員議國英見會京在昨

請邀英訪受接里萬

中國針灸器材技術交流和洽談會

本市藝術團體

工廠電話:5401131 菁黃:(852)5597137 門市:灣仔交加里26號地下(京廳獻院師) 電話:5751881 梅黃:(852)8381259

電話5775338

傳真5766153

大陸來港公幹人士 最理想的住宿地點

設備全 地點好 服務高

經常客滿 訂房請早

紙質月曆 日曆牌芯 枱曆枱塾 款式最多 價格特平

膠片月層總溫

款式多・價鏈平

另有:粉紙月曆

座柏月曆、日記傳等

縮樣備索·歡迎重詢

金:573 7736, 573 7738

90中國旅遊藝術節 深圳分會場

1990年9月28日至10月3日)

開發人文資源 弘揚民族文化 展示民間藝術 促進深圳旅遊事業發展

深圳市旅遊管理辦公室深圳市文化委員會深圳市文學藝術界聯合會 深圳藝術中心

副上任:深圳市政府副秘書長歐陽香

李冠利、雲蔚成、戴木勝、張宜均、張整魁 **邀**: 廣州軍區戰上維技團、甘肅省歌舞團、四川原山彝族自治州歌舞團。

也別常歌舞團。 羅測藝術團、羅湖粵樂社、藝術學校苗苗藝術團、體委武術體操隊、

疫安縣業除藝術團參加演出。 錦綉中華、深圳體育館及有關旅遊點、劇場、歌舞聰、藝術廣場。 錦繡中華: 每日上午9:00 下午3:00 晚8:00 演出時間

體育館:28日和29日晚7:30 28日晚7:30在深圳體育館舉行開幕式,四個演出團體獻演精選節目。

指定飲料:深圳啤酒有限公司"金威"、"好順"啤酒、經銷:深華旅遊 商品商場。

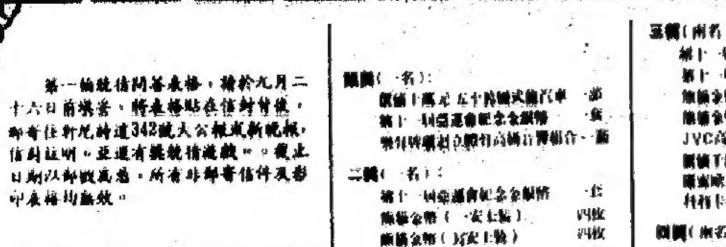


大心親·合衆汽車有限公司·新晚報聯合主辦

有獎競攝遊戲 輪競鴉

獎品韓數超激三十萬元





JVC高級官事報行

州林牌26时彩色版献

丹尼福县號門高標性轉

兴富拉克泰尔纳库里

计特生统印刷数数

價值了餘元榮都對女生表

(1)参加本品亚運會一共有多少個國家和地區?

人数最多高

人教最少為

地址!

②参赛的代表限中,人数最多及最少的

是那兩隊?

身份機戰碼

大公報、合業汽車省隊公司、大昌貿

基行方理公司等下機構很新規模與工

从水层不得参加:以示公允。

将上,村型推移机等李斯品 新上 村高運食製幣 旅籍条件(1安丰张) 機構全物 (另近上版) 1人C以外以無例以 開催了無元樂條滑女臣表 機構除於學規模指導 科科學校OK開刊等 開闢(用名): 修士 科亞溫會紀念全級別

施髓金粉 (另近土腹)

農果國共產黨或在選供

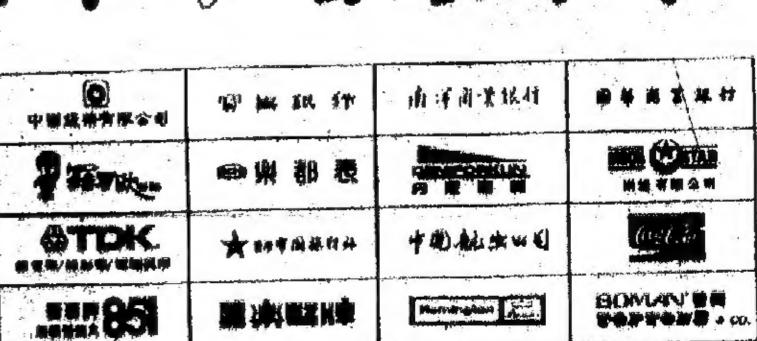
付付上的OK解源

價量于除元業區外女庄太

具精神特殊型 **第十一回亞達會和李潔華** 機能金額(1)安主教)

特别鳞(下和) **機関連你卡拉OK帆音** 價值500多元學學表 開稿500年記851高級計畫院 國家軟長墨北灣 入職務(三百名):每人可獲利 公司權事100元 計算職/文具長號/森柏樂學器/ **网络禁(拉中···雅)** RIMMARINA TDK的影像 · 集 **可口可強強品 - 份**

·中華社送出春園電人豪華選 ·中國航空公司送出香港一北京/香港一上製 丹尼福根20时彩色電視機一個 · 升起福板蜂膨脹 "平



咸寒世紀干恩 聯合贊助

399999999999

STANKANANANA.

氣化液

谷曼

一辆装载液化石油氣罐的卡車, 是期一深夜撞毁,使曼谷一個主 要交叉路口使成一座地獄,造成 要交叉路口使成一座地獄,造成 要交叉路口使成一座地獄,造成 一辆装载液化石油氣罐的卡車, 因交通擠塞困於汽車內的駕車人

國

着油燃

5成釀

有一百多人,許多人傷勢可怕。
一個生說,星期二人住實院的

級的開始,你有什麼意見,均能提出來。 一般,才能使兩岸關係更加融洽,追點大陸比 一般們當時提出「一國兩制」的構想,是 一般們當時提出「一國兩制」的構想,是 一般們當時提出「一國兩制」的構想,是 一般們當時提出「一國兩制」的構想,是 一般們當時提出「一國兩制」的構想,是 一般主動得多。

雙方商

談促進溝

校槍,就想把台灣顛覆,這種就終客,但是福建海岸實在大學就們一直在抵定私,並不免有計劃地對台灣進行顛覆,我們一直在抵定私,並不免的計劃地對台灣進行顛覆,我們

西南地區黃金通道

加了開工奠基 資格勒別總監

奥 省 澳 新 南 城 新選升在 被會見新州商定經貿合作

展大陸政作施政報

告

入陸上爭執入陸政策

- 五日館 | 廣東省

施政首要重點工作] 題談到台灣社會治安 題談到台灣社會治安 時代, 整頓治安為「

信長樂選平和澳大利 亞新南威爾士州總理 亞新南威爾士州總理 尼克·格雷納今晚在 海餐子兩省州第八 次聯合經濟委員會有 次聯合經濟委員會有 次聯合經濟委員會有

總理一行交換了意見的先進技術與格雷納的先進技術與格雷納

中年的 生平年的。 生平年的。 一個個影。 一個個影。 一個個影。 一個個影。 一個個影。 一個個影。 一個個影。 一個個影。 李天上午,葉歷平省是在省政府迎復 平省是在省政府迎復 一行,並一起主持了 一行,並一起主持了 所省州第八次聯合經 開係和進一步發展 開係和進一步發展 到合作交換了數見, 並商定了重點合作項 並商定了重點合作項 於發展兩省州的友好

随每現

四前景再聚上一層灰暗心。

施加影響,未必有真正改變戰略的意思關聯明是在聯合國大會開始一個大學的一般性主動進攻的立場,可能先發制人。主動進攻的立場,可能先發制人。正确的話,那就是伊拉克已改變了原正确的話,那就是伊拉克已改變了原工确的話,那就是伊拉克已改變了原工确的話,那就是伊拉克已改變了原

軍民同

所見納青先生作品,稿以為有兩個特色可為《維耕五十年》,尚待付梓。我回想歷本生,他搜集當作,冷飯熟炒,加添佐料,原。他搜集當作,冷飯熟炒,加添佐料,原見附有限,不敢寫回憶像。五十餘年度,是附有限,不敢寫回憶像。五十餘年度,是附有限,不敢寫回憶像。五十餘年度,是附有限,不敢寫回憶像。五十餘年度,是明有限,不敢寫回憶像。五十餘年度,是明有限,不敢寫回憶像。五十餘年度,是明有限,不敢寫回憶像。

生

李 青 先

悼

四、品的大匯聚,除在中 地局的大匯聚,除在中 地局的大匯聚,除在中 地方内灘有四十三家 市指定商店。 旗物

片照實珍幅百八錄收版出《傳畫儀溥》

分部三民公與造改帝皇分

2星期二説,一輛運動2番火汽車幾碼外的地高無法擋的熱力把他

吟輿論促伊撤軍

台灣主動得多。機,才能使兩岸關係更加融洽,這點大陸比條,才能使兩岸關係更加融洽,這點大陸比低,彼此增進共識,不是造成敵對,只有這一三選的目的,是在將對立的情緒慢慢降

更方商談促進溝通

們不怕熱,只怕冷。

為數不多的部隊,主要是維護治安。如果退入一百公里,台灣能退到那裏去。現代戰爭退一百公里,台灣能退到那裏去。現代戰爭退一百公里,我也提一個對等要求,從台北大一百公里,我也提一個對等要求,從台北大一方公里,我也提一個對等要求,從台北大一方公里,我也提一個對等要求,從台北大學,可以不可以對於

始,你有什麽意見,均能提出來。一定要高級的官員,也可以從較低層談,當然也不是没有隔閡,只要願意國民黨與當權的共產黨平等無條件的個民黨與當權的共產黨平等無條件的們當時提出一一國兩制」的構想,是

没可了從也是人有以,來表我均委聽送明們見

有兩個、三個,甚至十個軍的兵力部署。那麼福建地區絕不會只保留有限兵力,將中共如果對台灣有敵意,有動武意向

輸運 氣 車 谷曼 天冲市鬧

四店和附近 一座 應繁忙交匯點與 一十五日電 】 泰 路噬吞人着油燃 房樓十數旁 十五成釀 受 百

有九十七人在星期,職成至少五十四十相撞後爆炸,大火天

條高速

敘總統

朗猫

搜共識

1990年 9月 25日

上午定量

496.35 下午東報

404.35

401,55

4. 85 29. 40 7. 05 10. 10 7. 45 14. 60 13. 40 8. 45 10. 70 7. 45

约

3601

396, 55

392.75

403.30

4.90 29.65 7.10 10.10 7.58 14.65 13.45 8.65

10.75 7.50

譴責侵科促从

各種結果商訂

採取共同立場

國撤退

杏

進生

私道太九海長八

月二月的入侵事件, 推向戰爭邊緣。

紅約進行

7.7605

1.5596

136. 59

1. 8905

1.2940

0.8327

國際最新滙市股市金市行情

7.7600

1.5630

137. 30

1.8745

1.3020

0.8310

1.1495

-- 418. 51

19. 55

+ 16.20

72.40

伊政府下

令多種麥

農民

遭重罰

心沙特

|加上數以百計市民自

追接近於威脅 歐共體責投機活動

薩馬蘭奇抵漢城 昨接受和平獎金 元,但星期一的爆炸一二年桶仍超過四十美一二年桶仍超過四十美十五日電】經紀商說 性上升勢頭已告消失

最高價位。 四十美元,為十年來 油價量期一升至 爾二十五日軍 與星期二說,近期油 與星期二說,近期油 與星期二說,近期油

一五美元。 一五美元。 一五美元。 一五美元。 一五美元。 一五美元。

型 說,省政府正考康進 商品和服務税。 省曾選總理鮑勃·雷 日起實施的百分 二十五日幣 安大略 於一丸九一年 一次五日幣 安大略 於一丸九一年 巡進行合法国

爭

到,我們都應角負責工,以監督計劃的執行以及協助農民克服行以及協助農民克服行以及協助農民克服行以及協助農民克服的數量的。

馬克的競選費用,

高與東進民被 裁員人心惶惶 處理那裏的有關事務。據透露,派到民德的西德 處理那裏的有關事務。據透露,派到民德的西德 處理那裏的有關事務。據透露,派到民德的西德 處理那裏的有關事務。據透露,派到民德的西德 廣門有三千到四千人。

持、法参加的四次「二加四」外長 一村出巨大代價的陰影表。 一村出巨大代價的陰影表。 一村出巨大代價的陰影表。 一村出巨大代價的陰影表。 一村出巨大代價的陰影表。

||司令、參謀長和司令部統||防禦部隊東部司令部。||以、三星將軍舍恩博姆到||

但,民德地區「對失業的恐懼已是普遍現場在公務員們惶惶不安。據《法蘭克福區一一萬公務員們惶惶不安。據《法蘭克福區中德國改建民德的行政機構,涉及到民德里·新的機構如何設立,人員如何培訓,具體規劃哪些機構應當解散,機構人員力進行。聯邦政府為此成立一個行政建設力進行。聯邦政府為此成立一個行政建設

剛德鄉

了迄今為止,辦法 **緊日子難難免** 每的是少

歉道鮮朝向信丸金

治統民殖年當就 價隨襲平予給出提

(常化,(日本)也有(賠償的)述金丸信的講話説 - 『雖然變

是一項冒在爭取支持的戰術行動。 議上,再度被選為黨主席。他宣布請群顯然亞歷山大。利洛夫在這前共黨的一次通宵會因未曾推行更快速的改革而遭受抨擊的

盾巳正式等應北朝鮮關於賠償、通訊社説・雖然東京與平壤仍

為黨主席,他一天前才在黨代表大會上宣布 為黨主席,他一天前才在黨代表大會上宣布 為黨主席,他一天前才在黨代表大會上宣布 為黨主席,他一天前才在黨代表大會上宣布 為黨主席,他一天前才在黨代表大會上宣布 保國教政黨上席 解職 人用當選 人門當選

布什語線克勒克 柳鄉對南非制 類二十四日電量美國 類二十四日電量美國 類二十四日電量美國 類二十四日電量美國 類二十四日電量美國

親

王建議

金邊拒 收市 京通视斯平均值 23359.32 1113.19 1393. 80 1526.60 法蘭克橫海紅猫狐 2462.62 派令基截補時指數進價位

港 元 药德馬克

34

安理會今料通過對伊空中封

道,「我希望如此。」而謝瓦爾德納澤也很有信心地點頭,他通過蝴潔說,「我們希望行動,爾德納澤與英國外相轉達德於星期一舉行了兩小時私下會議,會後記者問及會否通過決議時,也將出席這次安理會會議。「瓦爾德納澤外,另四個常任理事國的外長——美國的員克、法國的進馬、英國的韓達德和中國一一二位外交部長將出席這次特別會議。

後果之嚴重是他不能不考慮的。後果之嚴重是他不能不利應的反應。如此是這一用意。有觀察家認為即。不過,隨達姆看來不會因民即。不過,隨達姆看來不會因民即。不過,隨達姆看來不會因民即。不過,隨達姆看來不會因民即立場,另一方面又不斷由親伊即立場,另一方面又不斷由親伊

個

聲

明

5

起的

油價波動

1人,關鍵在於2個學明措嗣很澤東國會一個 上一層灰質標而急挫。每桶已超過一輪新

唷,四的

24、未必有真正改變戰略的意思的,未必有真正改變戰略的意思的。主要意圖者來是與與是在聯合國大會開始一般性態的立場。可能先發制人。 医双的立場。可能先發制人。 医双的立場。可能先發制人。 医双的立場。可能先發制人。 **以時間中**

伊拉克儘管公則擺

我還可以提出一點,李登輝如果下定決物就已完全禁止,台灣不必有這層疑慮。我們搞特務,但這些在我們決定和平統二之。我們覺得台灣高層怕我們以大吃小,還怕了。

一位倒影。 一位倒影。 一位倒影。 一位倒影。 一位倒影。 一位倒影。 一位倒影。 一位倒影。 一位倒影。

所省州第八次聯合經 附係和進一步發展經 前衛所進一步發展經 前衛所不進一步發展經 前衛原丁重點合作項 並商定丁重點合作項 並商定丁重點合作項 並商定丁重點合作項

次へ論壇

所及時間,本港一些傳媒在大陸政局 一把,把政治話言的源頭一股腦地推到中 一把,把政治話言的源頭一股腦地推到中 一把,把政治話言的源頭一股腦地推到中 一把,把政治話言的源頭一股腦地推到中 一把,把政治話言的源頭一股腦地推到中 一把,把政治話言的源頭一股腦地推到中 一把,把政治話言的源頭一股腦地推到中 就是典型一例。

告

泛注意和迴響。工作。道項宣佈,相信會受到各方接受現居於外國超過兩年的中國公接受現居於外國超過兩年的中國公

井水集

作會諮交

由幅加

望在年

含數 會

版四第

不僅如此・鄭華社一

華出走的消息率

走」的。

章,先是故作姿態地對前段的虛假報道來 章,先是故作姿態地對前段的虛假報道來 中方原是政治語言所指,多是針對中方的, 中方原是政治語言所指,多是針對中方的, 中方原是政治語言所指,多是針對中方的, 中方原是政治語言所指,多是針對中方的, 中方原是政治語言所指,多是針對中方的, 一點檢討和道歉,然後筆鋒一轉,大論特 一時,大論特 一時,大論特 一時,大論特 一時,大論特 一時,大論特

底

及指鑑言來自









也會對青少年和主婦產此公共場所內售實六合、公出的公共場所,特別是 **機関考慮這項建議** 合彩。 塘區議員齊聲反對 以市場售賣六合彩 可見,市民博彩之庫,以八五至八九年曾

米芙林

施行。 加對社會造成有害而無益的做法,我們認為不關至超級市場及便利店售賣六合彩呢。

院。 随来一次传表南昌华加了闽民黨青年市 與大。曾在南昌中正大學讀書,四八年回鄉一次後去南昌华加了闽民黨,在河北縣政府任籍寫工作。四八年回鄉一次後去南昌华加了闽民黨青年市。 與大。曾在南昌中正大學讀書,四八年回鄉一次後去南昌华加了闽民黨青年市 與大。曾在南昌中正大學讀書,四八年國鄉一次後去南昌华加了闽民黨青年市 與大。曾在南昌中正大學讀書,四八年體國民黨政 一五三四) 一方。 一方。 一百三四) 一百三四)

脚在上

述地點採取行

防治蟲鼠

山期新樓

居民的要求。居民的要求。故此,我們認為

花蓮莉等父丁金舜 精新江省椒江市人。四九年去 大陳島經商,後随國民黨軍隊 大陳島經商,後随國民黨軍隊 一大陳島經商,後随國民黨軍隊 一大陳島經商,後随國民黨軍隊 一大東島經商,後随國民黨軍隊

程, 顯然不是過份的 也是機字的所謂現代 也是機字的所謂現代

性甚強的報紙,打開頭版,上下求索性甚強的報紙,打開頭版,上下求索性甚強的報紙,打開頭版,上下求索與一字亞運會消息,是一個那麼動人的亞運開幕盛況會文章了,那上面的字字句句充滿也有這麼多個人。真不懂得,這些人有這麼多個人。

客觀何在 公正何友

獨有一家以財經為主而素來政治 題狂 間劇 歷 倒 亞 運



茂並文圖 頭骨挑專却會盛對

中

一年,本港一些行業正受到人才 一個途徑:就是申請單程來港定居, 一個途徑:就是申請單程來港定居, 一個途徑:就是申請單程來港定居, 一個途徑:就是申請單程來港定居, 實都是有頗大局限的。 · 勢將影響到這些行業以及本港整體以吸納人才。如果這些專業人才繼續亦對此類人才渴求甚般,故大開方便及科技專業人才,紛作移民打算,而問題的困擾,特別是一些管理階層人

施危機,為人才市場增添一批生力軍 整材晉用;二來又可以緩和本港的人 來工作。如此既可為中國留住人才, 一个一個頗有建設性的意見,就是 一個類直種情况,本港一些團體年

爲

活

務, 巴士站缺乏 分別就电門區巴 分別就电門區巴 人工門區巴 人工門區巴

急太何租加 湖不是民用模化

追月之 追月之夜好節目中秋齊度八一六 沿途黄景不觉界 沿途當景

多加。查詢可電三二五二三八五 日晚上八時半開始至晚上十時半 5年場天台舉行,節目包括攤位 1年場天台舉行,節目包括攤位 1年場天台舉行,節目包括攤位 1年場天台舉行,節目包括攤位

★ 本工招票行動、型公會黄大仙老人社區中心主辦。 一十二月份進行黄大仙區獨 一十二月份進行大仙區中心主辦 一十二月份進行大仙區中心主辦 一十二月份進行大仙區中心主辦 一十二月份進行大仙區中心主辦 一十二月份進行大仙區中心主辦

港府招本地

無意聘請在大陸或海外中

资格的本地人選,港府 排來港工作的海外中國公民,在港地化政策。公務員的空 在海外申請來港任職,變相避開單化政策。公務員的空 在海外申請來港任職,變相避開單入 境處稱有關措施僅擴充現規定 國際 聽 請 有 好 吃 豆 沒 夕 、 — 但 無 意 聘 請 有 大 吃 豆 沒 夕 、 —

制定政策的政務主任職位。一九八五年開始,港府已停

定的具體細則

國公民,能否在新的安排下受僱於香港政府時,作以下國公民,能否在新的安排下受僱於香港政府時,作以下推行發言人在回答新聞界詢問有關在海外居住的中依循本地化政策招聘公務員。《本報訊》港府發言人昨日强調,港府方面並無計

就海外中國公民可來港

事

收到通

並歡迎港府有

畫以

慮考局政行轉並過通昨會諮交

制度用四川绿果

望在年底前位

公布

期早日捕獲投彈的 澳晉 突 宣 布 今 返 國 跑馬地警署仍泊滿警車 現場血無兇器 港於生學留國中聘 項預定活 布結果。 較早前,葡國總檢察長羅德禮曾經透露, 行性則仍在研明年選舉細節用規則行的如節及可明年選舉知師與關聯有公平的方法,來分配標語的佈的程序,其次是對於個的巡邏機器的分配情况,兩局曾建議在較熱門途徑,是透過財政上的說選機器的分配情况,兩局曾建議在較熱門途徑,是透過財政上的 警署遇襲事態嚴重 議員倡重設反黑組 不但會破壞選舉的氣氛,而不與實外,被輕投票人被拉扯不可進行拉票活動,而現時不可進行拉票活動,而現時不可進行拉票活動,而現時不可進行拉票活動,而現時不可進行拉票活動,而現時不但會破壞選舉的發生。

亭

飯

20

太湖國際投資有限公司

電話: (852)3107060

香港九龍長沙灣道800號香港紗廠工業大厦三字樓

圖文傳黨:(852) 7865518

無錫市出口商品(澳門)治談會

隆重開幕



鮑磊稱海灣危機雖帶

云親身經歷,講述對《保護法》則《保護法》的座談會,参加者港定居的原歸僑的擬大關注,香人民共和國歸僑僑眷權益保護法

制定具體的、詳細的條例, 條例付請實現。例如,有關 條例付請實現。例如,有關 與會者表示,《保護法

價 凌 址 舉 行 整 會

母加新日期 - 九〇年十一月一日起實施。 ○日新二人及各類什實以百分之十八為基礎 ・按各公司實際進行網整 - 包月新二人接各 公司實際進行網整 - 包月新二人接各

里

本港前

輪觸進

礁

損裂

法漏堵及刑 案

高 點 ㅁ

起重機吊臂折斷

三名十

近名工人負責。 一個正在興建中 一個正在興建中

場下意外,三名工

赦那些來港 位進個問題 在過去十年

示海事處準備循司 下三百噸柴油。他 海專處批准,擅自 名城立,最高簡軟 海專處批准,擅自 名城立,最高簡軟 光上,其次,船長未 人及船長起訴。若

語省

署屬下

宿者

竟

成春窟

,原分縫,的入, 其載。一有右水海 中有油直一舷底事

炎聯國難民專員公署

一志稱

可送首批回

半自願遣返船民名單

申請酒牌溫告

黄鏡鴻居於九龍竹園部 麗園棲2807室,現向市政局 申價位於九龍旺角備軟道60

7號新典大旗809-810安浪漫

他由卡拉以酒麻的酒牌。凡

反對是項申請者,請於此公

已兼署及申明理由之及對書

,寄交九能花園街128號A市

政局花園街市政大厦七樓市

政局酒牌局秘書收《此佈》

4 期:一九九〇千九月

告堂报之日起十四天内,将

作供

一倍,較八八年同期超過三倍有多年,有關小組處理的個案亦高達二年,有關小組處理的個案亦高達二年,有超過三十萬人次因涉及不同的違例事項而被扣分,而今年上半年,有超過三十萬人次因涉及不同一年,有超過三十萬人次因涉及不同的違例事項而被扣分,而今年上半的違例事項而被扣分,而今年上半的違例事項而被扣分,而今年上半的違例。

遠刑)存 項嚴都有顧度 執續領領制一

和體育設施的資料。 他補充說,一在

被機的投稿中,以及 與機消水等問題佔最 與機消水等問題佔最



版】二十

姑蘇燈彩

間在港展出

秋燈節」,是太陽

局一定會

聯會代表晤政務司

到曹廣榮反應表示滿意

反對超市售六 合彩

業安居好輕鬆



廣東省銀行的優惠樓宇貸款計劃·優點多多: •貸款額高可達樓價九成 •利率特優

利率特優可選擇固定供款期數或金額

• 選款期可長達二十年 選款期可長達二十年 閣下在本行開立支票或存摺戶口及辦理自動轉帳後。 可在各分、支行存款繳付分期、方便省時。

·本行特股美元、英錫外幣分期供複計劃·歡迎查詢。

應聯藝公司邀請來港

·國藝術

專

明

節目

祝會誼聯碼倉

鮑磊稱海灣危機雖帶來影響 全年遊客增至五百七

建議制定具體條例並監督執行對今後可依法爭取權益表示高興

廣東省銀行明白 設計一個最適合

廣東省銀行的優惠 • 利率特優

• 可選擇固定供認 • 還款期可長達二 • 閣下在本行開立 可在各分、支行

• 本行特散美元

「彻波塊語系列

顯特式

●自動白粥/稀白粥和白飯烹調

功能 • 五段可變烹調控制

●60分鐘雙速定時器

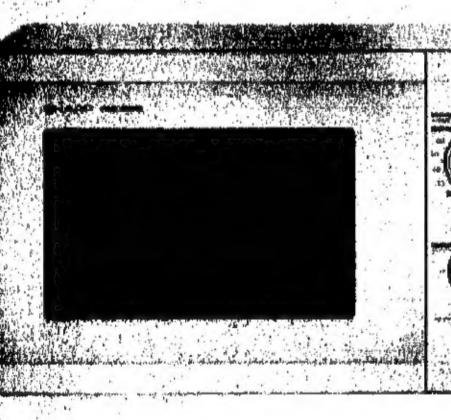
皮脆肉滑,滋味無窮。

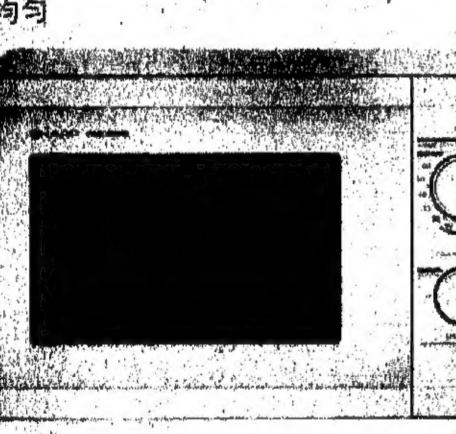
家有聲寶微波爐,爲您 烹調各款中西美食,帶來更多

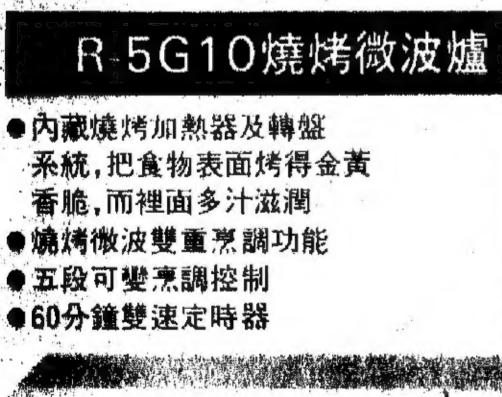


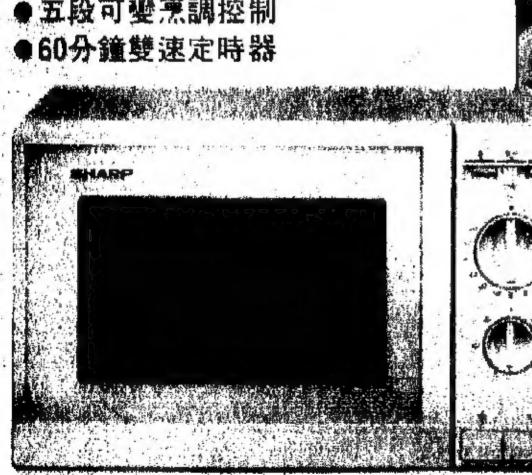
R-5888

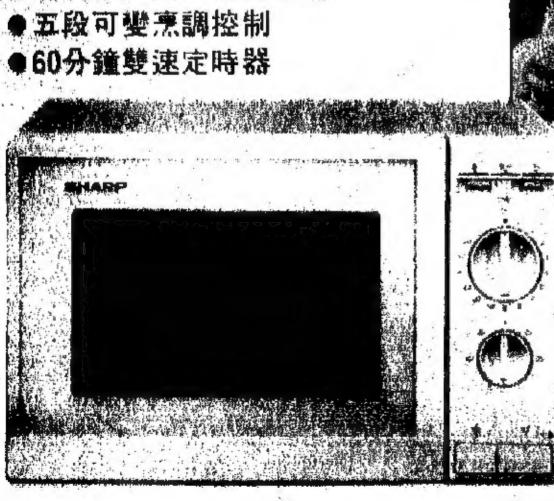












R-5G10

SHARP 時間

速學省食品進出口公司

地址:中國大連斯大林路 145 號

電傳:86216・86385 DACOF CN

(1964 DALIAN)

電報掛號:"TALOILFOOD" OR

傳真:805713

刊

業品進出口

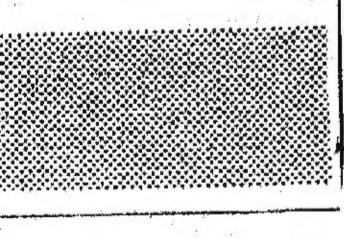


址:中國廣州長堤87號 話:337522

報掛號:"INDUSTRY""6464 傳: 44378 LECKB CN 真: 337697







機械設備進出口公司

成設備進出口公司廣東分公司)

投構退出口公司是維督機電產品進出口的 (1)多種商品、主要商品是成套設備、儀器、 承、蔡駿前、千斤頂、工業電話及家用電 手工具·展案機械及汽车零件: 出口地解 [环名列前年·作爲中國最大的、故餘出的 公司之一,我們已與世界上的個個國家和 |建立了紫杨柳馨

(政備進出口公司被擊地期待着與全世界各 |進一步發展或建立業務關係。"



020-677082

資州市站前路 59 號 " EQUIMPEX" GUANGZHOU 26 EQUIMION

海南省土產進出口公司

地址:海南省海口市解放西路 19號 電傳: 490042 AGAR CN 傅真:(0750)23549

電報掛號: 0427 海口(HAIKOU)

電話: 24245 24339 23937

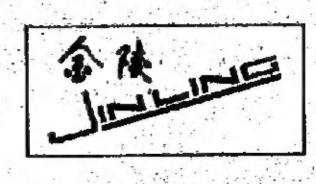
電話: 5124026 558831 電傳: 22281 CEROF CN 22111 CEROF CN

中國糧油食品進出口總公司

地址:北京東安門大街 82 號

電報掛號:CEROIL FOOD BELING

記 Memo



江蘇省針棉織品進出口(集團)公司

地址:中國南京市中華路50號。 電話: 525318 傳真: 202345

地址:中國北京東安門大街 82 號 電報掛號:"CHINATEX" BELJING 電傳: 22280 CNTEX CN 傅真:(01)5124711 郵政編碼:100747

並分別在單槓自由體操獲

中國紡織品進出口總公司

理金连可探明是

體役操,



道型和一种

天津食品组出日公司

000-四0三0三-00三

地址: 天建市赤峰道 140 號 常話:312755 微傳: 23126 TJFDS CN 電報掛號: POODCO TIANJIN

傳真:700497

中國化工進出口公司選專省分公司

地址:中國大連港灣街 3 號 **整体**: 86466 2HY CN 機和掛號: SINOCHEMIR DALIAN

清陽五金礦產進出口公司

地址之中國建築省連陽市臺河區青年大街 85 韓 TA : BOLDER SATEC ON 傳真: (024)724586 當話: (024)724625 (024)724498 電報掛號: "MINMETALS" SHENYANG

郵政編號: 110014

瀋陽紡織品進出口公司

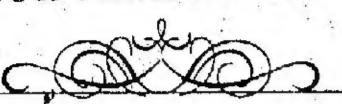
地址:中國養陽療河區南三總術 18 號 重新: (024)727474 290023 23046 22095 26597 28356 22019 21893 傳真: (024)21993

意情: 804047 TIECS CN 唯報掛號: 0992 准備 郵政編號: 110014

大連化工進出口公司

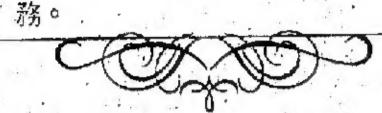
雄址:中國大連市斯大林路 115 號 **新**:230066 度傳: 86325 DCHEM CN 常報掛號:"DICHEMIR" DALIAN (4420大連) 傳真: 230088

那



我司主要經營成品油及石油副 库品;各種有機、無機化工品、塑 料及塑料製品、染料及染料中間體、 顏料、橡膠及膠製品等商品。

歡迎各界朋友來函來電洽談業



中國廣州市沿江西路61號 電報掛號: 0249 廣州 電話: 885531 電傳: 44376 · HAGON CN GUANGZHOU

中國絲綢進出口總公司 廣東省分公司

500/2500/25



庙州市東風西路198號 傳篇: 332995 電掛: "SILK" GUANGZHOU 電話: 337448-2802 337641

電傳: 44531 CSCGD CN

7650065006500



大

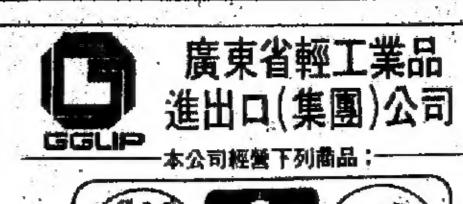
廣州工藝品進出口公司

我司經營的主要商品:金銀首 飾、珠寶鑽石、王刻、各種家具、 紅木製品。藤、陶瓷、抽紗、機綉 、人造植物、珠綉品、包袋、聖誕 禮品,各種燈飾。

廣州工藝品進出口公司

廣州市一德西路466號

章 話:886328 861882 查讲: "CKCART" GUANGZHOU或:"0208" 章傅: 44730 CKCAR CN 個文傳幕: 861730





中國廣州市僑光路2號 電報掛號:0675廣州 圖文傳賞: 330181 352404 電話: 331959轉 電傳: 441078 GLIG CN

廣州輕工業品進出口 《集團》公司



(JZLI

址:中國廣州長堤87號 話:337522 電報掛號: "INDUSTRY""6464 傳: 44378 LECKB CN 直:337697

面上。子帽的特奇顶一有姆拉克比什卡比手選擊射頭泊尼▼ 作製會運亞屆一十為區地和家國多許的東坡心特他了滿級 。章流紀的

版九第 露寒十二





六射楼梯手選自人個子男會運亞在日五十二月九米海許手選擊射國中▲ 中。録紀洲亞文平並,筆影薄複積成練的環干六百六以,中賽決算十 "名云、二年的目項個遺禮分夫義王、豹金字的國





十十三桅手動達人個子女會建亞在日五十二月九紅對李手選擊射國中▲ 。脾食得獲績成的環八十八百六以,中寮比十三









交方北的赛比球乓乒會運亞屆一十第看觀·L愈紀個留名發謝·生先[↑]▲ 。名簽上子檔在(左)物亦黃黃勳進環兵兵門澳請生學的學大遊

大型國營企業。專門從事開發創製高科技 高效益醫療器械

主要產品有:

她王琳十 千思中五

萬勞心日 别在觀,

吃吃看北 坡西 中京 **胜虹圆市**

子柿台市

。,此畏 張隊陳

百比着

数賽周

心見副

地到市 問自長 西北级

紅木百 柿出蛙 是生到 否的北

·WD P89 || 製碎石機

董事長兼總經還 劉之券

- · DOL N型眼科染色激光治療機 ·WD 89人工心肺機
- ·WDVE 6/100 醫用電子直線加速器
- (CT) 超低填磁共振成像
- 公司奉行 質量第一 信譽第一
- 服務第一

热诚歡迎閩内外用户來人來面打貨 地址:廣東禍四縣概 **電話:582288 電傳:8899 電傳:584552**



黄國章 鄉突破

旺角分公司:九龍亞皆老街65號旺角中心 電話: 3953191 傳真: 7872489



廣東省畜產進出口公司

我公司是經營廣東省畜產品及部份輕工業

品進出口業務的專業外貿公司。在省內設有26

個支公司,並在香港開設三家含資公司,在澳

大利亞與美國派有常駐代表。週通過自營、合

營等多種形式建立了一批專爲公司出口提供擇

質產品的生產體系,我公司有三十多年的經營

歷史,目前已與世界上繼百家客戶建立了貿易

製品、强毛與兔毛紗、彩色羽毛製品、皮革與

皮革服裝、皮鞋、日用皮革製品、薬皮與薬皮

服裝、三腳、剛子、腸衣、地毯、動物性飼料

公司主要經營出口的商品有:羽毛及羽城

公司選承接三來一捕及合資經營等對外業

往來,產品銷往五十多個國家和地區。

散迎各國客商函詢・治勝の

廣東省五金礦產進出口公司



我公司成立於1953年初,是經營建築大。 小五金製品、建築材料及製品、礦産品和有色 金屬商品的進出口專業公司 多年來 本着平 等互利的貿易原則,與世界 100 多個國家和地 區建立了廣泛的貿易關係和友好往來。

我們真誠地希望進一步發展同各貿易界人 士的業務往來、歡迎貿易界人士以多種貿易方 式合糯我們的商品,並承接有關商品的來圖來 樣加工業務、產品質量優良、價格公道、交貨 及時、竭誠爲各貿易界人士服務

廣州市東風東路//4號 **職傷: 44574 WUJIN UN** 電掛: /177萬州

傳真:(36,)20 /52.05

GUANGZHOU NATIVE PRODUCE 1/E. CORPORATION 廣州土產進出口公司



靑龍牌 青龍牌蚁香 **DRAGON BRAND**

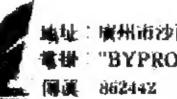
MOSQUITO COIL

廣州土產進出口公司 地域:福州西東風西路泊高號 圖文傳篇:345934 電話: 3555 33449 334368 339558 -346044 電掛:了5つ 電傳:4利用GZNPB CN

No: 255, Dany Feng Road West, Guangzhou, China. Phone: 335467 333489 334358 339558 346044

Cable: NAPRODIMPEX GUANGZHOU

felex. 44428 GZNPH CN Fax: 345934



與肥料。

廣州市沙面南街48號 截路: 886018 "BYPRODUCTS" GUANGZHOU 862442 4 : 443/3 KABB CN

廣東省機械設備進出口公司 【原中國機械設備進出口公司廣東分公司 】

本公司是短監機電產品進出口的專業公司,有200 多種商品,主要出口成套設備、低器、水泵、轴承、集 **敬箱、千斤雨、正兼電器及家用電器、機床、機械工具** · 手工具、農業機械及汽車零件 · 出口總額在全國同行 中始终名列前者。扁中国最大的、最傑出的機靈產品進 出口公司之一。我們已與世界上約100個屬家和地區

的貿易公司建立了業務聯繫。 本公司被弊地期待着與全世界工商界的朋友們近一 步建立和發展業務關係。



地址:中國廣州市站前路59號 職報掛號: EQUIMPEX. GUANGZHOU **维**傳: 44426 EQUIM CN 電話: 66139B 國文傳篇:020-677082

廣東省機械設備進出口公司

(原中國機械設備進出口公司廣東分公司)

腰東省機械設備進出口公司是經營機需產品進出口的 專業公司·有200多種商品·主要商品是成套設備·俱器· 水准、滑輪、楠承、集裝箱、千斤頂、工業電器及家用電 盆、横械工具、手工具、農業機械及汽车零件,出口總額 在全瞬间行中始终名列前者。作為中國收大的。故能出的 機需産品進出口公司之一。我們已與世界上約旧個國家和 地區的貿易公司建立了業務聯繫

廣東省機械設備遊出口公司被擊地期待着與全世界各 工商等的朋友何進一步發展或建立業務關係。



地址:中國廣州市站前路59號 **電報掛號: " EQUIMPEX" GUANGZHOU** 體傳: 44426 EQUIM CN ■文傳真: 020-677082

版八第

遼寧省食品進

地址:中國大連斯 電傳: 86216 · 8638 電報掛號:"TALOI (1964 DA) **傳真:805713** ·

880元里800元

天津食品划

推址:天津市 電話:812755 **维传:28126** * 電報掛號:PC

傳真:700497

版十第

数滴新光滴模 KWAI CHUNG HSIN KUANG

KWAI HING HSIN KUANG

TSUEN WAN HBIN KUANG

5428 BIBI (74)

蔡旗新光酒楼

#427 3288(7W)

签清新光酒模

#498 433316#1

沙山新光陌楼

mena 633817#1

487 0088

游泳項目30

東道國奪得

SHA TIN HSIN KUANG

上灰新光磁解消象

坐景新光海鮮面家

UPPER KWAL CHUNG HSIN KUANG

TSUEN KING SEAF OOD REST AURANT INC.

新光金品有限公司

新先性的有限公司

2546 5456 (3#)

斯克贸易有限公司

#573 3383(3M)

新光旗問有限公司

#573 3383 (3#)

崇光核进有限公司

2541 3138(5線)

新光舒展有限公司

#893 3227

#493 0402

HSIN KUANG FOOD LIMITED

HSIN KUANG PROVISIONS LTD.

HSIN KUANG TRADING LIMITED

HSIN KUANG CONSULTANT LTD.

CHINA LIGHT TRAVEL COMPANY LIMITED

HEIN KUANG RESTAURANT (TORONTO)INC.

HSIN KUANG RESTAURANT (AGINCOURT)INC.

THE SUN SEAFOOD RESTAURANT INC.

HSIN KUANG LAND INVESTMENT LTD.

MISSISSAGAU HSIN KUANG RESTAURANT INC

多倫多新光酒樓

4416-691-9351

#415-299-6661

8416-597-383B

#416-977-1886

密西莎加新光酒楼

±416-586-1886

斯克投资有限公司

#415-597-383B

HBIN' KUANG INVESTMENT LTD.

新光地老性展有很公司

奏咸衛新光清樓

斯光海鮮酒家

、單絲、

58757

球足

阿魏之處。 「本報北京二十五日電」香港原源 足球隊教練郭家明賽後表示,香港隊於 足球隊教練郭家明賽後表示,香港隊於

羔茅根精

竹蔗原味 淸甜適口 冷飲熱飲 四季皆宜

傳页:8071941

海付新光河模 WANCHA! HSIN KUANG □573 6786(8m) 香港体新光酒模 #555 038818W) 乙烷型新光流模 SHER FONG TSUI HSIN KUANG ##18 9883 上藏新光面楼 SHEUNG WAN HEIN KUANG 柴净新先面楼 CHAI WAN HEIN KUANG 等其诗新光明珠海鲜简家 NEW PEARL SEAFOOD RESTAURANT が韓

要于杨是镇强健康。 南朝鲜選手權總龍戰勝朝鮮選手韓相真奪得四十萬年,韓相真獲銀牌。 東京神道東護手權總龍戰勝朝鮮選手韓相真奪得四十年, 南朝鮮選手權總龍戰勝朝鮮選手韓相真奪得四十年 北北京二十五日電 五 石景山體育館今晚決出第一華 土北京二十五日電 五 石景山體育館今晚決出第一 面及三面銀牌

北角新光 16 株 NORTH POINT HSIN KUANG

1578 B111-616W

肛角斯光河楼

1391 6733 6#1

何文田斯光河楼

2713 91B1 (10M)

造大仙新光酒樓

#326 0261 (12tt)

#382 3993 (5M)

视塘新光酒模

MONGKOK HSIN KUANG

HO MAN TIN HSIN KUANG

WONG TAI SIN HSIN KUANG.

DIAMOND HILL HSIN KUANG

KWUN TONG HSIN KUANG

锁石山新光海鲜简家

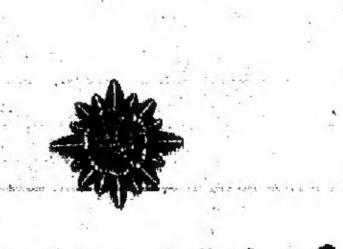


功能:袪風活血 强壯筋骨 操作權化世紀泰江有限企司 電路:7429811. 原本:7854662





申新聯合(集團)有限公司 陸達權 及 同人 致



国大福珠官全行有限公司 Chow Jui Fook Jemellery Co., Lld.

香港女子四百接洪詩琪百米自由泳第 國游泳用源 韓男飛

佳成染料有限公司 總經銷

中國上海各品種染料 洽談採購

貨倉:新界元朗唐人新邨屏唐南街11至12號 電話:4422818

金盃牌特級生油



曜話:5783721(4練) 國資公司黨行者書

總代理:德盛行實業有限公司

第十一屆亞運會

指定營養產品

超級營養液

超級營養丸

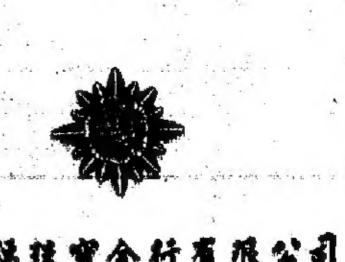




祝賀

隆重學行

屆亞運會





香港南順榮譽出品

果賽組小兩賽球足



皇



獨家贊助1990北京亞運會大會工作人員運動鞋

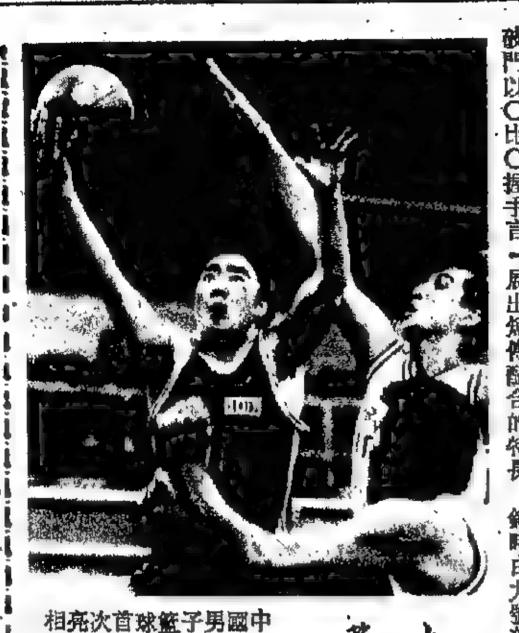
限 有 城鞋業有 羅定 限公 煌鞋業有限公 羅城橡膠化工廠有限公司(羅定)

本公司製造世界名牌各類運動鞋、沙灘拖、EVA 等,行銷世界各地。 運動標等,歡迎接洽與查詢

> 地址:香港文咸西街52號恆發貿易大厦13樓 電話:8158323

傳眞:8158757

港足球





一碼射失是關鍵

意

服務求全面 穩步齊向前



南

'90旅遊新魅力

東海岸 曼谷、芭堤雅、雅勇六天團

南海岸

布吉島七天園 全程住宿泰國高級豪華大酒店

香港中国旅行社明明 電話:3692020





卡拉OK

MA--X98 特敦---被卡拉OK系統(ONE TOUCH KARAOKE 對唱伴偈(VOCAL PARTNER)

破れ埋こ推闡洋石 開え信仰 「1993年79日 (ZEEKHUE T 結算



U.S. MASTER 總代理:永安貿易公司 電話:5420450 圖文傳真:6016746

北東·深圳各人百貫公司·鞋店 體育用品公司均有代書



總代理:永安貿易公司 電話: 5420450 圖文傳漢: 6016746 北京主海 湿烟者人自真公司 硅店 抽實用結公司均有代數





香港流港路詢開設有限公司 H-HK CONSULTANCY AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

香港中電子輸電中200無償電中心調应20個2004 2005 编纂: 54661B/ (B ()))) (B () 54661B/ (B ())) (B ()) (雅琳: 54/6 HONG KONG 何能: 4542522

版十第

第十一屆! 指定營金 振華牌



總代職:德盛行實業有限 電話: 5783721(



TFR 16HDL 0.8噸雙排座的士頭農夫車

(京安理會



江棒龍達木制品有限公司 香港總代理: 碧龍基貿易公司 香港鰂魚浦華蘭路5號 翠蘭閣22字樓F室

亞運會

nts of K LTD.

[工業品進出口公司

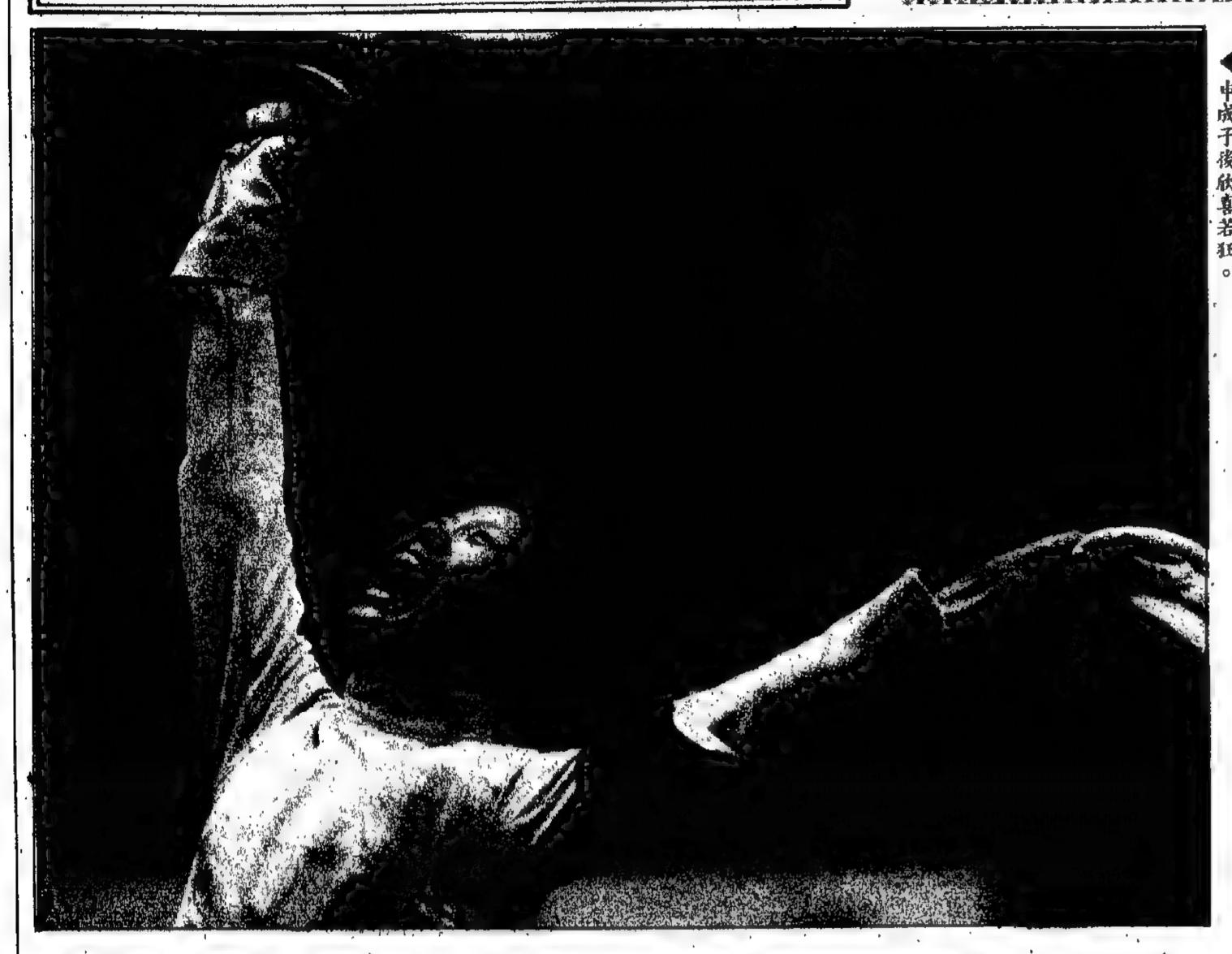
卦號:0417 天律(INDUSTRY TIANJIN) (022)700196

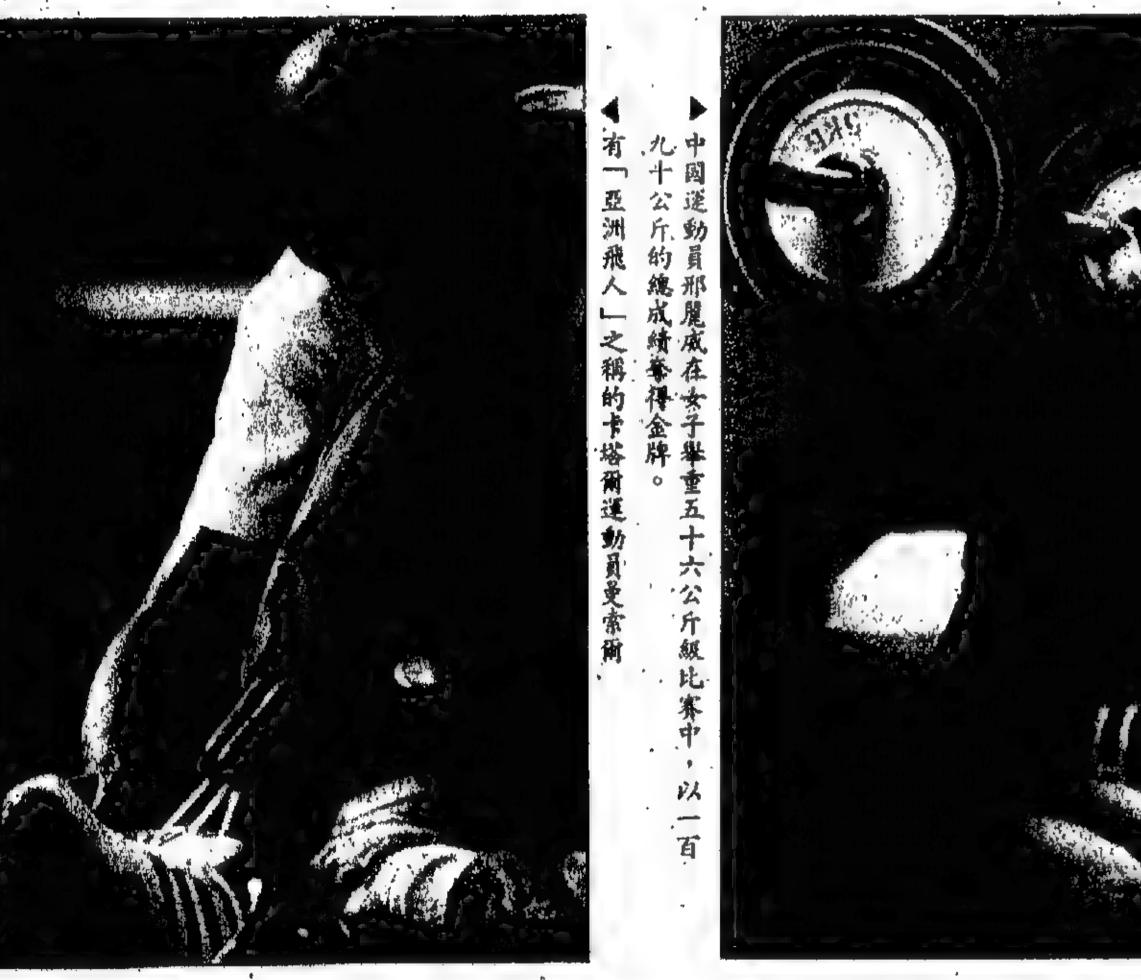
现實 第十一屆亞運會隆重學行 成績準煌

霍英東 致意

賀 第十一屆亞洲運動會成功

中國銀行香港分行·交通銀行香港分行·南洋商業銀行 廣東省銀行香港分行・新華銀行香港分行・中南銀行香港分行 金城銀行香港分行・國華商業銀行香港分行・浙江興業銀行香港分行 鹽業銀行香港分行·寶生銀行·華僑商業銀行·集友銀行 中國銀行澳門分行











港乒乓 球總 隆重绿行

勝在好煙味

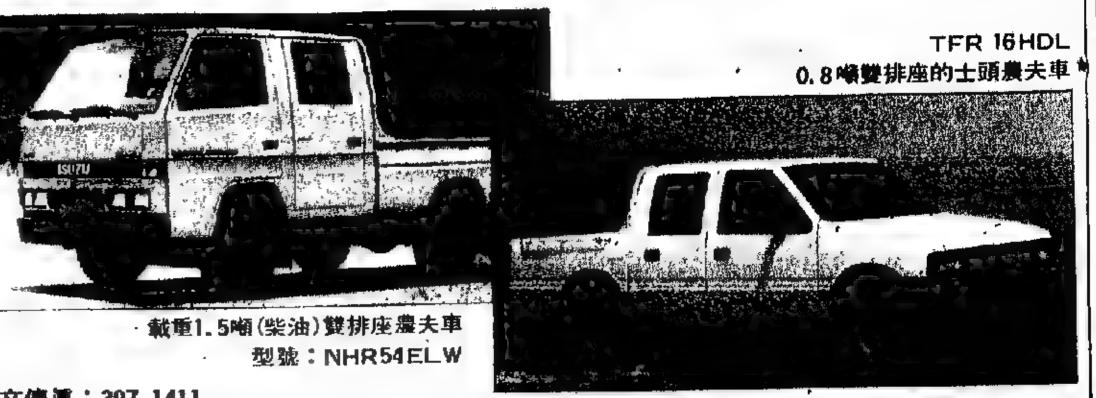
香港羽毛球總會會長湯恩佳

設 国门温



形也馬可申州

五十鈴皇牌左軚貨車表現出色,享譽中國。



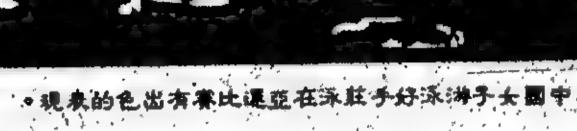
總代理: 合衆汽車有限公司總辦事處:九龍彌敦蓮771-775號稻宜中心十字樓 電話:397 1818 圖文傳說:397 1411

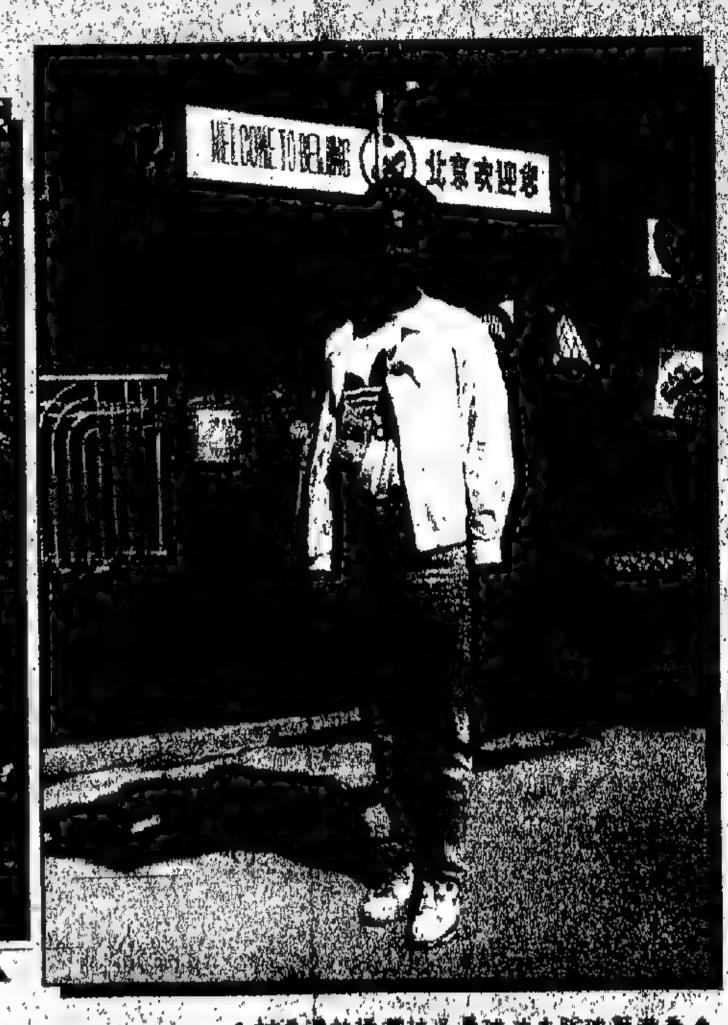










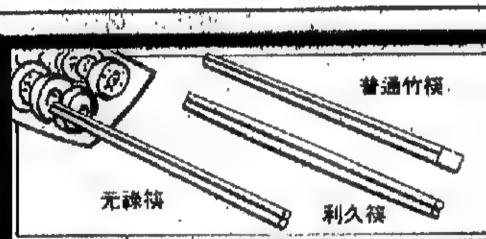




。逢相書韓滿字、連鴻祭與(左)基鎮衆隊領隊隊足港各▲



•中賽比在隊艇划予男港會▲ (.攝捷杜)



碧龍基「竹木產品」 質優價平·保証交貨準時

本公司經營範圍包括: 竹衞生筷、木衞生筷、竹香腳、竹牙簽、木牙簽、木條、棉花棒、 壓舌棒、冰棒、冰淇淋匙、咖啡棒、食品質、雞尾簽、火柴梗等。

本公司接受來辦定做,有意請電:5643461或8114940(吳先生或陳小姐)

黑龍江樺龍達木制品有限公司 香港總代理:

积规 第十一屆亞這會 陸重舉行

粤海企業(集團)省限公司 致意

賀 第十一屆北京亞運會 勝利成功



中國錢幣有限公司

China Coins Limited

地址:香港總輔浦中121號鴻東發展大廈 9 標 電話: 5433199 帰興: 852-8540039

一九九零年北京亞運會 金尺

> Congratulations on the 1990 Beijing Asian Games

With the Compliments of

PO SANG BANK LTD.

天津機械設備進出口公司

越址:中國天津市和平區拉羅路 8 號

電話:708605 或体: 23320 EQUIP CN 傳真!(022)703956

天津服装進出口公司

電話: 316324 751191 電報掛號:6000 天津 電傳: 28158

傳真: 310565 310573

天津紡練品進出口公司

解報掛號: CHINATEX TIANJIN **城傳**: 23151 TJTEX CN 傳真: 317843

: 23152 JIMAC CN... 重報掛號:"MACHIMPEX" TIANIU

地址 | 中國天体建宅版 164 號 | 情報 | 23142 23203 TJIP CN 電報掛號:0417 天津(INDUSTRY TIANJIN) 傳真: (022)700196

大 C 選 中

雲南名烟

祝.

祝賀 北京亞運會

簡成功 joldlion

憲梓 致意

野射運亞





經銷處:有成行辦館有限公司 雅 話:742 1186 540 5221



第中222-226 翼路爆腾栗大厦12模1201章 :54325/1 54181B2

茶的故鄉一

衆所周知,雲南是世界茶樹的原產地, 被稱爲"茶的故鄉",用藝南大葉隨茶鮮嫩 芽葉製成的紅茶,有色體、香屬、味濃的特 點,水浸出物高達40%以上,普洱茶獨具一 格,被人們稱爲高級保健飲料。

雲南省茶葉進出口公司,是中國茶葉出 口的重要口岸之一,已有50多年的歷史,與 世界上50多個國家和地區建立了貿易關係, 所經營商品,有雲南茶葉、咖啡兩大類一百 多個花色品種。

中國土產畜產進出口公司雲南茶葉分公司 中國雲南昆明北京路576號 傳道: 35685 電傳: 64021 YUTEA CN

電報掛號:TEAEXCORP KUNMING 電話: 35685 35673

熱烈祝賀亞運會隆重開幕 雲南省進出口公司 出口部

報

中國雲南省昆明市北京路576號外質大樓8一9樓

曜話: (出点部) 34157 34146 電掛: "YIE PORT" 昆明

電傳:64039 YPIEC CN 傳道:0871-34451

一屆北京亞運會 勝利成功

> 香港嘉里貿易有限公司 致意

賀

香港中區花園道一號中銀大厦35樓 電話: 5257211 電傳: 75427HX 電報: KERRY HK 傳真: 8459000





群寒十二

中國烟草進出口公司雲南分公司

地址:中國雲南省昆明市拓東路263號

電話:36822:36105 35316 36773

電傳:64059 YNTBC CN

電掛; CNYNTBC 昆明

圖文傳真:36707

特醇風格





威來世紀干邑

致意

NUMBER OF BEHAVIOR

地址:北京西郊二里灣 報稿: \$318306 雅傳: 22242 CHEMI CN 22272 CHEMI ON

電報掛號:7679 北京

中國機械進出口總公司

地址:北京西郊二里清 電話: 8317733 傳真: 8314143 **独傳:22828 CMIEC CN** 22242 CMIEC CN

電報掛號:"MACHIMPEX" BEIJING.

CME C——中國最大的經營出口機電 **儀產品及成套設備的公司**



中顯機核設備進出口線公司。

地址:中國北京復興門外大街十六號 常語: 362561 363031 366462. 職傳: 22186 EQUIP CN 22610 EQUIP CN

20073 EQUIP ON (神興: (01) 362375 3061865 8013685 北海炮竹煙花進出口公司



地址:中國廣西北海市四川路口岸 外質大量九線 電話: 32224 31457 電報掛號: 0428 北海 编传: 48765 KWFCO CN 轉真: 32482 北海

廣東省食品進出口公司

Guangdong Foodstuffs Import & Export Corporation



中國廣州市沿江西路59號 No.59, Yanjiang Road, West, Guangzhou, China. (地掛) Cable: FOODCO GUANGZHOU (電傳) Telex:44381 KFDCO CN 傳真)Fax.862718



江蘇省醫藥保健品進出口(集團)公司

地址:中國南京市中華路50號 電話:627606、傳真:201658



中國絲綢進出口公司江蘇省分公司

地址:中國南京市中華路50號 電話: 325745 傳媒: 326484



中國機械設備進出口據公司江蘇公司

地址:中國南京市長江路190號 電話:545522 傳真:411772



江蘇省機械進出口(集團)公司

地址:中國南京市白下路257號 電話:405630 傳真:413450



江蘇省畜産進出口(集團)公司

地址:中國南京市中華路50號 電話:201138 傳真:201624

珠江船務有限公司 CHU KONG SHIPPING CO., LTD.

.也用:香港干諾道西28號威勝商業大厦八樓 電話:5479947 (詢問) 8591565 (HI TT) 8591420 (中轉) 8591591(客運) 8591570(旅遊) 5473344 (船舶用品

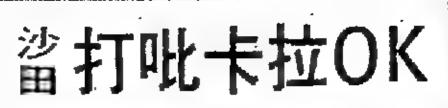
8591433 (東南亞航線) 8591533 (躉駁接運)

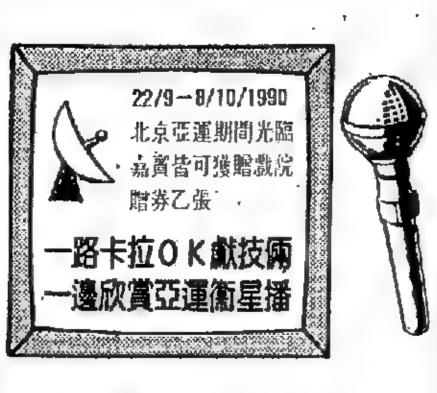
傳旗:5591593 4612808 (育時)



承辦社團組團參觀亞運會各比賽項目 (在亞運期內代辦機票及酒店服務)

萬遊旅業有限公司 香港中環德輔道中40號通明大厦10樓 電話: 5246257





電話:602-4808 地址:沙田希爾頓中心商場三字樓 (即新城市廣場/偉華中心旁)、



祝賀 90年北京亞運會 空前成功

Goldlion。

曾憲梓 致意







游金的目顶

金星牌 天津露酒

傳統釀造玫、加、高 器 經營·心屬精品 代理: 五堂行

一鮑 聲國際

當臨飯店

電話: 8912565 8912516

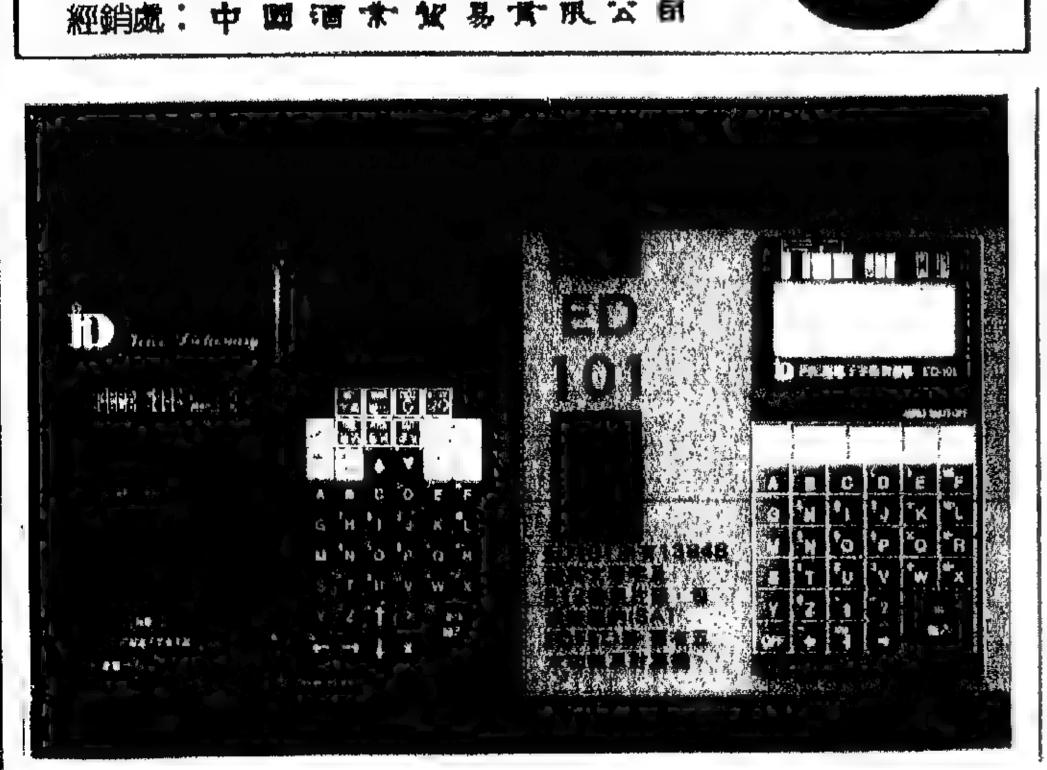


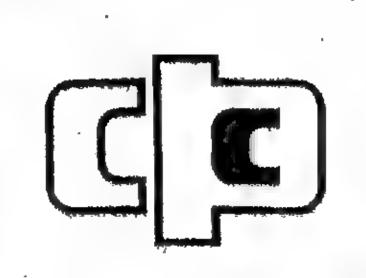
·社團議會·歡迎預定



加花 飯雕酒酒

紹興陳年





中國國貨有限公司

分公司: 备港軒尼詩道 488號軒尼詩太麗

分公司:臺灣青山通264號至298號南豐中心





。中醫、養養、澳門與代懷: 籌記集行有限公司 事務: KOHPENGO 事務: KOHPENGO 編集(数) (852/5454)58



普港單店人選中222 226 監管理商業大農12億1201實

電話:5452571 5418182

雲南名烟物

版四十第

SIEC

II.

中國烟草進出口公司 地址:中國雲南省昆明 電話:36822 36105 35 電掛: CNYNTBC 具 電傳:64059 YNTBC 圖文傳真:36707



威來世紀

地址:北京西 製語:83163 **推傳:22242** 22272

電報掛號:76

地址:中國南级 電話:527606

康體是一

有傷治療進展不理想

將分別與廣東

省港杯首回 ,首回合比賽明年一月十九日在廣州進行,次回合賽事於二十年起總執委會昨晚召開會議,通過主席余錦基與廣東體委的洽商是 合明年 乙丙组委員李亮能的一項動議則獲接納,中史意義的地區賽事,如果香港派球會隊伍克達派出聯賽冠軍球隊参加之事。執委會 図を記

看着腦

星島昨

天冒雨操練

專營工業機械

日本SEIMA SEIKI電腦模局。 ◆織機·電腦全能設計系統·電腦 排够架放碼設備,各針數「手職」 腦橫線機,愈人村 MONTI 開幅. | 旗乾機・毛衫片七點製機・ PVC 高壓骨4座線, 化崗岩4座設備 等,歡迎查詢所有整廠設備,電

[話八九八八三] 九

供提少荣 塔三第 T子 供提森阿 場口第 塔五第

多种群 天下太平 心維維度 簡素素 百穀將草 無申職 **購之基** 行其實 摩漱七 賽 友 城 水脊髓根

戦 城

部統首戰

第五場 第六班 1400米

港城免稅品店 選購名酒 雙重優惠



DUTY FREE SHOPPERS HONG KONG LIMITED 中海林克稅品店(煉酒)公司 九龍廣京議 93 號中港坡東接兼容離積大賞

在精净果辣品准备自同情制于净面线之商品只有洋源、香烟草化矿品、此物商品、除在颗块提供之增清外、其他巴拿鲜橡棕

原廠新機

價 冷

本公司現有下列水冷式機構特價傾銷。

HK\$41,840 HK\$53,500 HK\$71,400

HK\$25,000 提供國內中央空關系統設備事業工程人員 免費為各單位實額廠房及辦公室設計安裝工程 萬興冷氣有關公司

九舱何文田勝利道34號A地下 圖文傳文: 7156893、7807834 推結: 7130317-8: 7155333

實源石油化工運輸有限公司

合會

專管:散裝石油化工產品運輸服 森,來往中港雨地,價錢 相宜

查詢 來電 iff

順文傳載: £\$88410

紙質月曆 座柏・柏墊暦・記事簿 年曆咕。"福"字吊牌曆 利是封·聖誕哈·賀年哈

541 6618

年月曆

可在北京、上海、福州及廣州提貨

美藝印刷廣告公司 電話:541 8005

港產電子剪摺學頭L 取盡 國際優點價廉,水久保 , 二種 不同摺法, SHIMA SEIKI各款無 不同摺法, SANIONI絲機男 變毛盤纖機及無縫內衣薄機, 裝運動機機及無縫內衣薄機, MABURK 維盤機, SIPPERBA 主提

蒸氣製板。 TAKATORI 電腦 級 床機。 SANKO 金屬採詢器,皮 单製品機械。劃皮機,製皮機。 油壓轉機,則尾機到,難限機等, ,整套生產級設備。產品來自英 關、日本、法國、意大利、台灣 常備現實,有保養、歡迎查詢也

榮榮工業有限公司

及國简布定型機,轉移印花機。

所有機械均有分期保養

晨決

彩環六 供提仙神 場一第

日八初月八年午庚曆農

44 36 83 17 35 35 82 19 32 37 71 20

65 67 54 15 64 14 14 15 52 11 67 62 5 15 65 14 12 13 55 13 63 61 50 14 67 14 12 13 58 13

羅國

洲有機會贏孖寶

運氣差少少,否則已打開勝利之門。今晚馬炸嘅——出馬三匹。馬房老友表示今季

想步,「心滿意足」有轉機,兩駒均 思步,「心滿意足」有轉機,兩駒均 既——出馬三匹。助手表示「自由萬 陳足配强上陣,值得重視。 既上——劉出一匹「成成」,馬匹已有

龍产聖自由萬歲

可捧

增開第85號線

恒安

沙田丘

而揚),放析故線

之行

W

本公司由一九九本年九月二十九日(星期六

九龍汽車(1933)水公司通告

权、

時間及收費公体加下

路線:

安住沙田馬場

級伍安郎

、恒德街、馬鞍山路、大涌橋路、恒廉街、馬鞍山路、恒德街、

日马居住位安:但马塔通2路、家安花圆巴士他站、恒四

道

大发路、

建,「鏡中」,要乘勝 及表示,馬

4 26 21 14 15 17 65 45 19 25 97 11 18 59 45 19 24 11 10 18 55

第二口丹寶頭 ②乾坤☆▼★ ③九龍動★ ⑤力度高☆▼★ ⑥威采★ ⑤太德二號★

57 14 12 37 11 93 29 11 5 12 10 39 11 75 35 12 49 12 10 41 10 78 36 11

28 185 25 85 95

5 34 46 15

|部賽事完單一小時後停止服務。行車班次將視乎乘客之需要而調整。由沙田恩場開出的行車時間,在第四場賽事後,巴士開始接載乘客,並

下午六時三十分至下午

七時十五分

十一分 我

班次

恒安開出

午二時十五分至下午

一時十五分

士二分開

Ħ

黄:毎頭

一種收費為七元正。

不败

食牛肉

50 9-2 20 14

34 76 19 26 10 82 77 36 76 15 27 85 68 89 36 69 16 28 84 70 86

72 61 47 44 66 78 53 77 75 48 43 52 76 53 68 80 48 43 50 81 56

既「馬運來」由上季末至今季初出即勝走勢如果不喜歡捧熱門,睇一場跑馬好了,不必如果不喜歡捧熱門,睇一場跑馬好了,不必如果不喜歡捧熱門,睇一場跑馬好了,不必如果不喜歡捧熱門,睇一場跑馬好了,不必如果不喜歡

馬運來時來運到

馬會

宣布馬匹登車

新爾頓《香趣》特 四十寶深馬評家線 原用電腦統計技術 原用電腦統計技術

新爾頓《香鄉》特股 新國頓馬送納 新國頓馬送納 新國頓馬送納 新國頓馬送納 新國頓馬送納 新國頓馬送納 新國

周房神.

T. 供提森阿 場口第

丰庫公匡襄公汪仙船今

衣	だて,	「馬引	武台	石门	代咒"	7
馬房	第一場 第六班 1030米	第二場 第五班 1400米	第三場 第五班 1400米	第四場 第三班 1600米	第五場 第六班 1400米	第六場 第三班 1600米
陳			斑 鶰		- # B	
謝			***	,		
Œ			Fa :			
甘	,			多級舞	£	N #
摩		- 客側等解		勒取	排得於	
林	3 3	,	· 新		,	資券得
朱					保護機	大群军
安				,		
夏			常売開 券			
夏歐						
	t	7 - · · · · · · · · · · · · · · · · · · 			T	

岳洲張伍簡蘭吳平方許賓白 自由其典 心機禁風 獻 梁 展翻幹直 - 第 中 # 是既——湖出一四、愛爾護曲」,無足 是既——湖出一四、愛爾護曲」,無足 是既——湖出一四、愛爾護曲」,無足 是既——湖出一四、愛爾護曲」,無足 是既——湖出一四、愛爾護曲」,無足 是既——湖出一四、愛爾護曲」,無足 是既——出馬兩匹。助手表示「係種歌 架脚之单 === 胸來彈到 **小球战士** 法律之集 水粉機膏 戚 被

氣

HK HK 2014 8014 4015

日立牌棚利牌

546057是 (建 株) / 8581548 [性真子] 出江 8584679 人母。8584657 負櫃 5598376 定期班輪川航香港二福建 開航日期 造一、十一、廿一 閩海105 逢四、十四、廿四 閩海109 造六、十六、廿六 福州 閩海120 進八、十八、廿八 圖海112 響楽山(貨體) 進十、二十、三十

厦門 羅江(貨權 羅江(貨權 逢五、十五、廿五 蘭海 224 泉州 泉州1號





逢星期一 厦水運15 進星期三 育志 4 號 閩海 225 **淮舉期五**。 V.XL9046 24-28/9 30/9 V.XL9048 4-8/10 10/9-1

進十、二十、三十 多量技術生性接近 类用有类似

香港二汕頭專線(與箱及敕貨)

兼收:厦門、澄海、三百門、揭陽貨物(定期航班) 代理船名:專平402 專平403 澄海1 澄海3 厦水運14 厦水運25 厦水運20 與化101 與化102 饭品 伍盛

汕頭專線爲方便貨主要求,可按照指定碼頭卸貨及在香港 提供天天收貨服務。大宗貨物、超長、超重可另行安排船隻。

香港、湛江 每十天一航次(定期航班) 飛收 水東(茂名)散貨

承辦中國對外聯運服務 • 簽發全程提單 • 豁免香港中轉簽證 中國對外全程運費報價 陸路運輸 平專線往來汕頭冷凍箱拖車 (備有發電機拖架)

*本地運輸,船邊貨物裝卸交收服務、 電話:7362121 傳真:7362268 九般尖沙咀中港城落6座 | 8模 | 803 室 Telex: 45392 81KKS HX

定期發揮航線:廣東省二香港二世界各地

香港開每月5,15,25日,湛江開每月10,20,30日 粤江1015,1016 湛江 湛江代理:中國外輪代理公司 湛江分公司 電話:282807 香港開每月10,20,30日,海口開每月5,15,25日 粤江1018,1019 海口 1020 海口代理:海口新港港務管理局 電話:33100 中山 每天一班 粤江415,435 容奇 粤海203 逢星期二、四、六開航 粤海233 每星期雨班 珠海 長海3號 華星期兩班

船束及香港總代理:香港珠江貨運有限公司

其 他 航 練:廣州、黃埔、太平、江門、隆夏、蛇口、三雄、新會等口岸。 貨 運 服 務:①本公司在港九新界公共卸貨區、設有18個碼頭泊位、提供船舶 裝卸服務。

(2)承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務、價錢合理·歡迎垂詢。 香港收貨站:珠江灣碼運輸有限公司 電話:4612808(屯門40區320地段近路石角)

地址:香港中環干諾達西28號威勝商業大厦2樓108室 電掛: 82699 CKTHL HX 欄文傳運:5591593 電話: 8591533 8591638 七其了 年實德

内部的廣播其時也不過剛開始了英語的國際廣播宣傳社會主義。二年,即一九二九年,蘇聯開始

情報就是一例。最近的特點是連禁 作戰就是一例。最近的特點是連禁 指給的國廣播傳入本國境內而設注 指給的國廣播傳入本國境內而設注 個如古巴、阿爾巴尼亞及南朝鮮, 也有一些小國對於這項傳媒非

是為本國向國外宣傳,把自己的觀點和立場 當年的國際廣播不外有兩項目的,一項

每周廣播二千多

小時

国階段。再發展下去,兩者高下如何,就很 天,彩色電視可以到達無遠弗 天,彩色電視可以到達無遠弗 。只是近年來通信衛星頻頻上 廣播事業雖然遭到電視衝

際廣播台大都屬於國營,或是當局國門息傳給居住海外的本國屬民。這無保留地傳向國外;在另一方面

风委派經營 山-則將本

難說了。再發展

啊人。 ,將本國新聞播放給居住在東印度群島的荷「非利浦荷屬東印度廣播台」 首次對外廣播。早在六十二年前的一九二八年聖誕節,由也早在六十二年前的一九二八年聖誕節,由世界上最早實現國際播送的國家是荷蘭

一也有一些小國對於這項傳媒非常重視。 小時,使用語言數目也佔世界第一,共是八小時,使用語言數目也佔世界第一,共是八二百七十二小時,平均每天播送三百二十五二百七十二小時,平均每天播送三百二十五十五十二小時,平均每天播送三百二十五十五十五十二小時,平均每一百個國家有國際廣

童節藝,的飛東、目。還佼行、

法律與公道 者 所提為了主持公 就是為了主持公 的情況。 出理說, 上

就是為了主持公道。然而生就是有時也許並不在考慮之列。

一一一件令我老大不舒服的事。近因為

「見義勇為」,不禁得出做好事也得三周
而後行的結論。法律是鐵面無私的,社會
不使行的結論。法律是鐵面無私的,社會
不使行的結論。法律是鐵面無私的,社會
不生的。 我每每就慶幸自己虧了沒那麼
「見義勇為」,不禁得出做好事也得三周
一一一件令我老大不舒服的事。近因為
如此。所以至今仍未能忘懷。

一一一件令我老大不舒服的事。近因為
如此。所以至今仍未能忘懷。

」——一件令我老大不舒服的事。近因為
如此。所以至今仍未能忘懷。

」——一件令我老大不舒服的事。近因為
如此。所以至今仍未能忘懷。

四,而是元· 四,而是元· 一曲之作,那是出於一 一曲之作,那是出於一 一曲之作,那是出於一 一曲之作,那是出於一 文中引用了一個故事:大約二千年之前,有史實也罷,都是皇宫中「妻實嚴」的例子:傳統的國度,烽火戲譜侯的傳說也好,「一夫人確實是在家庭內部比較容易打開的夫人確實是在家庭內部比較容易打開的一大人確實是在家庭內部比較容易打開的一大是子,當好「廉內助」的呼聲越來越打解的

新和狗,因而不願意。 一一這一不願意,劉 先生就沒轍了,只好 先生就沒轍了,只好 先生就沒轍了,只好 全升天,這一不願意,劉 剛與一種了在人間流

今度古里

修成。後兩部由宰相主持的《晉書》、《陳書》、今狐德棻、《周書》、《陳書》、李面則代史有六部:姚思廉的《隋書》、《陳書》、李百郎代史有六部:姚思廉的《隋書》、《陳書》、李面,在唐太宗時期完成的官學書。 官

八生就是不斷的等待與希望 ,。然而,就在他身畔以太息;世風口下,追入既然來了,春天還會都存在着希望,孕育着

周小小蘇一唯

,走下林蔭道,不百步 門,隱隱約約可以迎山 一獨陰一盛小陽台。每 一獨陰一盛小陽台。每 事中陳跡了。記得五十

· 墓地上建立「墓才亭」的墓地上建立「墓才亭」和僧中,即騎青聰馬,何何麽。如果以為她寫過一件麼。如果以為她寫過一样麼。如果以為她寫過一样。

子救腎捐翁

阿 原 原 的 的 者 们 他 相

公園

1/2/5

,連這一點現實都不予正視· ,仍用「北平」,前者聲稱系 有《中央日報》和徐亨辦的

"到我兒這在就养费"

(在南美發現

本牌警告開車人,當心隨時會有應本牌警告開車人,當心隨時會有應不是低頭吃草或一種的奶牛,就是高大如自來水塔的面停了下來。周圍不是低頭吃草或一種的奶牛,就是高大如自來水塔的一種。我一面處到車窗外景物的單調,

大家一面喝着冷飲,一面東張西望,或者大家一面喝着冷飲,一面東張西望,或者就問起農場的工作人員攀談起來。問產量,問題問起農場的工作人員攀談起來。問產量,問題問起農場的工作人員攀談起來。問產量,問題問起農場的工作人員攀談起來。問產量,問於一路上只見莊稼而不見人影,我就問起農場的一個年輕人(好像是農場的一名會於話的一個年輕人(好像是農場的一名會大如今倒成為那農場的主人哩!」
大如今倒成為那農場的主人哩!」
「都怪我們這裡的鬼法律!」
「都怪我們這裡的鬼法律!」

内 助 内 蛀

他說他是因受到勒 那我彪的

想到在香港聽說的一位倒楣的司機的冤大致情節是如此。而這個奇案,又使我事情經過也許並不這麼簡單,我記得場拱手讓給了闖入者。

這副百衲衣一樣 時女士》便永遠 主要涉及對左翼 主要涉及對左翼

西湘

得只剩下這副模在上海的處境時

俠多本原

一九九〇年九月十二日 一九九〇年九月十二日 一九九〇年九月十二日 一九九〇年九月十二日 一九九〇年九月十二日 一九九〇年九月十二日 一九祖侯的事, 一九九〇年九月十二日 一九祖侯的事, 一九九〇年九月十二日 一十二〇章

類是平常的事。 類是平常的事。 類是平常的事。

九三三年十二月十八九三三年(國開州報)

村他們當中的哪一個可見是一點兒也沒累.

數百

垃圾堆

中競尋寶

人翻出獎券

分类金

傳說也好,「一騎紅座妃子笑,無人知是茲比較容易打開的缺口。中國是個有着「妻管半落到了尊夫人的肩上。」的呼聲越來越高。而關下以權謀私貪污受的種種弊端變不甚好?
此較容易打開的缺口。中國是個有着「妻管上。「内助」也者,是從內部加以幫助的意建設的深入,「廉內助」這個話題越來越頹建設的深入,「廉內助」這個話題越來越頹

《四劉先生,積了許多苦功,修成於四、生在《中國文壇上的鬼魅》,所紅塵妃子笑,無人知是荔枝來』如映日。中國是個有着「妻寶嚴」光度

神文 一大學化也。 一世人總是農視現實,熱度於範島政策。僅 人。 一世人總是農視現實,熱度於範島政策。僅 一世人總是農視現實,熱度於範島政策。僅 一世人總是農視現實,熱度於範島政策。僅 一世人總是農視現實,熱度於範島政策。僅 一世人總是農視現實,熱度於範島政策。僅 一世人,陷於孤立。近兩年,台灣 一世人,陷於孤立。近兩年,台灣 一世人,陷於孤立。近兩年,台灣 一世人,陷於孤立。近兩年,台灣 一世人,陷於孤立。近兩年,台灣 一世人,陷於孤立。近兩年,台灣 一個時報》、《 一個時報》、《 一個時報》、《

他說

的 券 天 經 。 張 於 我 與 的 , 道 一 獎 是 的 赛 所 我 , 盧 券 回 獎 ,我於是看看公佈板是在他的店子傳出的對上一期的頭獎獎券時,商店東主告知。

77

受訓一年。這實在是世界上最難期的鎮了。例為多次手續。而要學會期啟這把鎖,與愛側的合金製成。要想開啟這把鎖,必須經過網的鎮。據說明,該觀用四萬多個單鎖均由飼利的鎖。據說明,該觀用四萬多個單鎖組成,在巴黎博物館裡,陳列着一把十分複雜

最難開 台

左夫婦專獲。 實際 一張獲中獎券,選悉後發到5人以 一張獲中獎券,選悉後發到 分。 一定就此見財化水, 實 在 不 甘口數了兩天工夫,並無所獲,也數了一張獲中獎券,獲悉後發

叫流偏

此良伴世

福州 厦門

泉州

8584679 🐧

定期班輪

閩海10 閩海12 閩海11

度水道 耐志4 閩海22 羅江(負 羅江(負 閩海 22 泉州 1

時期的政府

威信的最主要途徑。 益,這就是教師建立學不斷改進,學生得

禮

· 換言之, 一 於那位朋 取好挑一些

不犯錯・一年復不安全機妥的事業以寫稿為業

,是教學的大忌之質,教學進度過快生便可在最短時間

生和腦汁來取的 一位較實際的 一位較實際的 一位較實際的 一位較實際的 一位較實際的 一位較實際的 一位較實際的 一位較實際的 一位較實際的

充新血,作者被撤换是屢見不鮮每隔 、兩年便改版,他們要補與 寫稿就不是了,報紙每年或

金剛不壞身,在多間報館有專欄,他可以月入數萬,應該早已有一副常

學得

題問信威師

· 不宜多喝。」 人相告:「茶也有涼與補之分

教談也

賭博道種玩追情,大睹可 追而言, 「小

作風民主,(五)誠實坦率、胸語必行,(三)處事公正、獎罰分配。(一)教學認真、方法恰當,大致說來,如果教師能做到下樣建立威信。

俠骨柔腸

長羅連載武俠小說

宋騰質縱聲笑

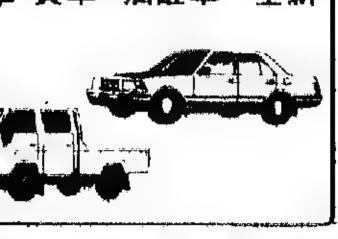
類廣告 F特價 \$ 90元。 旗告:大字 4個:

P36個·每天\$15元。 8876647 8381171

華國貨樓上

5號(近雅園賓館) 256561

上頭農夫車,盧冠高級 商、藍鳥轎車,巴寧豪 1、貨車、油缸車。全新



軚系列

不断調

爾鄉文

日八初月八年午庚曆農

上的,不是隨便的「意氣用字」。
一一一我寫「反感」兩字,是深思大良運」去,是不是有點令人反感呢一一便要把它拉扯到「六四」去、「中國主辦亞運會,絕對是好事

經過做,是不能把「問題」足之處,然後加以迅速的補我們便可以通過在實際 任來了。

里,從收息角度獨,也顧 成熟階段,是刺激因素。 近日合和股價整挺, 短好,同預期的益利會

眼為不俗。。台和的最大好處是過處學有七,相信高速公路的最關鍵與實數已到

· 同八九年沒有多大升分之二十二。合和呈始分之二十二。合和呈始上升百

是一樣清炒的鹹酸菜一片槽,吃起來有點一片槽,吃起來有點一片槽,吃起來有點一片槽,吃起來有點一片槽,吃起來有點一片槽,吃起來有點一片槽,吃起來有點一片槽,吃起來有點 新祖,可說是便 我竟然望了望便 我竟然望了望便 我竟然望了望便 我竟然望了望便 **经就是今日 題 目** 切好,司 页 1 · □ 0 · □ 1 ·

升學就業適應

題為「贖罪」之舉, 但為市民謀取福利。 是鐵一般的事實。 不各種得益,但它亦來各種得益,但它亦 來各種得益,但它亦 來各種得益,但它亦 來各種得益,但它亦 不也之處,足以影 不是以影 不是以影

•



以必然是長在山陰之處,探髮菜一定時都不可以見到陽光,因為一見陽光,定會謝過去的。

· 其實髮菜與海、菜錯作

是風馬牛

黑的髮菜

中型造出今日女性的風範及氣質中型造出今日女性的風範及、生活獨立、進一連出想獨立,進一連一連出的特質不知不覺 過感的意

與一條件,其後才跟上才華。亞 與一條件,其後才跟上才華。亞 與一條件,其後才跟上才華。亞 與一條件,其後才跟上才華。 與一條件,其後才跟上才華。 也只會說,她是觀女鴨? 也只會說,她是觀女鴨? 也只會說,她是觀女鴨? 他只會說,她是觀女鴨? 他只會說,她是觀女鴨? 他只會說,她是觀女鴨? 他只會說,她是觀女鴨? 也只會說,她是觀女嗎?

東的「難於登天!」卻不見那真的「難於登天!」卻不見那真的「難於登天!」卻不見那真的「難於登天!」卻不見那是別那一個喝涼茶)。《要是

再沒有熱

但寧夏產 但寧夏產 工實中的紅黃藍白了(紅是枸 是攤羊)、今天說五實的黑, 是攤羊)、今天說五實的黑, 是攤羊)、今天說五實的黑, 是攤羊)、今天說五實的黑, 是攤羊)、今天說五實的黑,

流女伶之列了。 流女伶之列了。 流女伶之列了。 流女伶之列了。 流女伶之列了。 流女伶之列了。 恆酸

· 認了她作為自己的「契以認了她作為自己的「契以不人則設的博愛聯院擔任人則說的博愛聯院擔任人則說的博愛聯院擔任。 有中醫師馬子厚當年,有中醫師馬子厚

要要在清晨很早或黄昏後未曾黑齊之前。 如的天然環境下才產出來關係,所以是菜的、 如的天然環境下才產出來關係,所以是菜的 雖然它有好意頭的這種作用,而且對健 雖然它有好意頭的這種作用,而且對健 雖然它有好意頭的這種作用,而且對健 與不了它的一份子。 少不了它的一份子。 少不了它的一份子。 外國人更以為那是一種人髮呢! 外國人更以為那是一種人髮呢!





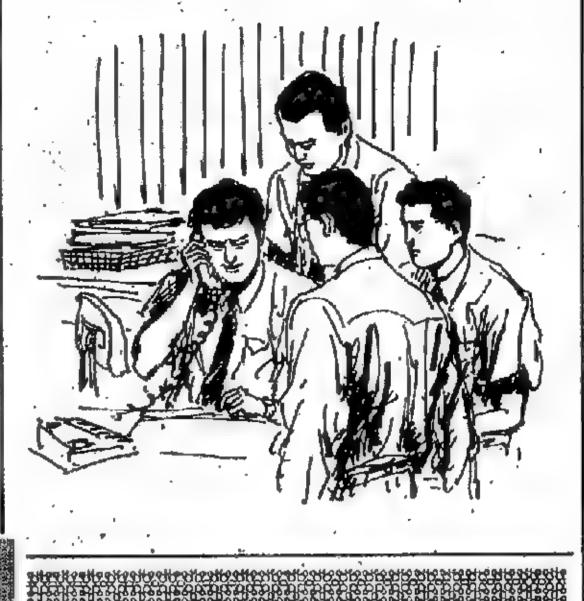


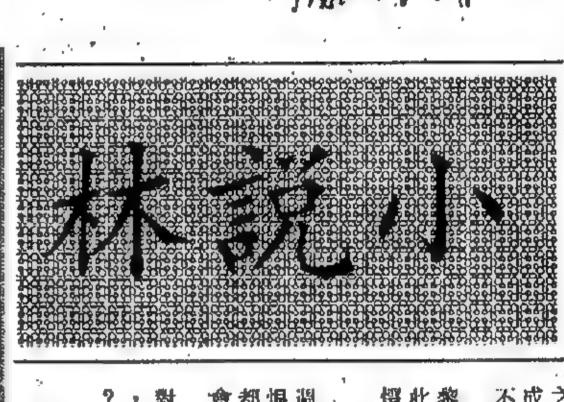


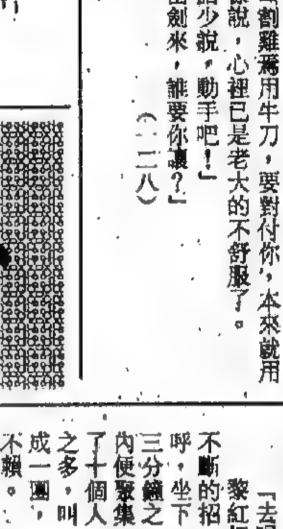


『那會甚麼?





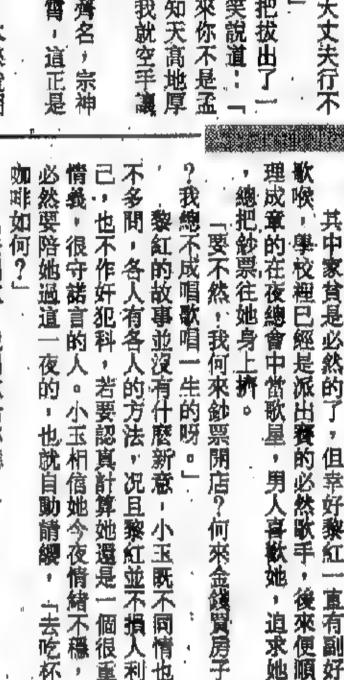




* 星

了一聲,喝道…「你是誰?哼!!! 「叫你這無知的小子知道我們

·論,這番說話 宋騰霄故意把



聽說扶桑派的劍術奇詭莫測,十多歲,這人的年紀比牟宗濤,倒是不覺心頭微凜,暗自想

2始看出這個向他挑戰的少年與圖像並然沒有見過孟元超,但卻見過他的圖像

238607 電話:251333

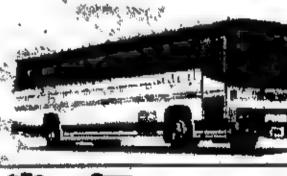












專線電話:8873550 FAX: 8876647 8381171

分類廣告

商品介紹廣告·高2十×2

每天特價 \$90元。

·分類廣告·大字 4個·

小字36個,每天\$15元。

引進西德技術出產上海"桑塔納"LX型轎車,香港分銷處現貨供應,車泊香港 車場,歡迎參觀,確保車輛質素及品質保證,各單位自備批文及外滙。

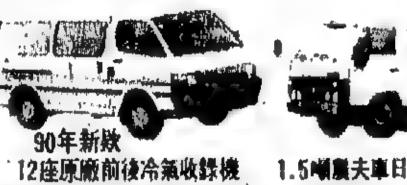
即日送交深圳文錦渡及中國各港口或各海關,深圳可先送車後付款

華多利汽車衙

直接進口・全新左駄汽車・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平米 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站・裕華國貨樓上 圖文傳眞:7717189 全港貨源最多 電話: 7706822 (7線)

廣州 華多利汽車陳列畫

地址:廣州市東風西路142號











日發機器供應有限公司

華型八座。日野、實力、五十餘5至15噸自卸車、貨車、油缸車。全新

26座旅遊巴士。三菱豪

及翻新裝載機、推土機、吊機、剷車、發電機。

深圳市汽車展銷部 深圳進出口集團益華有限公司 地址:笋岗路5號(近雅園賓館) 聯繫人:陳興連 劉志强

伐業汽車憑音港最大左軟金線車系陳列至

沙田大圍成全路25-27號 成全工業大厦G3地下(大圍火車站斜對面

★專營轉口國內左転車輛★

豪華8座麵包車,豪華級小轎車 0.75噸的土頭農夫車 大量現貨·隨時供應



歐洲進口蘭名錄

泰美田口間名錄



美國進口商名錄 中東進出口商名錄



世界電子名錄日本化工名錄

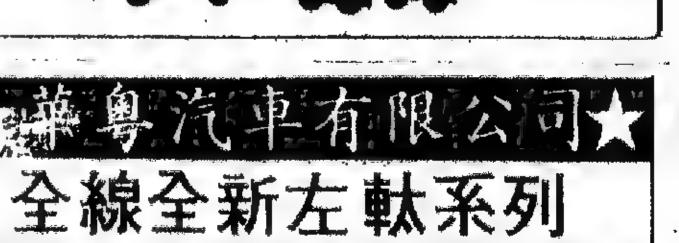


全美國進出口商名錄1989

詳判表體、加拿大及演多整各三周多家進出口離名錄 公司培祉、確保確傳、報理、銀行等、分類詳細、







北京、北朝鮮七天直航團

平壤觀賞萬景臺、劇院、板門店等名勝,香港直航

諮詢有關詳情,請電:大公報5757181 新晚報5724033

雅達旅運有限公司5212013 牌照號碼:350258

地址:中環歷山大厦2101室

'北京北朝鮮七天直航團",遊覽北京市容,

北朝鮮山青水秀,景色怡人,自然風光美不勝

胍遊廣告



子父斯拉格德却

港利 表 基工技术

先院 道角頭件

場五後最

場五後最

也球撞

整金

胆雄心 智構絕談異

天若有 人脱點點 被三九

機警察阿 地深 咯 被 **埼**五天令

珠江旅遊有限公司

盤寒十二

(珠江船務屬下機構) 集體獨立包團專練 7362956 香港干諾道西28號地下 8591571 九龍上海街3號地下 7307286 尖沙咀廣東道33號

中港城1/F6室至8室 7362930 牌照號碼: 350475

,直航船往肇慶、湛江横回 住湛江海濱寶館或南海/陽春寶館 \$ 1368 汕頭、潮州鳳凰山、惠州、玄武山5天團 直通巴往、直航船回 住湖州資館或汕頭國際/惠東賓館 清遠小三峡、飛霧山、廣州、番禺、蓮花山3天 番禺直航船往,廣州直航船回:住廣州白天躺實

湛江海廣、陽春、春灣玉漢三洞5天觀

20 館或東方賓館/番禺美麗華大酒店 ◎ 從化、溫泉、星湖、鼎湖山、廣州3天 (A) 番禺直航船往,廣州直航船回。 住從化溫泉寶 M 的陸通山莊/肇慶松濤賓館、星岩賓館。 \$588 ·江門、新會、西樵、順德、廣豐村美食團3天 (A) 中山港直航船往·澳門船回 住葵苑賓館 三天湖加住顺德仙泉酒店一晚。 香禺、順德、西機2天

| 住西樵山大酒店或美麗華酒店 星湖、雲浮、春港玉渓三洞3天 直航船往肇慶、火車回 住雲浮大酒店、星湖大酒店/或松濤 珠海白藤湖渡假村、中山2天 中山宣航船來回 住白藤湖渡假村

7) | 香禺直航船往 - 順飽直航船回

乘搭珠江直航客船摆舰旅遊,舒適快捷。

坡移民考察團

或有興趣申請移民新加坡人仕而設、除一般新加坡之 觀光遊覽節目外,更特別安排參觀政府租屋。政府有 關機構專人講解有關新加坡之投資概况、就業、升學、

東京迪士尼樂園五天遊

5/10 26/10

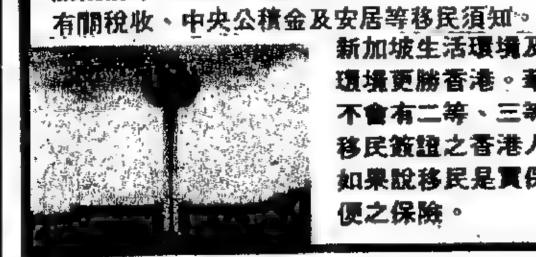
6/10 27/10.

7/10 28/10

5/10 26/10

5/10 26/10

日惹、巴里島七天遊



下各團,以供各位參考選用

出發日期

出發日期

出發日期

出發日期

(中環歷山大廈2101室)

3. 星馬七天遊

4. 山東七天遊

5. 黄山直航六天遊

6. 北京、北朝鮮七天遊

格询有關評情,請電"大公報:575718]

大公報、新晚報贊助

雅達旅運有限公司:5212013

環境更勝香港。華人佔大部份(76.5%)·香港人経 不會有二等、三等公民之感受。而最吸引人者是獲得 移民簽證之香港人,有五年時間考慮。期滿再可續期 如果說移民是實保險,那麼申請居留新加坡應是最方 便之保險。



大

收費:成人—HK\$5690.00

收費:成人一HK\$5999.00

收費:成人—HK\$5899.00

收費:成人—HK\$ 4290.00

收費:成人--HK\$3790.00

收費:成人—HK\$6990.00

雅達旅運有限公司主辦

新晚报: 5724033

牌照號碼:350258

無需多心

同志出國只要一心

十五年经验作風德健專辦 國內同 志前往哥倫比亞、門根廷、委內瑞拉 、圭亞那、松鲁、 波利雄亞、邓成多 爾、聖地牙哥、多明尼加、百利士、 東加、巴拿馬、东海、美國、加拿大 等各地特件機果。

新 葬 老 海 南 豐 中 心 18 排 18 01 A 室 電話: 4984367 九龍尖沙咀東部中島中心低層南端LG 11室 電話: 7397778

港歡樂遊

雅達旅運有限公司主辦

收費 6990

批樂美食图 西貢歡樂美食團一日遊 上午避览西贡欣赏幽美山光水色, 中午在西黄山水茶祭午膳。

下午遊覧蓬瀛仙館。 李觀養蜂場購物等 » 雨长 (晚餐在太古城里宫大酒楼)

兩餐\$198 一餐\$118 以上旅行團達星期日畢辦,歡迎讀

者組團参加。 7/10 14/10 21/10 28/10

商品介紹

分類廣告

商品介紹廣告·高2十×2"

每天特價\$90元。

分類廣告·大字 4個·

FAX:8876647 83811.71

小字36個·每天\$15元。

專線電話:8873550 5726980

查詢詳情,請電十大公報新晚報旅遊部 電話:5724033 灣仔軒尼詩道342地下 電話:5676333 太古城皇宫大酒樓

会誠汽車有限公司 日產中國經銷商

備有現貨左軾車供應及歡迎訶購各款日產汽車原廠零件

通中

救護車及特種車・吉普車・麵包車・26/30座中巴 **九龍柯士||何道118-129號**

240-242號報抽槽 * 475 9241 (7線) 圖文傳貨: ☎834 5415

深圳市陳列室:深圳市人民北路126號物資大厦地下

十翻 500SE 治新 560SEL

可任課場提到

mm

左軟「佳奔」E24麵包車

香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路

電話:3323351

前後空調收錄機

傳真:7800647

前後空調收錄機

日產的士頭農夫車 原廠空調收錄機



歡迎選購-

現貨、期貨、全新左軚全線車系、轉口國內 ■日本翻新豐田右軌麵包車、1-5噸農夫車、2-8 皇冠、姫仙達、藍鳥左右軌。

■豐田: 皇冠 2·8 自動波、棍波、的士頭、農夫車、YN 85, YY52, YY61十二座麵包車。 ■本田雅廟86至87年、日產先達86、87、88年左軚。 ■ 日產:3-0公爵棍波、自動波、巴寧豪華八座、新款2-0、藍鳥棍波、三菱吉甫車。

三菱牌、五十鈴牌由3~15噸及各類巴士。 執送三、料田豐:車書吉申書吉申書吉申書吉申書

★ 歡迎來電查詢



偵

739彌敦道8/F

保用壹年)



發電機售 1875KVA 防音型交流

2803 旗黨話8933403廣州始詢處五羊邨明。 三路68號省取協大廈八樓九三學社821室 電話772890 郵高510600

我公司於 1990 年8月份進失

中華人民共和國海路進境汽

全自动变速齿轮转动,介绍期内,特价发售。转口国内:\$9200

多倫多五湖學院

·1·一九九一年---月及三月份11·12·13班新生 2.語言中心英文速成班 香港辦事處:九龍尖沙型山林滿48~48號運通商業大厦709-710家 電話: 3699302 3699351 梅興: 3660969



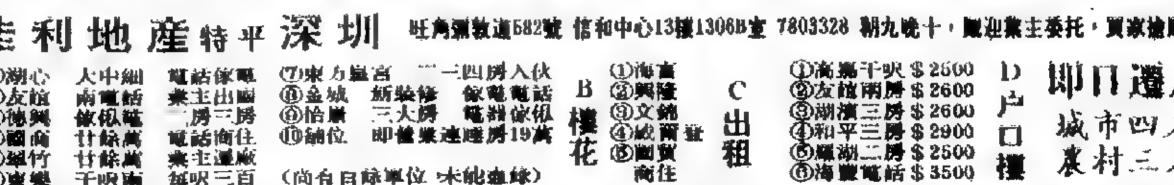
AMANO安勉勞自動打咭機 牌子最老 信譽最好

進失萬順船務有限公司 九月十六日簽發提單乙份編 於 1990 年10月15日前來深圳上埗區 205棟 堂華聖料製品廠有限公司辦理有關換執照 號51船名中食96特此弊明作 付货人讚記傢假答

事宜。否則按自動退出處理。責任自負。 深圳豐華塑料製品廠有限公司一九九〇年九月十五日

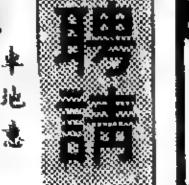
李 日月 香港金利發圖際貿易公司很權光先生計

率载货清單 No. 0105841 及 0105848, 特此聲明作廢。 香港東橋企業有限公司

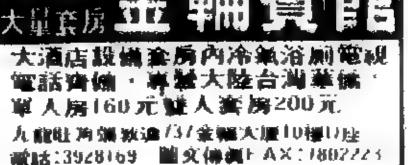


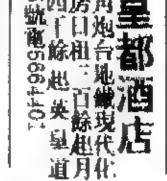






高雅幽静、大小奎房,設 備齊全、含紡港。在港經 簡學智人土祖用另特設可 炊。銅鑼灣鬧市盧街附近。 ₩ 5779545治域





在數方面店 位於九龍商業及聯物中心交通方便全部數華重房相 200 元起軟備齊全每日房租 200 元起軟企業 200 元起軟企業 200 元起軟企業 200 元起軟企業 200 元 200 元



九八六年在海界各地進行。

阚

聽

動》片集,及拍得較具水平的《霸王花》,也是其他電影所惯用的堆砌形式,例道不單只是《黑海霸王花》的製作公式手,如此道般,便可以拍成一部電影,重暴力動作場面,特別是突出女角的身置暴力動作場面,特別是突出女角的身

股中 一大島山加里有一 一大島山加里有一 一大島山加里有一 一大島山加里有一 一大島山加里有一

,不外是幾個左 為失望吧。 一定的觀象綠 一定的觀象綠

部的

誠淵

加山田開

・反映了部分人在政府建 · 從而有對抗之

,新譯名 是《飛象過河》 較合乎新潮流。當然改譯 名始終會引來部分觀衆的

鎮民的收入將會減少 阻止公路建築, 開始時刻一切都歸於 零。形片不單只環繞着這問題發展,

知事實是何許人! 與職的聽眾亦曉得主 於聽畢整個訪問也不 於聽畢整個訪問也不 於聽畢整個訪問他 於聽畢整個訪問的 於聽母整個訪問的 於聽母整個訪問的 於聽母整個訪問的 於聽母整個訪問他 於聽母整個訪問他 於聽母整個訪問他 於聽母整個訪問他 於聽母整個訪問他 於聽母整個訪問他 於聽母整個訪問他

同時兼及大城市的小人物,他們在利用超級公路達成目標,如紐約劫匪沿公路逃亡,公路於是成為他們的教起 好像沒有多大關連·但導演 藉着超級公路,將所有枝節

- 日八初月八年午庚曆農

版三世第 露寒十二

雁合成骨幹。不斷出現的零 散笑料·亦漸匯集成影片的 高潮戲。 最後,鎮民竟然將公路 天橋炸了,迫使路經的人全 部停下來留宿,加上行賄成 功・鎮民亦獲救了。影片像 一點荒謬,而我們的社會

概。過往已有不少 一個的題材,反映了 一個的題材,反映了 一個的題材,反映了 一個便數數 一個便數數

四

如果将员工。在圆盘身上。

較易獲取藝壇趨向的訊息,但,當地的較易獲取藝壇趨向的訊息,但,當地的較易讓觀眾為廣州等地與外間接觸頻繁, 與高的聲響。 雖然,它因地理位置關係,不如上 與高的聲響。 對於四川的藝術,近年在海外取得 對於四川的藝術,近年在海外取得

寄新增望之研

清護

花王豐海黑

推禁等

瞬八片半新

战争

明映11日11夜

雄、兩系球組屬及四 心義家扒、權。午點 · 騰親手管地笑夜傷

明映越橋智多風般後義膽雄心

内 列 手 来

味香色怒情

杏

Ŧ

親家

Ħ

抗山

明映無散萃漁屋

夠。性 風再 鬼 早度 水坑愛 雲起 鬼咬楊便

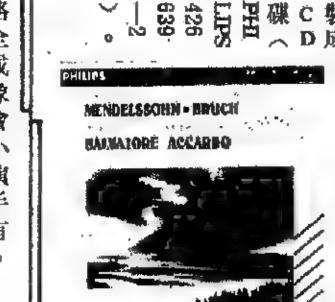
**

花宝鹭海黑

美國或問題代

不約而同人,一人以下,不利而同人,一人以下,以下,不是中国的人,也是一个,也是一个,这一个,这一个,这一个,这一点,这一个,这一个,这一点,这一个,这一个,这一个,这一个,这一个,也是一个,也是

部分人來說,利益反而被剝奪,導演 部搞笑製作來達到諷刺目標,手 法純熱巧妙、意念時而天馬行空、有 時則匯集了力量,發揮出色的效果。 (1981/107分)海岸影帶發行)



心缘成 6

在市場立足。可是 作的電影,也要求創 作的電影,也要求創 是、推砌則求技巧, 是、推砌則求技巧, 的技巧紊亂 - 剪等角色之外,再《黑海霸王花》 結構鬆散堆 阿

是「性的爱好者」 聯個男人不風流」 聯個男人不風流」 中十四歲時,竟與 年十四歲時,竟與

父斯拉格德 相見意有也 時左

月明

五後最短階級

蘇對利八 凹遊 ・超湯県 融源

劫暴滅產北台峽明

後

妻経

嗒被

暴姦台明 勒理北映

时潮时早 金一高一

4512394-5

花王

4512394 5

₩五後股 妻 注

暴衰台明 **动**摇北映

- 場點四

特色

嗒

聚

被

ij

花王

● 開発器

山雲越

場四後最 扒 警

家闸

献 東中 映明

* 半點五

手

地車

屍家

基工天李

要 徃

要被無無

地性映早 状態 : 場

进性同男 動變事女·勒

子父斯拉格德却

7426111 361816 594857 仔港費 哥加芝 4736266 》港利 ②①① 場五後最 正 後 建装要 逐鮮鐵三 III 手三 斯 戰追朝兩帆淬•隻仕則 海杆削机块 静 港 合 九 聯 1.1% (P.) 烈雄陳萬劉 1心惠梓德 - 激數集準 親手警啊察 悠 雄 龍中教。安安斯天 告院 典經新樹江 = 第一第 卡斯奥 道角頭件) (204700 = 天期後最 城五捷最 塲五天今後最 場五後數 撞 笑 擅笑 置此等 星笑 凰運幸敵無≠天明 英英克思 親家兩手扒察警 君香李作女旗成 所住獎金金·90 片外景珠撒华 星 黑出大俏 地 球地撞 君香 球地撞 地球撞 海黑 量大殘玩風俏個三 建築 花王 猛飛映車 將龍•楊 **春** 選 早 欄 瀑 球地撞星笑 映獻天明 李 | 胡 | 廖 | 曾 | 陳美 | 梅志 花王霸海黑 燈前佛 ■ 本無場午頓華嘉獻明三 基本敵 ■ 夜今盛禾映天院 四春基四 心我伴 映獻天明 小玩好場四 妹玩徒: 點 肤獻天後 - 天明 姦完↓點 多標 · 級首四 街場赛次桃紅動輪點 島 · 芳 · 就了片三場 后射早 展馆台 公有喽場午 司限鬼 次 停歇影響 壁金 四光新印 場五天今 場五天今 看速天个後最 ^{漢加民} 天**今後最** H W 地推集 星笑 停賀影覧 星笑 星笑 海縣 解對於 11 4 12 雅 八半 球地推 唱說潛處 R 花王飘 球地撞 球地 唱世霖演 描近天今 球地 **主加山**太 **資利山**基 模工天今 小人大。早 選^本無數明 基本軟狀天 演主**雄偉廖** 團術 楊點四 热放俏 站山台山 仔港香 3820749 M 答 天兩後最 看速天今後最 女性最 飢性初 湯性夜 | 職 | 紅 | 女徳 | 的木 作代國際 大 大電 後際籍油島師影 片性金法 王愛蒙國 場面再大火棒 情節出乎意料 横小明 香標今 集時48 看樂縣 呼 君香 球地撞 遵外 E M 君紅林 世變後 界的天 王_明黑今 花明海明 量導学軟無天明 干礼,早 回買淫**場 集**時八四明 **綾**小十天 羅姆獎, 泛 料塔號定置 輔莎的必的 倫拿思學情 生事果來称 8 行天早 街 動使場仔港 他淫四娃暴壯片楊楊(D) 日賽點(3)底漢正三四院 配勾楊院淫强價級點早 的 就 助 就 助 助 大 就 助 力 力 城灣場四 映獻天後 選幸無場午 选 養 場 四 音 能 天 -監 **東**我是三四 風色夜配夫大四風再早國 暴大弥午日丈點雲起場際 成旗點及早龍大二四場 UA 門屯 后帝 THE REAL PROPERTY. 7993093 半萬 城新出

版二世第

160000000000000 遊

珠江船務屬下標 集體獨立包圍專編香港干諾適西28號 九龍上海街 3號均 尖沙咀廣東道33% 中港城1/F6室3 牌照號碼

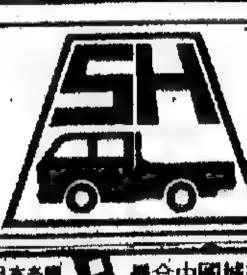
湛江海廣、陽春、春灣日 直航船往肇慶、湛江機區 住湛江海濱賓館或南海人 、潮州鳳凰山、 直通巴往、直航船回 住潮州賓館或油頭國際人 清遠小三峽、飛霧山、原 番禺直航船往,廣州直隸 馆或東方賓館/番禺美麗 從化、溫泉、星湖、 星湖、雲浮、春灣日 直航船往攀崖、火車回 住雲浮大酒店、星湖大

中山宜航船來回

現貨

電話:332335

■ 日產:3.0公



日本名庫

發電機售 1875KVA 防音型交流 **3320783**

詢。FAX7801691張拾 第石麻石化石板材及 聲明 進失萬順船務有限公 九月十六日簽發提單乙份 號51船名中食96特此聲明 **付货人譚記像俬啓**

安商務公幹8951015 客商務公幹8951015

旅遊會銀5436372旅遊會銀5436372

~

男

いい。

謂歷

爱

朝

狟是

樂

娛

話:868 2626

严 · 有若干項目 如銀行的外匯一兩年間陸續制前多項守則

重勞工短缺和經營成本不斷加重的問題,。和其他行業的情况相若,銀行業面對嚴而使銀行業以至銀監處加重文件工作負擔而使銀行業以至銀監處加重文件工作負擔

不居一休市。組約匯市趁機會在油價持續上升壓力下反而是在油價持續上升壓力下反而是在油價持續上升壓力下反而是在油價持續上升壓力下反而是的情况有關。

香港電台電視部及香港電學會聯合製作。 中月上三日起。遙屋 中月上三日起。遙屋 中方中三日起。遙屋 中在亞洲電視本港台

里,一反過去只的量加或減四分一里的做法 與市場順價伯央行再下重業治病。 使市場順價伯央行再下重業治病。 另一點使日圓匯價受到支持是季節性強 然需求。目前並無跡象顯示有資金流出日本 ,流入的却為數不少。而日本央行對日股下 無現後只作面點式的半年結。 與光兒日**圖** 與**継**不僅使

銀行監 部分措

過嚴

恋的拍片,為自己,把這樣做,這麼多年,往歐洲各大小國家內人,她很望有一天的人,她很望有一天



虹翁蕊麗李肥肥嫦冰潘、起左。黄演的剧民移新视亚是都外撰思贯除

《你與生醫》台港 論討與參可者讀

紹健康常識及保健を料的《醫生與你》

至九月二十五日山景唐錦收入 ①新半斤八兩 ②沈腾能成績集 ③ 裁騎雄心 ④ 美屋撞地球 ⑥感官世界 ®星光伴我心 ⑦黑海霸王化 @堕落花 ②警察扒手兩家親

①黑海霸王花 155.767 (24院)
②義勝雄心 148.496 (20院)
③笑星撞地球 143.170 (25院)
④警察扒手兩家親 93.518 (19院)
⑤感官世界 90.562 (3院)
⑥雌繭 81.861 (8院)
⑥堕落花 67.348 (5院)
⑥比離越咸線集 68.151 (4院)
⑥淫妻要被啫 63.685 (9院) 26.290.370 (33天) 14.266.411 (41天) 7,242,938 (13天) 6,975,689 (11天) 5,838,318 (27天)

2.597,605 (48天) 2.024,864 (5天) 1.365.572 (13天) 1,329,258 (6天) 873,750 (6天)

加拿大回來再商量 活動,要等白雪仙 未訂定下一次的慈 術教育,暫時他們 醫療教育,三是為

福建聯誼會成立

洪祖星首任會長

到賀友情演

講儀潔袁

將與曾

欣宜開

肥肥回港稍休











《時事追擊

(明 車級悔訪問因意外而傷残的準衡生・講述生 (明 車級悔訪問因意外而傷残的準衡生・講述生

朱亞銀行。好供好任司貨機貸款計劃,條件優惠,可助閣下迅速。 [成置業安居的願望:

- 貸款額可高達樓價之九成
- ■最快期最長二十五年 • 利率特惠

● 免手續費及佔價費

個升 喘是形, 好,定為成道 的而是下不主

制的超能公司在本周一購了九十四萬八干股一種股權的機會被視為相當渺茫,但黃週旋仍不斷吸納愛美高股份。

近百萬股愛美高

能證券計劃。 進行一項贊助美國預

预地有用家承接

明輝淺水

一個八可獲利七千年

惟首價

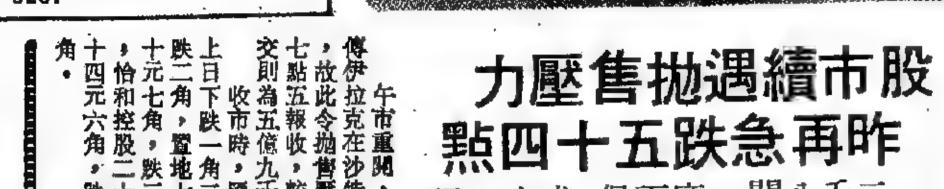
- ●提早還款免付補償利息 ●網送百年火險費
- ●同時申請東亞VISA 轄面 獲批准,首年年費可獲豁免

歡迎駕臨東亞銀行總行及各分行查詢或致電 842 3256 或 842 3257

重超賣

隨

反彈



長百分

一逾億元分别

歹!

な 反 味

二〇六一一九八:話電線熱

四〇一五四三八:眞

各類貨幣的資金日趨充裕,業務基本恢復正常中資銀行加强在市内的活躍程度。一位銀行業息稱,中銀集團最近擴大它與其他銀行同業在 港府 競投未熟

已回復正常比去年爲好合類貨幣資金異常完給

並無透露中根集團擴一信用額的具體內容不過,消息人士 | 大其銀行同業的容人士分析,此舉反映出中資銀行的來人士分析,此舉反映出中資銀行的欠外匯及港元貨幣市場的信用額,使出外匯及港元貨幣市場的信用額,使出

集

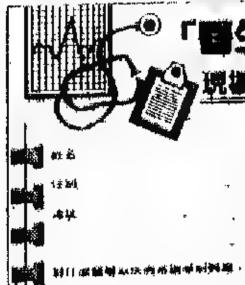
團

可直接而(方呎)	精面地價(方呎)	度交債(審賞元) 黄素	用途
49994	207	10.35 GRANT RETURN	貨倉設工架
\$22165 .	289 .	96 YEN RIGHT	栄倉

金融金

題, 一反過去只酌量加或減四分一點與不必要應, 理由是當地投資。 與個子不必要應, 理由是當地投資 與個子不必要應, 理由是當地投資

香港電台電視部及香香港電台電視部及香港電台電視部及香 中月十三日起,逢屋 中在亞洲電視部及香 中在亞洲電視部及香



全力以赴的一族…

版四廿第

開創成功之道

日產汽車服務(中國)有限公司

電話:868 2626

銀行

監

部分措

過嚴

心中質世購治資台

公司(中期息五仙)。 《他上通声—— 備忘 中期息。

個月

震圖門 **通八**碗

二月份香港恒生指數 與與台灣指數是距一 的與台灣指數已經低於 種股價指數已經低於 學國道瓊斯丁葉指數 學國道瓊斯丁葉指數 學國道瓊斯丁葉指數 學國道瓊斯丁葉指數 學國道瓊斯丁葉指數

DIX 育否上市 DIX 育否上市

升岡費 曾晚後都分股株子美公司 拓展歐洲分別鄉分 網網 计 岡紫海路 地 子 電

以上,一一一六。六七。並今西德馬克克日國交叉 於昨日跌為八七。近今西德馬克克日國交叉 於昨日跌為八七。近今西德馬克克日國交叉 於昨日跌為八七。近。西德馬克克日國交叉 於昨日跌為八七。近。西德馬克克日國交叉 於明日數為八十。近。西德馬克克日國交叉 整價回順至 風大浪大和人為因繁甚多。投資者宜萬分小 心。

編 · 即有機會成為現 · 即有機會成為現

題卡哪島電大

六七。九。澳洲元昳○『二五,昳為六四款價報七七六。五,下昳○。三○日本圓

TEL: 735-4881 (6 Lines)

/上海/天津 每星期一航次

鐵路及拖運往來中國 各省本地轉/拆/拖櫃 代客辦理貨物出入口證

及報關等服務。 歡迎垂詢

本可專辦集裝箱及散貨運輸業務和承 辦在香港中轉至中國內地及世界各地的運 轍 o

香港二太平(東莞)

收貨站:荃灣卸貨區。

抵港

21/10

抵港

開航

18/10

起霄旗

14/10

24/10

裁貨:"抵港

抵港

抵港

15/10

抵青島

11/10

裁貨

SINO OCEAN 45SB

GOOD EXPLORER 53E

總代理是茂船務企業有限公司

僑豐船務有限公司

中國代理《中國外輪代理總公司

TO: JEDDAH/DARESSALAAM/MOMBASA

航次

TO: BOMBAY/KARACHI/DUBAI/DAMMAM

船期頻密 - 運費相宜

香港↔海口

28-30/9

(散貨班輪)

收貨站:油斯灣香港中華造船廠(天天收貨)

输及各類型貨物轉口、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、挨 運及储倉服務 (兼管東南亞大宗貨物租船服務)

其他航線:湛江、北海、廣州、黃埔、蛇口 上海聯絡處:上海市江蘇路82弄14號 3 樓。電 12513181

地址、香港里西大连中287、299里来每中心的。 5個 MIN : 88841 EGO HX MM : 5454165 電路:5458298(專案人、除先生。何先生

原櫃直達運輸特快航線

KEELUNG HK

XIAMEN SHANGHAI XINGANG

KAOHSIUNG QINGDAO DALIAN 14-15/10 MAN.V.FAIRCOSMOS

17-18/10 相級M.V.FAIRBRIDGE FOR FURTHER ENGLIRY AND BOOKING PLEASE PHONE

(惠翻清電):548 5117、547 5072

電話 3865 5900 [12線] | (4頁) 第865 4489。

抵揮着 平弊城 1-2/10 佳 11-13/10 厘 門 華 佳 6-7/10

NEW SERVICE

*香港→上海散貨拚箱 每月4航次 *香港→ JAPAN/SINGAPORE/TAIWAN 毎月4航次 (CY ONLY)

本公司另設下列服務 ●輔口貨櫃服務 ---中國中□香港中□◆世界各地簽發全程提單

●台灣中□香港中□中國各地無須轉櫃 ●釜山⇔⇒番港⇔中國各地無須轉櫃 ●承接各類疊船、拖車、裝拆貨櫃業務 ●兼收散貨及拚箱賀往世界各地

地址:香港皇后大通中287-299號永傑中心1803-5室。 電傳: 80350 CFSCO HX 傳旗: 545 3656 電話: 5444169 上海聯絡處:遠洋資館 2102室 電話: 545 8888 轉 2102 案 天津聯絡處:叢林別苑5號樓301室 電話:341810 341955

中國對外貿易運輸公司錢塘公司

ETA 28/9 ETD 1/10 ETA 12/10 ETD 15/10

WAN PING V.45 ETA 27/9 ETD 1/10 WAN PING V.4 / ETA 18/10 ETD 21/10

TITICHBORNE COMPANY LIMITED :

SINGHAME

CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE
TRANSPORTATION CORP., QIAN TANG CO-上海/香港定期散雜貨服務

九龍長沙淵潤發着護有限公司 TEL.7288321

安徽遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH 上海/香港定期散雜貨服務

收貨站:灣仔/會議選通講頭 TEL: 5498137

船名:"前進300"香港二新塘(增城)

天天收貨,三天免費倉期,四天一班。

簡単日制 介品管・ 〜 に関制へ

· 额制穴 一及包織 時用紡曲 トヘ十半 一月四日除外)の一月四日除外)の

分晚四二 在中域干**排道**中內十 四號版商會大厦十七

司

日產汽車服務(中國)有限公司

有意赴瓊

電話:868 2626

大與台港

開創成功之道



日產汽車服務(中國)有限公司 電話:868.2626

機機潜在國財洲美中

編碼協會發配

退接中港台的標準

助你妈妈台灣市场

釗毅廣告公司

(專業台灣地區廣告業務)

承辦台灣所有電視、電台、報紙、

雜誌及其他各種媒體之廣告業務。

請與吳先生或周小姐聯絡

電話:8387896、5731467

進仔軒尼詩道200號401-2實

港商在京

左軚中 重型皇牌貨

個團

日本五十鈴中重型皇牌貨車,一向以來均以馬力強勁,經濟省油,耐用紮實馳名 中港;更有大昌集團遍佈中國各地的維修零件中心作爲後盾,提供至爲完善的維修 保養服務,令五十鈴車主信心十足。踏入九十年代,五十鈴更發揮無限創意,精研先 經濟發展及日益繁重的貨





左駄中型貨車FSR 型號:FSR11HLA/FSR11HLY 載重5.5噸柴油平板中型貨車/車架 型號:FSR11KLY 載重6.25噸柴油特強長陣車架

左林中重型貨車FTR 型號:FTRIIHLA/FTRIIHLY 载重7.5噸柴油平板中重型貨車/車架

* 備有現貨供應



普洛九爾州秋道171 775號柏油中心十樓 電新:397 1253

電得 saiss littlyto HX 電角:TRICO 職文傳訊:441 1411

職話: 521058,521427

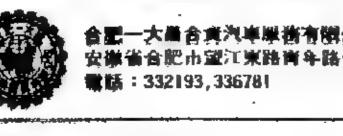
中國、資澤、澳門代環

大量貿易行有限公司購下機構

廣東省廣州市河北大沙鎮二馬路22號 TRAS : 330200,332479 北京 大晶合實治泉腺務有臟公司



合配一大量合實汽車果街有關公司 安徽省合肥市望江東路青年路变叉口 職話:332193,336781



九翰水廠街11號 新牌光朗合業路和號A-B 養滯者士打達神號

職者: 47.2368, 47.2943 農用車量準備:九個計算術402-401號東藤大原地下 湖坳市陈列市: 深湖市人民主集120號指置大阪市下開場 2020047

TT 478 \$270 # 527 722Y **12** 003772

(KGRC

鐵路散貨服務班期表 REL **使回题** 期別日 報用機管辦, 被释包卡犬天田衛 編動數線 6069293 6069525

NEW

●韓口貨櫃服務 ●台灣◆□◆香港 ●釜山◆□◆番港 #承接各類騰船 ●兼收散貨及拼

地址:香港皇后 電傳: 80350 CI 上海聯絡處:速 天津聯絡處:叢

SERVICE

香港≒東南亞

總代理:

SERVICE 貨箱/雑貨班輸 一帶(維貨及併/整箱貨) 大批集裝箱貨 航楽皇島

(CFS) 数据: 4253325 (TRS) 数据: 4675583 ensportation Corporation (**貨箱班輪**) 海南·人向·太原、 哈爾和等 啦買 枝貨 到一組書

018N 18/10 28/10 25-26/10 019N 81/10 6/11 8-9/11 · 現代貨物碼頭 電話:425 1325 hanghal) rporation.

收貨 數貨 到一維港 25 10/10 16/10 15-18/10 033 18/10 24/10 24-26/10 限公司(TRS) TELE: 4675583 orporation Limited

(雑貨班輪)

貨箱班輪) 載貨 到一罐巷 87 1/10 5/10 7-8/10 .9025 5/10 10/10 11-12/10 務有限公司 電話 '4011148

姜鯛、歐洲 澳洲、非洲及世界各地

全程運輸/中轉貨運

8.1875% 12, 3125% 13.3125% 8.0625% 8. 1250% 12. 2500% 13.0000% 8.1250% 13,7500% 14.6875% 三個月 8.3750% (第一日) 8.1250% 12, 1875% 12.8750% 1 14.6875% 13. 8750% 8.1250% 11.7500% 12.7500% 14.5000% 13.8750%

Union Bank

以下利率僅供參考,如有更改,恕不另行通知。

美元

8451223 8451282

英鎊

BI

his is to

銀

服務人盡忠誠 進展不忘穩健

歐洲航空版 美洲航空版 本報每天除出版本港發行的 普通版外·還出版專供外地讀者

本地分譲處: 三藩市 Chinesa Newspapers Consolidated Sales, Inc. 546 Kearny St., San Francisco, CA.94108,U.S.A. Tel:(418)421-5729 Wen Tai Sun Co.Ltd.

80 Dean St., London, W1 England.
Tel:01-437-5188/8234

在也的
Ania Souvenir,
Wien 15, Lohrmans 1, Austria.

日六廿月九年〇九九一

三期星

閱讀的「歐洲航空版」: 及在美國 用衛星傳真印刷的「美洲航空版」 - 各具特色、歡迎垂詢、訂閱。 電話:5 757181

情

行

市

一般

六個月 最低存款額	8.1250% 11.7500% 12.7500% 13.8750% 14.5000% 8.5000% 8.3750% 注除: HK\$10,000	電話:	8268333 圖文傳真: 8100592	Anda Souverdr. Wien 15. Lohrmans 1. Austria. Tel:928412	
香港 指動所有普通股指動金額 一种	以 2,807.50 -54.27	大 京 金 報	2 司 股 数 2 司 收市價 升% 2 司 收市價 角% 2 司 收市價 角% 2 司 收市價 角% 2 司 收市價 升% 2 司 收市價 角% 2 司 2 司 2 司 2 司 2 司 2 司 2 司 2 司 2 司 2	1.61 1.64 1.67 1.68 1.69 1.69 1.69 1.67 1.69 1.60	低 故市 學動 成文股數市 基 周息 64
749 友聯銀行 (除金) 271 財 銀行 (除金) 271 財	28,50 28,60 28,50 26,50 -0,50 6,140 0,77 5,12 10,60 1	168	1 99 2 025 2 025 1 97 2 00 -0 95 568,000 7 41 7 10 0 275 0 28 0 28 0 27 0 28 -0 005 1 900,000 1 900 9 5 5 6 0 5 5 0 6 7 0 6 8 -0 06 7 168,000 30 20 1 47 1 89 1 90 1 90 1 88 1 89 -0 01 1 571,070 2 30 2 375 2 30 2 50 2 30 -0 025 16,200 7 49 4 35 6 5 0 6 30 6 40 6 5 5 6 5 6 5 6 35 -0 10 20,000 7 4 9 4 5 1 2 8 1 2 7 1 2 8 1 2 8 1 2 6 - 20,000 7 8 8 9 5 2 1 7 8 8 1 8 9 5 2 1 8 8 1 8 9 5 2 1 8 8 1 8 9 5 2 1 8 8 1 8 9 5 2 1 8 8 1 8 9 5 2 1 8 8 1 8 9 5 2 1 8 8 1 8 9 5 2 1 8 8 1 8 9 5 2 1 8 8 1 8 9 5 2 1 8 8 1 8 9 5 2 1 8 8 1 8 9 5 2 1 8 8 1 8 9 5 2 1 8 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8	508 其上商集國際 513 恆和集團 113 迪生剂建 152 新創見 280 發稿(除息) 066 速卡佛人(除息) 067 立與(除淨) 241 培養 244 先隨 417 謝明解 279 東方红 289 永安公司 292 八百半 542 黑展 747 其土商業股權 586 香港玩具	-53
257 大數翻際 253 超速投資 086 新灣及公司 265 德利投資(除息) 028 天安中國 258 港區大學 276 宇宙(養)	0.26 0.26 0.26 0.245 0.26	267 太英雄 267 森森 288 東海基 291 永遠利 260 聯合東桑 193 廣風麟 296 裕與建築(綠瑟) 571 景耀 207 明仁企業 836 孫福記 022 亞細安	1,03 1,03 1,03 1,03 1,03 1,03 -0,82 1,000,114,44 4,65 2,43 2, 2 2, 2 2, 40 2, 40 2, 40 3,06 10,46 0,83 1,08 1,09 1,12 1,68 1,093 2,0 0,05 2,00 10,90 2,75 2,025 2,00 2,00 2,00 -0,05 3,0,00 89,29 0,64 0,66 0,67 0,66 0,66 -0,03 1,360,500 11,38 3,00 2,95 3,05 2,95 2,95 2,95 -0,05 80,000 22,69 137 0,46 0,47 0,45 0,45 -0,05 80,000 8,78 2,475 2,50 2,525 3,35 2,475 -0,175 2,104,000 6,78 2,725 2,75 2,75 2,625 2,75 +0,05 203,600 10,14 2,48 0,173 0,175 0,176 0,173 0,175 -0,003 1,500,000	416 國教城市 94 31/12/94 2000.00 461 世紀城市 92 31/12/92 2000.00 493 場 新 91 31/08/91 12500.00 (496 第 91 31/08/91 4000.00	2.00 Q _e 238 D _e 215 Q _e 216 -0.025 7,242,560 2.75 3.50 D _e 124 Q _e 122 Q _e 124 -0.005 3,106,500
026 中華汽車 032 香港陸道(除息) 003 中華煤氣 006 香港電源(除息) 008 香港電訊 050 香港小輪(除息) 062 九龍汽車	22 07 22 10 22 20 22 00 22 00 20 00 7 07 2 4 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	105 東聯派店(除息) 841 大家樂(除息) 037 遠東海店 039 富麗華源店 195 格賴源店 A 196 格賴源店 B 061 海港企業(除息) 045 大湖海(除息) 155 華港店(除息) 171 英麗華酒店(除息) 1864 新世界酒店	2,55 2,60 2,60 2,55 2,55 -0,15 22,000 8,50 3,92 1,91 1,92 1,97 1,92 1,92 -0,06 1,704,000 10,49 5,47 0,80 0,81 0,85 0,80 0,81 -0,03 400,000 67,50 2,47 1,50 1,54 1,50 1,51 -0,08 150,000 8,05 10,60 0,143 0,147 0,146 0,145 0,146 -0,001 200,000 7,64 10,96 6,50 6,60 6,85 6,60 4,60 -0,30 35,000 7,64 10,96 6,50 6,60 6,85 6,60 4,60 -0,175 878,000 9,15 5,17 4,375 4,40 4,40 4,35 4,40 -0,10 708,185 7,59 8,86	136 193 31/12/98 4888.89 048 192 31/12/92 7558.14 14925.37 379 1000.00 31/12/92 1000.00 31/12/92 2500.00 31/12/92 2500.00 31/12/93 4,000 4,000	1. 18 1. 35 0. 43 0. 43 0. 41 0. 11 0. 11 0. 11 0. 00 1. 20 0. 46 0. 45 0. 47 0. 40
123	3.60	223	1.4 1.42 1.43 1.41 1.41 -0.05 306 000 5.75 4.26 0.08 0.98 0.98 0.98 -0.06 14.000 18.99 3.83 0.42 0.425 0.44 0.42 0.425 -0.025 1,770 000 0.42 0.425 0.42 0.425 0.025 1,770 000 0.42 0.425 0.96 0.97 0.96 0.95 0.96 0.01 0.01 0.01 0.01 0.01 0.01 0.01 0.0	374 31/12/90 1600.00 1714.60 31/12/94 1714.60 1714	3. 60 0. 118 0. 106 0. 357 0. 35 0. 355 0. 355 0. 315 0. 36,000 2. 60 1. 20 0. 151 0. 144 0. 145 0. 051 0. 00 2. 273 0. 36 0. 35 0.
369 高級網際 261 川海泉 海湖県 249 森北山海泉 7018 太古海洋 7087 太古海湾 8004 大大海湾 4004 大小海湾 4004 大小海湾 4004 大小海湾 4004 大小海湾 4004 大海湾 4004 大海 4004	0.46	122 蘇魚恤 420 福田寅業 154 香港毛紡 172 香島藻像(除泉) 338 羅氏國際(除息) 212 南洋紗縣 178 水新金樂(除息) 284 液塊舒樂 250 南海鄉鄉(除息) 272 協與針樂 273 恰南實業 (除息) 294 吳江國際(除息) 464 長江國際(除息)	0.80 0.82 0.82 0.62 0.82 0.05 156,000 4.10 10.49 3.225 3.125 3.125 3.125 3.121 -0.30 5.000 7.10 6.40 885 1.86 1.86 1.83 1.85 -0.01 926,461 8.22 8.65 1.01 1.03 1.04 0.99 1.01 -0.07 5.434 000 10.98	176	1.00
873 解	0.67	522 ASMPACIFIC 619 實際 (內別 104 解別 141 金城市海 141 金城市海 141 金城市海 141 大澳城市 148 大澳城市 158 湖州省 158 湖州省 158 湖州省 158 湖州省 158 湖州省 158 省州省 158 省州省 158 省州省 158 省州 158 省 158 名 158	0.45	284	1.10
149 機(0.28 0.285 0.29 0.275 0.285 -0.01 0.400,500 10.07 8.77 4,20 4.225 4.25 4.15 4.20 -0.10 53,000 6.12 7.74 2,05 2.10 2.00 2.05 -0.05 29,600 10.96 2.44 0.61 0.64 0.62 0.61 0.62 -0.02 -0.02 90,140 9.61 10.20 2.90 2.925 2.95 2.90 2.90 -0.02 1,181,000 8.53 7.59 3.95 3.975 3.979 3.90 3.95 -0.20 527,000 6.30 7.34 0.76 0.77 0.76 0.76 0.04 261,353 2.12 7.89 1.16 1.17 1.16 1.14 1.16 -0.02 3,188,595 11.22 7.33 0.97 0.99 1.90 0.99 0.99 -0.02 3,188,595 11.22 7.33 0.97 0.99	100 時是 第 186	2,575 2,40 2,425 2,375 2,40 -0,075 364,000 0,42 0,49 0,495 0,499 0,47 0,499 -0,10 29,000 13,56 1,20 1,23 1,22 1,10 1,21 -0,02 629,500 20,17 1,65 0,56 0,57 0,57 0,55 0,57 -0,07 -0,02 134,000 7,60 6,75 1,22 1,27 1,22 1,22 -0,07 5,768,500 4,25 7,45 2,975 3,00 3,275 2,975 3,00 -0,575 2,094,000 12,45 1,67 0,125 0,126 0,127 0,12 0,125 -0,07 5,768,500 4,25 7,45 2,975 3,00 3,275 2,975 3,00 -0,575 2,094,000 12,45 1,67 0,125 0,126 0,127 0,12 0,125 0,00 7,550,000 12,45 1,67 0,48 0,49 0,49 -0,02 0,58,000 13,60 13,60 13,60 13,60 13		5.00 3.47 0.28 0.27 0.28 0.37 0.28 0.365 0.31 0.365 0.31 0.365 0.32 0.059 0.060 0.20 0.20 0.20 0.32 0.32 0.32 0.32 0.3

平

法失業

、 月 質 赤 額 擴

法國的就業人數增加十三萬去年十二月至今年六月份

验 升

本位的投資

心翼翼地避免影響他們現在持有的美一「人們正逐漸地轉投其他貨幣,但潛士銀行一位資深美國國庫債券交易

人歐洲債券市場的同時

·大部分仍然

鑑於美經濟疲弱美元向下

日灣源游樂國庫價

海一九八二年以來的第一次 為一九八二年以來的第一次 為一九八二年以來的第一次 一十四億美元降至三百三十 一十四億美元降至三百三十 一十四億美元降至三百三十 一十四億美元降至三百三十 一十四億美元降至三百三十 一次

惟强

調尚

183 嘉華銀行 349 友聯銀行 永隆銀行(除息) 090 百亩勤 206 蘭泰城市 106 CRUSADER

053 道亨集團 214 第 太特 097 恒基發展 146。建屋貸款 168 第一太平銀 170 工業投資 208 恰和策略 376 萬勝證券 222 関信投資 226 萬歌財務 227 大激顯際

783 宇宙(舊)

0.98

1.07

3.60

1.42

5.47 3.

1,42

1.92

0.365 0

0.55 . 0

0.71 0

1.46 1

0.355 0

10-00 10

29,40 29

1.44 . 1

3,375 3

0.66

2,60

1,02

0.46 0

4,30

2.50

7,40

3.65

2,65

.0.69

0.82

0.67

2,975

0.68

1.55

10.6D

0.79

1,21

0_m122

0.189

2.20 4,875

3,725

7,50

7.40

0,2B

4,20

0.61 1.07

2.90

3, 95

0.76

1,16

1,92

0.33 6.80

14.60 14

0.149 0

360 大東電報 002 中華電力 026 中華汽車 032 香港隧道(除息 003 中華煤氣 008 香港電燈(除以) 050 香港小輪(除息 062 九龍汽車

043 ト蜂國際 123 新宏集團 855 世紀城市 025 其士 (除息) 116 周生出 387 莊士機構

487 短恒县 353 牛奶國際 441 實際單行 034 愛笑窩 142 第一太平 270 粤海投资 284 公和祥 018 和記贵州 175 忠正國際 015 怕和控散 191. 雕新國際 194 摩利與 478 名力集團(除息) 224 建尘國際(休息) 389 富洲國際 281 川河集團

249 森那美 DIS 太古洋行 A 087 太古洋行 B 004 九龍倉集團 632 SCOTTISH 290 水安集團 020 審響顯際 100 仁學。 238 森滿合(除淨) 188 正木

532 王庆港埠 973 '聯合集團 0.56 聯合地產 101 淘大置業 268 海連 108 建燃國際 131 单舱 1112 原样置業 001 提加實業 130 中華鼓樂 127 華人置業

216 建微量量 126 四海地產 121 紀後置業 135 第一卷前 140 金山地産 052 夏利文

012 恒藻地產 007 里地 149 港澳設隆 159 河聯投資 160 漢國豐業 161 鴻議 054 合和實業

086。新鄉議公司 265。德利投資(除息 028 天安中國 268"海原太平洋 276 宇宙投資

188 萬日發展(除息) 035 連東動展(除息)

049 信託人(除私) 153 信託 B (除私)

173 嘉報 (除息) 245 展播地廠 182 期利企業 184 激成企業 185 建煌新配 134 BEAZER ASIA 190 熊谷組

了主题。 下半年美國的經濟增長將進一步緩慢,很多經濟學家表示,油價不 下半年美國的經濟增長將進一步緩慢,很多經濟學家表示,油價不 經濟學家原來預測的百分之一。一增幅。 國今年底將美國經濟推向衰退。 一個於原來宣佈的百分之一。二增 華盛頓工十五日電 | 美國商務部周二宣佈,今年第二季美國國民總

總值的平均物價指數七億美元。 E y (3) \$ £

相同。 - 七,與原來宣佈的 上升年率報百分之四 生產總值的年率經季第二季美國國民

之的十額款貸之 五年六為項放四 • 信億一,給

創

承接大批集裝箱貨

直航業皇島

貨籍班輪

到一種港

雜貨班輪)

收貨 载貨

174 奇盛集團(除息)

480 香港興業(除息) 055 新昌集團 184 惠泰置藏(除息) 014 希懐興業 165 明解發展(除神)

美國、歐洲及世界各地 189 廣生行 063 倫敦愛」與 488 圖新贊展

倫敦下

金價 反覆勢仍

Fleet Trans International Co., Ltd.

FULL CONTAINER EXPRESS SERVICE 中國內地 / FCL / 香港 / FCL/LCL / KAOHSIUNG 高雄

TO KAOHSIUNG; KEELUNG 往 高雄:基隆

到一群港 27-38/9 29-30/9 MHED SPEENDOUR(通展) V.9019E 23/9 24/9 28-29/9 30/01-1/10 MILE TRANT通道) V.9036 5/10 9-10/10 11-13/10 MILD OCEAN(通洋) V. 2 B 18-19/10 20-21/10 MILD VICTORY(通剩) V.9028 MILD SPLENDOUR 通應 7.9920E 15/10 19-20/10 21-22/10

CHINA PORTS - HONG KONG - AIWAN † FCL service + continual receiving † Service with / without transloading of container

TO BANGKOK 裁貨 到一點港 27 - 28/929-30/9 MILD VICTORY(通利) V.9025W 6-8/10 4-5/10 MILD SPLENDOUR(通展)V.9019W 30/9

13/10 16-17/10 18-19/10 MILD OCEAN(通洋) V.9025W MILD SPLENDOUR(通展)V.9020W 23/10 26-29/10 28-39/10 T. CHINA PORTS - HONG KONG BANGKOK

2. TAIWAN --- HONG KONG BANGKOK † FCL Service + Service with / without transloading of container

CY TERMINAL: Hol Kong Container Services Co., Ltd. Tsing Yi Hoi Kong Depot --- Outbound ---- Inbound CFS TERMINAL: Hoi Kong Container Services Co., Ltd.

Tel: 497 7099 Tel: 434 0427 434 0414 Tel. 434 0475

Tsing Yi Hoi Kong DepotInbound & Outbound

LOR BOOKING AND ENQUIRY PLEASE CALL 司 船 位 及 查 尚 請 電

K LINE

" MARIA OLDENDORFF " "A VESSEL

San Antonio, Antofaggsta. 加勒比海· 公Crestobal, Bridgetown Spain Domingo, Phrt of

西非: APAPA, ABIDJAN

唯語 • 553311 得其機 ● 569233

倒港:13/10 (啓航:13/10 |到港:10/10 |啓航:11/10 到港: 3/10

Kingston, ALCL Acceptable "EARNEST

「線代理:川線(香港)有限公理 「香港線ー中心38字線 雑結:8616661 文件部 (出口) 8616516 (入口)8615526 「收置站。利高集運倉庫有限公司

YENTURE" 啓航: 4/10 澳門接觸進。澳門裏豐航運有限公司 散货。柏塘灣東源街 8 號 英浦黃檀 465地段 M Y L 對面

* HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES. 原到專業船務公司 POWER SHIPPING COMPANY AWHOLLY OWNED BY POWER CARGAESTRATCES TED F 地址:香港干諾道中111號永安中心908室 FAX:8151381 TEL:8540083(6 LINES) TELEX:67120 PRSHC HX 香港二海口(秀英港)定期散貨班輪

開航 献货 船名 28/9 釋款撈7V.90?8 ₩ V.9015 5/10 7/10

香港二汕頭定期散貨班輪 開航 裁貨 船名 26/9 28/9 恒 编 V.9008 7/10. 5/10 恒 酸 V.9024

香港二湛江定期散貨班輪 黻貨 船名 28/ 9. 26/9 礎教撈7¥.9003 7/10 5/10 ₩ V.9015

張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務 **支承接至世界各地之海陸空貨溫服務。 大旗代辦中轉接貨、報關、保險、存意、提貨、裝卸船、** 拖箱、装拆箱等服務。

846 8679 Million and the second and the secon

> 智利各埠[quique, *Valpa raiso] Spain Port Au Prince,

> > 使門南灣街南灣資業 中心 A座1101室

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司 Rm.918 Jardine House क्रिन Tel:8449198 杏井中蒙怡和大厦 9 樓 918室。 Macau Agent.Seatrade Shipping Agency. Tel:559965

Tientsin Marine Shipping Company 天津市海運公司 HONG KONG = XINGANG(TIENTSIN) CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 貨箱/雜貨班輸 療收北京-石家莊、秦皇島、哈爾濱、大達、靑島、應山、長春、蘭州、瀋陽、太原、唐洁、西安及華北一帶(雜貨及併/整箱貨)

战阵 HK/XINGANG CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 香港/天津(新港)拼/整箱货

TIAN YAN(天燕)V.110AB 即日 27/9 29-30/9 SKY HOVER(天翔) V.34AB 27/9 2/10 4-5/10 TIAN YUE(天曜) V.150AB 1/10 8/10 8-9/10 TIAN YAN(天脈)Y.111AB 5/10 10/10 12-18/10

TEL:4011188

"CONTAINER SERVICE"

MILD SUN通順Y.9035

*(CFS)電話: 4253325 (TRS)電話: 4675583 收貨站: 減安資運有限公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation 中国對外貿易運輸公司一一天津分公司

HONG KONG == XINGANG(TIANJIN) FULL CONTAINER 深收精港至內陸資車或火車貨(壁/用箱貨)社+清洁、北京、唐山、全量島、石家荘、張家山、灣南、大潤、太原、 動引、南陽、寰樂、清陽、呼和浩特·長春·哈爾清等·

机锅一锅 資捷 收许 香港/天津(新港)拼/整箱貨 TRADE RELISH易律V9016N 10日 26/9 27-29/9 TRADE RELISH易律 V9018N 18/10 28/10 25-26/10

TRADE RELISH易津Y9017N 4/10 9/10 11-12/10 TRADE RELISE易津Y9019N 81/10 6/11 8-9/11 收貨站:臺浦現代貨塘碼頭。電話:4253325 CFS/CY:Modern Terminal Ltd. 4253325 Sinotrans-Asian Development (Shanghai)

International Transportation Corporation, HONG KONG = SHANGHAI DIRECT BREAKBULK SERVICE Also Inland haulage to Shanghai city other cities in the vicinity, 兼收上海市及附近城港貨物陸路運輸

10日 28/9 29-80/9

■MILD OCEAN通洋V.92A 第1日 1/10 3-3/10

収貨 载貨 到一罐港 收貨 較貨 到一職港 TING JIANG/TYTY9023 MDEI 29/0 28/0-1/10 TING JIANG 17TE Y9025 10/10 16/10 15-18/10 IXIANGJIANG #1449031 2/10 8/10 8-10/10 TIANG JIANG MIT V.9033 18/10 24/10 24-26/10

- 牧貨站:減安貨運有限公司(TRS) 電話: 4675583 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Limited HONG KONG = SHANGHAI FULL CONTAINER SERVICE 貨箱班輪) 收貨 收貨 刊一號港 到一種達 载貨

收買站:海港貨幣服務有限公司 雜話: 4011148 cy:Holkong container service co.LTD. 世界各地

MR. CHAN TZE KIN / MS FREDA CHEUNG 8449197 8446446 INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT

全程運輸/中轉貨運

MILD TRAN通達Y.9087 1/10 5/10 7-8/10

MILD VICTORY通利V.9025 5/10 10/10 11-12/10

翼

MIN HAI 105 MIN HAI 109 MIN HAI 120 MIN HAI 112 40' (26,000Kgs)包括櫃置

> XIA SHUI YUN 15 YU ZHI 4 MIN HAI 225 LUO JIANG(貨櫃) XL9046 24-28/9 30/9 XL9048 QUANZHOU 1

MIN HAI 224 ZHAN QIONG BO 2001/2002 ZHAN QIONG BO 01/02

收貨站:柴灣建豐碼頭 其他貨運服務

■承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭 、張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。

、拖箱、裝拆箱等服務。

★承接至廣州、黄埔、江門、佛山、湛江、海口、油類

20' (21,000Kgs)

廣州

■承接至世界各地之海陸空貨運服務。 ■並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船

TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR. *TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA.

進星期一

進星期三

造星期五

4-8/10 10/10

造十、二十、三十

逢五、十五、廿五

OTHER SERVICES

泊黄埔東江口 每星期一班

284 统种

3,025 0,75

Party Bally Carlo	indiana (inc.)	ele de	17		19 16 7	4,
美國	1,00	10月		利	速	
美國		10月		大	胶	
A新加坡	3	10月	2	火新	政典	,
6 台灣		10月		体	特	
台灣	1 4 9	10月		欣	洋	
台灣	1	10月		日永	-	
高雄	0	10月			裕	
秦盛島		10月		秋	圖	
馬尼拉	*	10月		港	他	
基隆	3	10月		東	字	
高雄		10月		水	裕	
台灣		10月	3	海	最	
日本		10月	5	大	阪	
日本		10月		T	央	
青島 欧洲		10月		太	平	
高雄		10月		大川	饭	
天津	*	10月		輝	崎騰	
新加坡	1	10月			上基	
情島	-	10月		建	更	
釜山	90.0	10月		港	夷	
基隆		10月		大	阪	
高雄		10月		H	1	
台灣	1	10月		怡	-	,
高雄		10月		弊	進	
基隆		10月	8	#	崎、	*
新西蘭	10	0月8				
地中海	1	10月		律!		
台灣	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	10月		利	4	
廣州	* 1 * * * * * * * * * * * * * * * * * *	10月		招推		
美國		10月	10		統	
與國		10月		港		1
高雄美國		10月		朝	1	
新加坡		10月		利	進	
美國	Lest.	10月	4	大太	阪古	
基隆		10月	4		業	
日本		10月		東	型	
基隆		10月		H	98	
政制		10月		馬士		1
美國	to a co	10月	4	Ħ	郵	. 6 .
弗里曼州	FM	10月	4	*	隆	
曼谷	1	10月	4	東	争	
台灣		10月	5	欣	学	*
	fs. 7			. 31		

日海箱運有限公司 GIONAL CONTAINER LINES 優定期直航班輪 曼 谷 航次 數貨 離港 30/9 16BK 28/9 06BK 6/10 7/10 17BK 13/10 14/10 馬尼拉 1/10 10/10 619 26/9 28/9 27 N 1/10 8./10 62.5 4/10 9/10 1/10 3/10 8/10 8/10 16/10 28/9 9/10 6/10 12/10 14/10 26/10 14/10

184 S /185N 29/ 9 223 S /224 N 8 /10 258 S/254N 13/10 椰加達 吉大港 WF48 用志明市 NG 09 NG 10 NG 11 ro-Asia Shipping Ltd. 一256號東協商業大廈23樓 ommercial Bidg. ux Rd., Central, Hong Kong Lines) Fax: 5414306 并貨直航定期班輪 一一盖山,仁川 後以上 31/9 36/9 38/9 金山。仁川 釜山 仁川 新港 27/9 30/9 3/10 島 4二十 釜山,仁川 海一一一 V7WE 28/9 1/10 2/10 東宇海運公司 (港中環永安中心912室) 26 79 11 3 8151344 NKLEC HX 一中東貨箱航線 天直達刁拜 十月七日落貨 十月八日開行 十月廿六日落貨 十月廿六日開行 Sperity " 十一月六日落貨 十一月六日開行 的(香港)有限公司 州一樓 電路: 8645100



	1 11	12.7			9
藤運	SU YUN(T4)	i en e	. Pan		1
館華泉	HUANG HUA QUANCT	大連	A.28	-	1
具業	HBING HWA(下午)		ALM.	7	X
萬花開	MAJAPAHIT(下午)	高雄	油煤地 A13	*	7
	BL.DEFENDER(上午)	日本		太	
東方俠士	ORT KNIGHT	四北人工产业 线线	製代檔	*	í
	ALLIGATOR SYMPHO	NY(上午)	201 C18	48	•
		西北太平洋	2-16 - 15-	大	
是其	AYSEN(上午)	馬尼拉	NAME OF TAXABLE	100	1
超速速沙 避球機	NORAGIA AL MUNTA	AAH(T4)W	洲 國際獨		4
薬茵橘	TRANSWORLD BRIDG RHEIN BRIDGE(下午)	15(下午)四門次		40.0	_
米四個 斯里馬泰	I AND A COLLABORATION	秋洲	國際播	M	1
			A15	栗	5
後山歌和	BUBAN GLORY(下午)	日想	O.L.	東	40.1
投資	WH 203(上午)	高雄日本	医原構	濂	3
激路易士	ET.LOTUS(下午)	釜山	A34	潜	3
歌和亞	GLORIA(下午)	釜山	西區	10	9
諾蘇珊	NORABIA BUBAN(下午)		國際書		1
	MINHAID 2 3 (上午)	鑑山	演發導項	奎	1
and the second second	MIN HAI 3 2 7 (上午)	上海	油麻地	4	-
爾花	YU HUA(下午)	南京	A73	H	U
整土蓬	AGX LOTUS(下午)	新加坡	現代情	H	
		1 船 1		7 10	3
伯春	SHIN CHUN	台灣	國際標		
廣春	W.H.301	台灣	國際權		-
	SCANDUTCH ASIA	基権	國際播		
萬實隆丸	MONT BLANC MARU		現代權		1
	AN XIN(上午一時)		В		
李波	NIN GBO(下午六時)	新畿內亞	B38	-	
雅歌高	ARAUCO	差崖	A	天	_
横城	BIN CHENG	上海	現代槽	進	3
易津	TRADE RELIEH(下午-		В		100
	MARINE ROSE(上午九)		西面		
現代司令		ER(上午八時)	美國 現代	權太	
國家	KUO CHIA	台灣	В	欣	1
彩虹		委山	В		1
	(CHRISTINA BABEL	The second second	A		1
倫娜		日本	種原情	Щ.	3
珍珠光荣	PEARL GLORY(下午四		В	港	-
海珍珠	BEA PRARL(上午六時)	The state of the s	В	太	-3
風向	WINDWARD(上午六時)		國際福	. 711	
海傳	BEA LEGEND		海陸橋	塘	Į.
泰勒總統	PRHS. TYLER		國際機	總	1
長政	EVER GOVERN(下午九	時)美國	國際播	利	ì
-				1	,
				-	
	, n	, .			
7	A OCEAN S	LIIDDIA	C		1

機士				
	CHITRAL(上午)	巴基斯组	· 'A.	推選
	ELUNA MAERSK(下午三		現代橋	爲士基
梅典		上海	. A	招商局
	MERANKFURT EXPRE	1年6款洲	現代權	携成
無魚本運			國際情	大阪
碧波	GLOBE EMERALD(T4	二時)日本	B	日然
嘉利鄉	CARMEN CARINA	台灣	現代權	新美
高淡港	CARGO BAY(下午五時)	釜山	阿原	港舞
東海六號	TUNG HAIR	高維	抽農地	永 裕
玉龍	YUN LONG(上午三時)	上海	調發調或	金 發
編魚屬依	ALLIGATOR PRIDE(*	夜)美國	國際槽	大 阪
長界	EVER ORIENT(下午六時)新加坡	A .	利達
和平東南	H.P.DONGNAM(上午九時	。 計	B	准 隽
馬蘭	MALAN(上午)	摊口	抽象地	招商局
新海灣	NEW HAI TENG(中午)	上海	В .	金穀
新馬尼拉	完定IM MANILA II(下午)	馬尼拉	現代橋	英港
知音	ZHI YIN(半夜)	南道	油麻地	華夏
	明日出口	1 船 1	+ 13	
天魔	TIAN YUE(下午)	天津	A18	难 夏
报皇象牙	NEP.IVORY(上午)	新加坡	西區	港 恒
爱比	ELBE	歌湖	現代槽	日蘇
柯華巴	AL, WAJBA	阿拉伯灣	現代槽	怡 和
立体	UNI.MODEST	曼谷	A	利達
昌信	CHEMISKY(下午)	曼谷	B25	昌宏
糖江	JIN JIANG(下午)	上海	Ass	满骚
梅達	HAI DA(中午)	事波	A35	招商局
五蓮泉	WU LIAN QUAN(下午)	青島	. B 6	華東
大同二號	TA TUNG 2(下午)	高雄	油蕨地	氷 裕
海鱼琥珀		西南太平洋纽	的 國際標	港 但
風向		弗里曼特爾	現代橋	川峰
柯亞美亞	AL, AHMADIAH	日本	現代權	怡 和
	WEIVAN KOTALYAREV	SKIY(上午)	奥洲 A48	華林
士得畢失			. B15	举 林
馬龍	MALAN(下午)	廣州	油煎地	细商局
南泰王子	NANTAI PRINCE(上午)			欣 洋
他江	LONG JIANG(下午)	上海	劃發再頭	金製
文昇 .	UNI SHINE	阿拉伯灣	A	利達
倫娜	LUNA(下午)	日本	國際橋	山久
海王	HAI WANG(上午)	演雄	油麻地	永 裕
the second of				
	輪船停	泊島		

AN QUO

HINGSON

BEI FENG

A31 裕

A16 珠

油蘸地 宏

九	九金柱	rit	1		本人	出价色	全行	情		
上午		E 中			. 作				F 4:	
	00	3719	-	開市 4	01.5/402	. 0	4	103. 8	3/404	4,
	06	3756		7777	01.5/402	-	*******	407.8		
	90	3719			00.0/400		- 4	103.6	3/404	1
	91	3739			00.1/400	.6	. 4	105.5	/406	5.
息間一9.(-	M +138			+16.10				4 4 4	
物學企業	(), 200	3255	新教 行		8.125一月		4375	-	本地倫	_
地会製業	1	3220	# H		皇末全等	_		218	東出	_
枫葉白全等	-	3730	# H		製業銀幣		A J	53	東出	_
白,全餐	東人	3730	→ 用		1 1			53 681	東市	_
# 16	yλ	3222	東出					710	更出	
異島構築値		382			经赎股债		8- 4			
物資金(将)					梅白金()	41	4.900		· -)	
		存款化			息率		實化銀			
R W	X fi	7	· 1	一個月	# #	X	TT TT		#	Ţ.,
美元	775.1			8.0	澳洲元	644	. 90,	64	6.20	1
英勢	1464.4			14.5	新西糊元		. 55		3.85	l
.月間	566. (, .	7-875	瑞士法体		. 60	599	9. 20	1
丙德馬克	496.6			7.6875	加拿大元		. 60	67	5. 90	1
ECU	1031.	30 1032,	. 85	9.25	法國法郎	148	. 20	14	9. 50	1
	- 40		(1)	75 00 -	14 -	75				L
典電				75.95 ¥	业 776.	U5		100	3. 5 5	-
	學也	實情也	<u> </u>	-	14 4	4	# 图象	1	107.2	-
		774.60	77	6.30	新香港市	単位	47	3.00	4 10 10 10	3
	で 日 ・ ・	14.50		4,60	新香蘭店	時期		6.00		
		496.30		7.30	新加坡元	毎日		8.00		
		597. 30		8.30	非技术	梅江		8.50		0.
		148.00		9.00	非國蛛	梅打		0.00		1.
	每千	6.56		6. 66	印尼斯	杨素	4	7.00		0.
		571.00		4.00	新台幣	MIT.		7, 60		B.
加拿大元		841.00		5.00	美門幣	16 21	93	3. 00	90	6,
1	小掛拿	人民	特丽	便表(*	/料來從:中					11
	1 414 75				# B	单位	-	ff.		
廣劃元	厚位 :	黄素		便 报 3.3			Min			77
與例元 (数 等	原性 十萬 3	415.73	343	32.85	邮鐵克勒	-11	. "	7. 30		
與劉元 黄 等 日本国 科時法等	単位 十萬 3 一萬 1	415.73 457.17	343	32.85 64.47	部域完別 荷蘭斯	一百 一百	26	5. 98	20	01
與例元 質 等 日本面 利時接導 編拿大元	単位 十萬 3 一萬 1 一百 1	415.73 457.17 408.01	343 146 40	32.85 64.47 08.04	荷蘭斯 香港元		26: 6	5. 98 0. 63	20	60
與例元 費 等 日本面 利時故事 編章大元 西律母克	平位 十萬 3 一萬 1 一百 一百	415.73 457.17 406.01 299.73	343 146 40 30	32. 85 64. 47 08. 04 01. 23	荷蘭斯 香港元 新加坡元	-п -п	265 66 266	5. 98 0. 63 6. 42	21	60 67
與例元 費等 日本面 利時法部 面傳展克 法國法等	平位 3-1 高 1 一百 百 百 百 百 百 百 百 百 百 百 百 百 百 百 百 百 百	415.73 457.17 406.01 299.73 89.52	343 146 40 30	32. 85 64. 47 08. 04 01. 23 89. 96	荷蘭店 香港元 新加坡元 奥地利先令		269 60 260 42	5. 98 0. 63 6. 42 2. 92	2(2(60 67 43
與例元 質本 等 因 和 等 可	平位 3-1-1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	415.73 457.17 406.01 299.73 69.52 887.66	343 146 46 30 . 8	32. 85 64. 47 08. 04 01. 23 89. 96 92. 10	荷蘭店 香港元 新加坡元 現地利先令 東大利県位	一页 一页 一页 一页	26! 66 266 41	5. 98 0. 63 6. 42 2. 92 0. 26	2(2)	60 67 43
與例元 質 P 阿 解	平位 3-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1	415.73 457.17 406.01 299.73 89.52 887.66 471.03	343 146 40 30 89 47	32. 85 64. 47 08. 04 01. 23 89. 96 92. 10 73. 39	荷蘭所 香港元 新加坡沿 現地利先令 東大利県位 編士鉄等	一百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百	26! 66 266 41 40 359	5. 98 0. 63 6. 42 2. 92 0. 26 9. 78	21	60 67 43 40 61
與例元 費 日科維斯 西 法 美 妻 斯 画 維 元 克 等	平位 3-1-1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	415.73 457.17 406.01 299.73 69.52 887.66	343 146 40 30 89 47	32. 85 64. 47 08. 04 01. 23 89. 96 92. 10	荷蘭店 香港元 新加坡元 現地利先令 東大利県位	一页 一页 一页 一页	26: 66: 266: 42: 40: 359: 82	5. 98 0. 63 6. 42 2. 92 0. 26	21	60 67 43

	Сн	INA	OCE	AN S	ЭНІ	PPING	C	UMP/	IN	1.
1-	TET 25	-1 E	AV. CA	17524:1	F	5422795	2 F	8504025	3 3	F

GENERAL AGENTS CHINA MIRCHANTS CONTAINER LINES LTD. 電話:5435511 30線 香港干品商中152-155战格斯局大阪1-3根 审仇。CONLINE HONG KONG 商数(5417534) 市傳(62098 EMEL HX 81212 UMCL HX MACAU AGENTS CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITE 澳門代理。如聯那務有限公司

Also Accepting CY cargo : PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW
MLB Service : TORONTO/MONTREAL (Via VANCOLIVER) / HOUSTON

香	港ī	直航	南美	洲貨机	動航線	東	岸)	
		CL0	SKYG "	ETA/ETD	RIO DE	William .	MONTE	BURNOS
VESSEL	VOV	CFS	CY	HKG	JANEIRO	SANTOS	MOED	AMES
VUN CHENG	56W	4/10	5/10	6-9/10	16/11	24/11	3/42	10/12
JIN CHENG	1679	4/11	8/11	6-9/11	16/12	24.712	at 3/1	10/1

Receiving Station ICY & CFS: TYTL 60 Tsing Vi Island Inside EURO ASIA SHIP ARD Tel: 4979590 & 4979670

香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線 Accepting FCL+LCL Cargo for DUBAI/SHARJAH, DAMMAM, KUWAIT & KARACHI-DHABI, DOHA, MUSCAT/MINA QA 8008. VIA DUBAI and the other points FIXED DAY SCHEDULE ETA HKG ON EVERY9,20,29

3/10 3/10 5/10 20/10 22/10 - 25/10 5 22/10 22/10 24/10 8/11 (1/11 - 14/11 LUCKY RIVER . 3/11 3/11 5/11 20/11 22/11 - 25/11 CY & CFS TYTE bu Taingy, stand baside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 4979670/ 4979590

SPORE PENANG PKL BKK ONG HE 3/10 5/10 10/10/12/10 12/10 14/10 12/10 14/10 21/10 19/10 - 25/10 18/10 20/10 25/10 27/10 - 10-ALSO ACCEPT FCL /FCL TO BANGKOK VIA SINGAPORE "Neceiving Station" HIT BERTH No 4+DIRECT CALL TO PENANG FLOATA . = LURO ASIA

MANILA ETD HKG SOUTH NORTH ANEN JIANG 19B · 27/9 1/10 BUAN WU JIANG 7.0 2/10 6/10 4/10 MALSO ACCEPT CANGO TO CEBU RECEIVING STATION: * NORTH HARBOUR: HIT WERTH NO.4 A SOUTH HARBOUR: EUROASIA SHIP YARD

CLOSING ETC CY NAG YOK

OSA KOB GAD CHENG 10/10 11/10 - 12/10 68 2/10 4/10 LING QUAN HE 17/10 18/19 - 19/10 97 W/10 11/10 GU CHENG 93 16/10 18/10 24/10 25/10 26/10 27/10

D							》5級([12樓]12			591033
	香	港	直	航	歐	洲	貨	櫃	航	線
Ath	accep GI IL	ting carry OTHENB CL cargo	go for a URG, S o for m	II UK de TOCKHO ajor UK	estinatio ILM, HE inland (n & Sca LSINKI, Jestinalii GAPOR	HURG, A Indinavia BORDEA In BCCBP E/JAK/	(AARH UX) table)		KIRK. ENHANGEN

VOY CFS CY HKG FEL RTM HAM ANT DKK WEALTHY RIVER 15W 27 /9 28/9 30/9 28/10 30/10 1/11 3/11 . 54W 6/10 17/10 8/10 6/11 8/11.10/11 12/11 14/11 LUG HE 58W 14/10 15/10 18/10 14/11 18/11 18/11 20/11 :=

21# 21/10 22/10 23/10 21/11 23/11 23/11 23/11 23/11 teceiving: CFS - Ym Lian, Town Lot No.72, Tsingy: Island, N.T. Tel. 4970419 CY - HIT Berth No.4. Tel: 4897929.

香香	港	值	前航	地	#	海	貨櫃	航	線
VESSEL	5 -65	VOY	Closi		TD KG BAF	CELONA	MARSEILLE	S GENOA	NAPLES
HUA DING	HE	WB1.		28/9 8/ID		24V+0		26/10 6/11	30/10
HUA KAN	G HE	LBW	17/10	18/10	20/10	13/11	-15/11	17/11	-

Receiving Station - CY: FLOATA (Import K. Luon Mun 4837869; CFS FLOATA deport C' Tuen Mun 香港直航紅海 地中海(東岸)貨櫃航線

ACCEPTING CY/CY CARGO TO JEDDAH. LIMASSOL ALEXANDRIA. BEIRUT, OUZAI TRIPOLI (LEBANON) LATTAKIA. PIRAEUS, MERSIN, (VIA LIMASSOL) HKG JEDDAH LIMASSOL VOY CLOSING FU YU SHAN FU WEN BHAN 3/10 4/10 20/10 26/10

RECEIVING CY: FLOA'A DEPOT' K' THEN MUN 4837869

港口	68	航次	抵港	開縣
青島	PING XIANG CHENG PING XIANG CHENG	401 403	1/40 48/10	2/10
新港	XIONG YUE CHENG	404 406	B/10 24/10	9/10 25/10
上海	LIN JIANG KANG HE	350 20E	3/IO 8/IO	4/10 9/10
福州	HAN ZHONG HE	174	28/9	29/9
藁埔	GAO CHENG	67	27/9	28/9
張家港	HUA YING	9029	28/9	29/9
大連	SHUN JIANG	321	11/10	12/10
大連/新港	LUO HE	67E	1/10	2/10
厦門	HUA JIA HUA JIA	9073 9077	6/10 16/10	7/10 17/10
汕頭	HUA JIA	9075	11/10	12/10
	推 口 11几个			OFA PENE

進口指责 船名 航次 抵港 MEMWEALTHY RIVER 15W 29/9 IOE 26/9 美國PU HE 67 3/10 日本GAO CHENG 136 2/10 曼谷SHANG CHENG

開放 26/9"BIN CHENG" 24/9 27/9"XI FENG KOU" 28/9 30/9 1/10 "SONG CHENG" 4/10 6/10 7/10

"SONG CHENG" 24/9 25/9 "XING HAT HE" 30/9 1/10



GUANGDONG TRANSPORT LTD. 古。在自己的百两一个企业市位利商業大点(1818 福品: 8153398 8 福中生: 89580 GDTL ** HX 8446. ** 541982

香港二肇慶 香港、湛江 船名:通海602 **梅航111·112** 每星期一航次 三天免費倉期 自設倉庫 四萬餘呎 歡迎頒弁

定期航班 天天收貨 國內代理; 中國肇慶外運公司 地址:肇慶市濱江西路 18 號 · 外質大機內 電話: 231095

船名:慶運一號

糧油九號

中土出8

前進42

國內代理: 中國湛江外運公司 地址:湛江市人民東一號 外貿大權 電話: 284027

總代的招商	局船務企業有限公司——BI 151837 出口
福 CHINA NEBCHY2	TS SHIPPING & EXTERPRISES (*) ID 8152069 3 (近中152-155列場施局大阪と11.12-13.147) 約18150995 土
	CMSNC HX XII 69139 CMSFA HX IIII 5440555
	上海海興輪船有限公司
T-ME L-ME	船名 航次 收貨期 抵港期 離港 海與 HAIXING V.37 28-29/9 27/9 2/
香港二上海	上海 SHANGHAI V.38 3-4/10 2/10 7/
Alexander of the second se	海與 HAIXING V.39 13—14/10 12/10 17/ 上海 SHANGHAI V.40 18—19/10 17/10 22/
香港平鄉波 **	海北 HAIDA V.32 23—24/9 22/9 27/ 海北 HAIDA V.34 7—8/10 6/10 12/
	中國遠洋運輸公司浙江省公司
香港严寧波	新教 ZHELI V.25/26 22/9-26/9 28/9 30/
溫州/海門	浙飛 ZHEYAN V.44/45 1/10-4/10 5/10 6/ 沂島 ZHEET V.27/28 10/10-14/10 15/10 16/
(定期資便取輸) 毎月5額次	海雅 ZHEYAN V.46/47 10/10-14/10 15/10 16/
香港一學波	登江 LING JIANG 20 /9抵港 北安 BEJAN 毎月一航次 街江 QUJIANG 海鳴 ZHEPENG 毎月一航次
香港 社上海 靑島	新潟 ZHEKUN 每月一航次 乳装 BEIAN 每月一航次
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
香港中溫州	原落山 YANDANGSHAN 上旬一航次 服落山 YANDANGSHAN 17/9版 *乗收整箱貨櫃
香港二新港	杨溪江 NANXIJIANG 每月一航次
	遠洋輪船有限公司
香港#大連	兼收沈陽·營口·遼陽·吉林及長春
貨物/飲貨數班輪	勇敢 GALLANTRY 15/9版 木星 MUSING. 毎月一航次
	中國遠洋運輸公司江蘇省公司
香港二張維港南京	江安JIANGAN 14/9抵 商花YUHUA 予24/9抵
	揚子江輪船股份有限公司
香港半武漢	楊子江 YANGZIJIANG 楊子江 2 YANGZIJIANG 2
	中國遠洋運輸公司河北省公司
香港 李 兼皇島	参收業皇島・錦州・沈陽・長春・哈爾濱・唐山・天津・廊坊・張家口・承徳・油 北京・保定・石家庄・邢台・邯鄲・大同・太原・蘭州・西安・雑貨及拼/整櫃貨
说相/数类斑蛛	世字 FENGNING 每月一航次
香港二新港	安岡 ANGUO 23/9版 安新 ANXIN 予9月尾版
斯港 12 香港 東南亞	
	廣州海運管理局
香港辛三語	場所 MALAN 23/9 23/9 24/ 場所 MALAN 7/10 7/10 8/
香港二海口	ISM MALAN 13/10 13/10 14/

本公司亦承接下列服務: ₩ 各大號而之火車包卡及陸路帶敞邏鐘 ※ ●本港及中轉運輸・拖欄・入欄・拆欄及離離

汕頭特區碼頭,永泰區頭·港務局碼頭

厦門水上運輸公司

汕頭市水上運輸公司

香港一加頭

●機械及廠廠設備拆、轉一條機製務。

■台灣、南韓之散賞・貨機服務來往香港及中國 各地而無須轉櫃。 - 集級和名項服務

大宗貨物。可安排等船接遷。

天天收貨,每週二航次、上環貨物

裝卸區收貨,並可安排拖欄、拆櫃

服務,另可安排船邊收貨、超卸

6

A #	4 45		明來港口	一月 日	公 旬
쌅		OMINENCE	台灣	9月28	雅 海
养	FUCHUN		台灣	9月28	海豐
		EMENT NO		9月28	
:必貴	EPECO QU		沙巴	9月28	
利!	PLEIADE		登山	9月28	
州土星		nia satur		9月38	
一个一个	TUNG HA		高雄	9月28	永 裕
IL.	TING JIAN		上海	9月28	摊騰
達	FAIR COS		基隆	9月38	
順	1.0	LENDOUR	曼谷	9月28	
台	QINTAI		武漢	9月38	
#货櫃		ONTAINER ONTAINER	台灣	9月28	
		BENATOR		9月28	
非一號	XINHUA		. 美國 曼谷	9月28	
Miles 1 Aug	ZHELI		李波	9月38	
方同盟	OOCL ALI	TANCE	台灣	9月38	
	號ZIM MA	The state of the s	馬尼拉	9月28	新典
光	KUO KWA		新加坡	9月28	
布羅樹		OR PRIDE	美國	9月28	
華	GOWA	OK TIME	日本	0月28	余 \$
那加	ACHLERG	RACHT	台灣	9月38	The state of the state of
珍	KUO JANI	E .	曼谷	0月28	-
体	KUO WEI		台灣	9月28	
翠二號	EMERALI	O II	日本	9月28	
天加	BATANGA	. 8	日本	9月28	
洲之思	ASIAN ST		基隆	0月28	
*	TSK CHOI		台灣	9月38	日郵
利戴安姆	LLOYDIA	NA .	地中海	9月28	太 古
哈頓橋	MANHAT.	ran brido	江 美國	9月28	川:嵴
陸快航	SL, EXPR	EES .	美國	9月28	海险
第 西	AROSIA		目本	9月28	
來安	NL, HOOF		日本	9月38	
		MARRER			馬士基
海		KLUANG	馬尼拉	9月28	
	DONAM N		釜山		港典
提馬		R SATURN		0月38	
遊.	KING HW.		高雄	9月38	
尼拉橋	HAI YOU		台中		馬士基
有	PLANETA		台中	0月38	
蘭尼遠	E. THEFT AND P. S.		台灣	0月38	日神
	the second				**
10.0			ne 1911	. 6	
		take to	t. yer.		

• 1					- Fr 291 55				14.			* , t		
				米字		GLORIA ACE	日本	10月3	中央		DANAOS	台灣	10月 5	7 .44
		wind	9月30 %			MEP. EMERALD	新加坡	4	育保利 准 值		KEUMGANG GLORY	是公司	10月4	
		凉	-	III III	1-4-2-4	rapiola	新加坡 新加坡		於 洋			美國 弗里曼特爾	10月4	日爾
	and a time as back the same as a second of	推	. test	四 声 四 四 四 四 四 回 同 回 回 回 回 回 回 回 回 回 回 回 回 回		AL, SWAMRUZ ANDROMEDA STAR	签山		元 化		CALIFORNIA ZEUS	歌洲	10月,4	
,,,		本	16	旧画周 坐 半		HANGANG GLORY		10月2		The second secon	OCEANUS TOKYO LEXA MARRSK	基隆	10月4	
		旭	-	内面局	Contract to the contract of th	ZIM OBAKA	台灣	10月2	新異		W. PIECK	日本	The state of the s	東亞
		2.4		沿南局		KINHUA 7	曼谷	10月1	三支		ALS, PROSPERITY	基隆	10月 4	1000
				k Min	吉海 1	MOIHSON	日本	The second second	日航	The state of the s	HYUNDAI PIONEER	美國	10月4	1.0
				格斯局 A PK		TEK MELODY	台灣	A STATE OF THE STATE OF	日朝		ALLIGATOR PRIDE	新加坡	10月 4	
		1		畫 運 Brake mt		GREAT FORTUNE	日本	10月1	川崎		EVER GLOBE	美國	4.4	
				年 騰	雁蕩山 7	YANDANGEHAN	姐州	10月1	招商局			高雄	10月4	The second second second
		谷油	64.0	带		SHANGHAI	上海	10月1.	招商局		CHOYANG BUCCESS	美國	10月4	
		准		崎	華納海馬 人	ANDHIKA WANADHAF		10月1	東源		OOCL EXPORTER	美國	10月4	
	mand a company of the	eur Toda		東宇		QINGHUA	青島	10月1	康 成	1	PRES. MADISON	海州	10月4	
And the way		山	9月39	郡 興		MIL, VAN LINSCHOT		10月1	隆 華		MALAN	台灣	10月8	
香	The state of the s	灣	mark 1 4			OCHAN BLESSING	日本	10月1	* 56		EVER ORIENT	地中海	10月3	
	PIONEER CONTAINERS	time to the state of the state		度、威		KUO OHANG	量谷	10月1	秋 洋	1	VILLE DE PLUTON	新西蘭	10月8年	
. 6.5. disc (湖		推 夏	4 - 40 - 40	ESTH FRESCO	日本	10月1	海 墨		TA. MARINER		10月3	川網
明		谷	0月39 :	永隆		CHIN CHUN	台灣	10月1	港 郵		TOWER BRIDGE HAENAM BRIDGE	美國 基隆	10月3	川,越
100	ed at a fine community of the second	**	0月29	學型。		R.R. RATNA	日本	10月1	# 杯		HANJIN OAKLAND	高雄	10月3	韓 遊
7.7	EVER GOODS	港	9月29	私	44. 44. 4	CECILIE MAERSK KHUD ZHUKOV	日本	10月1	源士基	基亚维列	KIA WALEED	台灣	10月3	恰 有
一旅	TIAN YAN	衛		輝 騰		BL. INNOVATOR	美國		海海	北野	KITANO	高雄	10月 8	日明
		k#1		會 和		NEP. JADE	美國		港但		EARNESTVENTURE	基隆	10月3	
		行加坡	3	型利行		INL, CLARENCE	地中海		實隆		H.P. NAMJIN	釜山	10月3	港员
•				陳 特		NORDBUND	台灣		海豐		LE YU QUAN	育島	10月8	举一
		हैंगी।		東宇		BUNGA TERATAI	底龍	10月1	遊 初		TREIN MAERSK	新加坡	10月8	為士法
				息 統		WANCHUN	台灣	10月 1	海 麗	天翔	BKY HOVER	天津	10月 8	7. 1
展者		加坡		海 陸		KAI SHUN	台灣		海、豐	亨伯機	HUMBRE BRIDGE	高雄	10月 8	III M
華		谷谷	the second second	国宏		DONAM NO. 8	受谷	10月1	港 異	・帰馬士	THAMES	欧洲	10月 3	大阪
	ALLIGATOR INDEPEND			大阪		Krasica 1	日本	10月1	ASPAC	華洋	SINO OCEAN	青島	10月8	
	A'			港郵		KUO LIE 2	高雄	10月 1	永 裕	新寧男士	SUNNY VENTURE	日本	10月8	中央
		7灣		港野		BALTIMAR DATURN	胡志明市	0月80	港界	太平丸	PACIF ICMARU	台灣日本	10月 9	大品
柯蓮		雄		是行		PYRAMIDS	基准	9月30	用·輔:	博學	WH, 202		10月3	.,
		行加坡		港興		MILD TRAN	基隆	9月30	輝騰		FOO HEING 3'	高雄	10月3	
第子玉		と出		港q恒	雅士貨櫃	ACE CONTAINER	台灣	9月80	實施	馬來光榮	MALEYAIA GLORY	基隆		
	a district on the same	F加坡 F加坡		馬士基 日 - 郷	美四美	MAH IV	曼谷	0月30	提繫行	愛順	AYSEN	馬尼拉	10月2	
		大洲		東蛮		AMALIA	曼谷	B月30	欣 洋	夏春	FENG NING	秦皇島	10月 2	
	makes are not the first from the	矿加坡		陸洋		NANJIN CHUNGMU	美國	9月30	林 准	海昇	MARNE SHINE	曼谷	10月 2	
	and the second s	11大平洋		馬士基	游遊哥偷布	NL. COLOMBO	南非	9月30 9月30	神 林 娄		KWANG TA 2	台灣高雄	10月2	
	8	Site of the second	8	永 裕		TIKHON KISELEV	欧洲	9月30	14 本		ACX CANARY	台灣	10月 2	
		紀拉		勝士基	實 新 他 美 长 冠	BUNGA PERMAI EVER LAUREL	歌洲 日本	9月30	選 型	成利水 <u>星</u> 國隆	KUO LUNG		10月2	
	and the second second second second	灣		利達		LAUST MAERSK	基隆	9月80	周士基 "	透透	VILLE DE MERCURE	新加坡	10月 2	
					The Atlanta		美國	9月30	海陸		HSUNSHINELA PLAT. LEEWARD		10月2	
	-durate traine Mistack .			1				****	3.4					
			T	永 隆		I'ING PROGREES	欧洲	9月30	Charles Tree	長惠	EVER GRACE	美國	10月2	利道
州十號	MING ZHOU 10	(阿 B. 该例	9月29	水 隆 本 夏	蘭曼達 7	r ing prodried Norabia bamantha BL, navigator	台灣	9月30	歴 信	亚洲勇士	ASIAN VENTURE	美國	10月2	大

布蘭尼遠 PLANETA	台灣 9月38 日 鄉 新加坡歌和SINGAPORE GLORY 基隆 9月30 東 乌
香港代明 FAR EAST	納食储有限公司 TELEX /3333 FAREN HX THE R7H/3668 FAX 8345584 19/F,CHINA RESOURCES RLDG 26,HARBOUR ROAD,WAN CHAI, HONG KONG.
	船名/航次 收貨期 抵/離期 電話 ,
香港=腹特丹安特衛普安特衛普	HERSING V.TS065W 21-26/9 28-39/9 ▲LUBAN V.41 4-9/10 10-11/10 (出) 8283563 HERDAH V.TS066W 8-14/10 15-16/10 8283567 ▲MONIUSZKO V.23 22-27/10 28-29/10 8283562 ▲B.PRUS V.17 22-37/11 28-29/11 ▲ALSO ACCEPTING FCL DIRECT TO GDYNIA POLEND (入) 8283586 ACCEPTING FCL & B/BULK TO ROTTERDAM ANTWERP HAMBURG WITH TRANSHIPMENT BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVRE, LONDON, ELVERPOOL, SCANDINVIA, U.K.
香港⇔大連	●運豐"YUN FENG" V.DT51 5-7/10 8-9/10 (入) 8283509 ●新發"JIA FA" V.DJ941
香港一天津/新港	・天廊橋・TIAN YUE・V.150B 3-9/10 10-11/10 (出) 8283564 ・天源輪・TIAN YAN・V.110B 24-30/9 1-2/10 8283595 ・天翔輪・SKY HOVER・V.34B 26/9-8/10 4-5/10 8283569 兼收北京、石家莊、秦島峰、唐山、大同、保定、蘭州、太原、西安貨 (入) 8283600
香港⇒青島	 ◆ 樂裕泉*** LE YU QUAN*** V.QE056 24/9-1/10 1-2/10 (入) 8347227 ◆ 魯 裕*** LU YU** V.QY131 15-33/9 22-35/9 (出) 8283564 散資船毎月三航次・天天収貨率
香港 無測	安 浜M.V.**ANXI** RVTG (入) 8283501 新増貨箱・散貨定期班輪毎二十五一航次 (出) 8283579
香港辛武漢	・寒台・・QIN TAI、'V、QT018 29/9 28-30/9 (入) 8283585 ・琴台・・QIN TAI、'V、QT018 12-13/10 10-14/10 (出) 8283578
香港 南京/南通/	●蘇鶴''SU HE''V.H9036 7-9/10 9-10/10
張家港/ 上海	兼收 上海、蘇州、無錫、常州、南京整箱貨 芝山三''ZHI SHAN 8''V.SB 芝山一''ZHI SHAN 1''V.SC005 2-3/10 29/9-4/10 知 音''ZHI YIN'' 27-28/9 28-39/91 末収・温州、寧波、張家港、南通散貨(毎星期両航次)
香港⇔寧波	 明州十"MING ZHOU 10" 明州四"MING ZHOU 4" 13-13/10 12-13/10 (出) 8283578 散貨船每月四航次
香港=厦門	● 新運"JIA YUN"V、X9018 —— 8-9/10 (人) 8283503 8283581
香港台海口	* 同安"TONG AN"V.KA073 2-8/10 4-8/10 (入) 8283502 11-14/10 13-15/10 (出) 8283589 11-24/10 23-25/10 8283588
香港⇒汕頭	龍華 "LONG HUA" 1, "LONG HUA"2 汕頭號"SHAN TOU"(入) 8283503 龍山 "LONG SHAN" (每星期雨航次,天天收貨。)(出) 8283594
香港÷廣東	中土出 "CHUNG TAO CHUT" 3, 4, 11, 13, 15, 25, 27, 28 (入) 8283503 往來廣州·黃埔、水口、開平、新會、汕頭、澳頭、容奇 (出) 8283581
香港半北海	南方 'NAN FANG 907 908 909' 海期505 'HAI XIANG 505' 鴻建 "HONG DA' (入) 8283503 兼收:海口、防城散貨 二天免費倉期 (每星期雨航次) (出) 8283581
説明: 大全貨箱運輸 大大貨箱/散貨運輸	本公司受各船東委托爲貨運代理,可按客戶要求,安排專船往國內及 海外各港口, 並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務,聯繫電話:

8283569 華北 8283579 華中 8283589 華南 8283515 遼寧

收貨期 37-38/9

26-39/9

DAILY SAILING.

26-27/9 25-37/9

1-4/10 1-5/10

168 · 169 · 170 THREE DAYS PER SAILING

香港二路海(九州)

##=#E

表表二甲品

MY .. JIN LONG"

宏豐三號·四號

昌海2號

青 举 輪

混江 辦事處:湛江豐山人民東一路七號湛江外代大厦副模201室 電話:220156

海口辦事處:海南省海口市花園新村日型標204室 電話:75785

廣州辦審邀:中國酒店辦公室大樓609室 電話:663388 輔2609

厦門聯絡處:厦門市中山路廣朝卷18號 電話:31595

MV"QING HUA"

香港總公司:香港文政東街68-74號興隆商業大厦15樓 電話:815-2178(8線)

MV"YUE JIANG"

MV "SUIER 168 - 169 - 170"

MV"WANGFOONG NO. 8 . 4"

傳貨:815 0128 電傅:89166 COSEL HX 電掛:COWASEFR

MV "CHANG HAI NO. 2"

成船拷有限公司 CONWAY SHIPPING CO. LTD

抵/離港期

27-29/9

37-28/ 9

及散貨

台灣◆一・香港◆一・黃埔

兼收:厦門、馬尾、海口、三亞等大宗貨物

MV "JIN LI "金利輪

台灣分公司:台灣康威有限公司

承接火車包卡及散貨運

翰直達中國各大城市。

●提供香港直通廣東,廣

西省內之拖運服務。

◆香港中轉運箱、拖箱、

拆/裝箱服務。

接受大宗包船貨物(1.000噸)

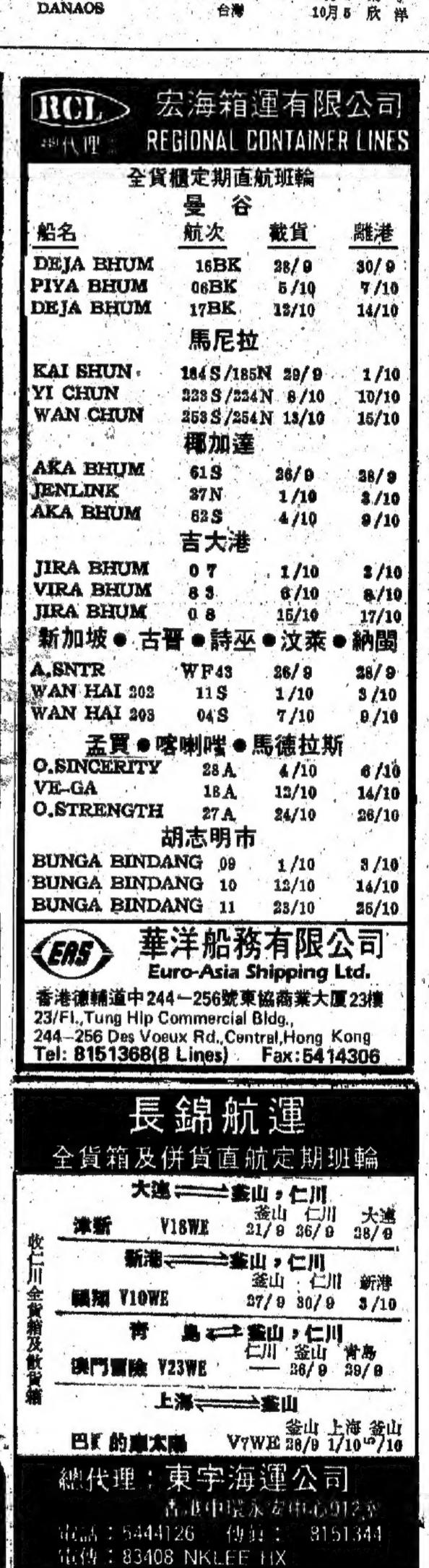
台北市開京東路三段200號6F

電話(2)776 3940 旅先生

華夏企業有限公司 山東業務部 香港司任港出通25萬海港中心21字代2104-6空 傳真: 8347456 電話: 8347227 **香港** 《 象 收 海 南 、 淄 博 、 進 坊 、 連 景 港 整 箱 貨 (毎月四航次 航次 CFS CY 集裕泉LE YU QUAN V.QE056 25/9 1/10 2/10 3/10 3-6/10 春 格LU YU V.QY123 5/10 6/10 7/10 8/10 收貨站:華聯貨運有限公司 電話:4970305 於每航次截貨後4天開始收下航次CFS 散貨班輪(衆收中國各口岸大宗散貨) # A SHUN QUAN V.QUO17 27.9 27.9 25-27/9 五達泉WU LIAN QUAN V.8 23-27/9 收貨站:五聯運輸行TEL: 3649706 21-26/9 26/9 建单泉HUANG HUA QUAN V.9021 21/10 23/10 24/10 25/10 26-27/10 請各收貨、付貨人進往本公司辦理有關手續 企業有限公司福建業務部 大厦42樓 (FAX: 8270079 TELEX: 69705 MFD HX 8310069 抵/離香港 香港平二 福州 · "YONG AN" "MINWAILENG NO.1" 28-29/9 29-30/9 集装箱收貨站 · 華聯(4977308) 香港(二)福州、東海 羅源航運 "LUO HANG 105" 8-4/10 3-5/10 EF-普灣非二主度門 "MIN HAI 227" 逢星期四流香 星期四收貨 "MIN HAI 338" 每星期一抵香 星期一收貨 厦門收货站: 同益碼頭TEL43176 希语 4---- 2 福州







十天直達刁拜

十月七日落貨 十月八日開行

十月廿六日落貨 十月廿六日開行

十一月六日落貨

十一月大日開行



今日

CLOSING

T#: 497959

6 22

A SOUTH

中同

"BIN CHENG" "XI FENG KOU" "SONG CHENG"

"SONG CHENG" "XING HAI HE."



9月38 招商周

9月29 恰

9月30 華 海

10月 8 利 選

10月8 大 阪

10月3 新、奥

10月4 川 崎

10月4 別 達

西北太平洋紐約9月28 總

西北太平洋紐約9月39 馬士基

西南太平洋纽约 8月29 馬士基

西南太平洋 9月39 傑 特

西北太平洋 0月30 利 遵

西北太平洋紐約 9月30 海 灣

西北太平洋纽約10月1 總 統

西北太平洋纽約10月1 海 陸

西北太平洋纽约10月 8 海 陸

洛杉磯纽的 10月2 百保利

美國東加拿大 10月 2 港 恒

美國東加拿大 10月 5 招間局

西北太平洋紐約10月6 總 統

洛杉磯三藩市 10月 5 海 鷹

西南太平洋紐約10月 5、港 雪

西北太平洋纽約10月6 馬士基

西南太平洋纽约10月 6

西南太平洋纽约10月6

塞班島植香山 10月8

西北太平洋纽约10月8

西北太平洋紐約10月8

西北太平洋纽約10月 9 海

9月38 天 样

西北太平洋 9月30 日

西南太平洋紐約9月30 港

美國東加拿大

洛杉磯紐的

與國東岸

西北太平洋

洛杉磯紐約

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

洛杉磯纽約

西北太平洋

西北太平洋

西北太平净

西南太平洋

美國西岸

胀

EVER LAUREL

gL. DEVELOPER

MING PROGRESS

SL. NAVIGATOR

BL. INNOVATOR

TAPIOLA

NEP. JADE

EVER GRACE

ZIM HAI FA

ASIAN VENTURE

TOWER BRIDGE

HYUNDAI PIONEER

NATIONAL DIGNITY

EVER GLOBE

ACK LOTUS

MING STAR

MARION.

MITLA

ASIAN PROGRESS

PRES. JACKSON

EVER LINKING

SL. EXPLORER

EVER GLEAMY

OOCL FAIR

KWANGSI

廣西

HANJIN TONGHAE

BL. PACIFIC

MIN HE



Hennessy Road Hong Kong

一五四三八:眞傳文圖 售零 强大八纸出日今

> 來利戴安娜LLOYDIANA 力沙馬士基LEXA MAERSK 泰勒總統 PRES.TYLER NL. HOORN EVER GOODS 盛利馬士基CECILIE MAERSK 亞寶斯總統PRES.ADAMS EVER ORIENT 基亞苯列 KIA WALKED FU WEN SHAN 麥迪遜總統PRHS MADISON OING HE

NL, HOORN

AROSIA

邊柯達

海洋東

HERSING

AL, SWAMRUZ CGM PARIS EVER GLAMOUR SEYANG ACE 香島伯美利ROESEVERETT 長鹿總統 PRES. JACKSON TOR BAY 海洋天皇星OCEAN SIRIUS

歐洲 月日公司 9月28-實際 9月38 怕和 阿拉伯勝利ARABIAN SENATOI 9月28 新 興 CARMAN CARINA 9月28 賽 隆 .9月29 華 夏 9月29 利達 9月30 招商局 9月30 招商局 9月30 馬士港 9月30 进行

EVER GOODS HUA QING HE WEALTHY RIVER - **ELAUST MAERSK** BENALDER 9月30 排 剂 薛比塞將軍GAF CEBESOY **进**信 NORASIA SAMANTHA 欧洲 勒斯10月1 華 林 KAP. VALERY USHAKOV熱那亞 10月 2 ASPAC 卡拉適加一號KRASICKA 1 10月 2 作 单 VILLE DE MERCURE 地中海 10月3 斯 男 ZIM OSAKA 10月3 利 进 EVER ORIENT 10月 3 韓 邀 HANJIN OAKLAND 10月4 怡和 GERMAN SENATOR 10月4 日 郵 KITANO 海、其 10月 4 ASD HEKTOR 10月4 川 HUMBER BRIDGE 10月 8 東 亞 W.PIECK OCEANUS TORYO 10月5 利達 EVER GLAMOUR CGM PARIS MING COMFORT 10月7 周士基

PROF. TOVSTYKH OIU HE 10月8 太 古 TOKYO BAY EVER VALOR 10月 8 虚值 NORAELA SUSAN CONTSHIP ASIA 10月10 新 奥 新委内西亞ZIM VENEZIA 10月10 利 連 EVER GRADE 10月10。招商局 HUA TAI HE VILLE DE NEPTUNE 地中海歐洲 KAP MEZENTEEV CHOYANG GLORY NEP ZIRCON 法蘭克福快輪FRANKFURT EXPRESS 軟洲 10月12 逐 · 初 賓嘉柏美 BUNGA PERMAI 利來克拉倫斯NL. CLARENCE 10月13 實 隆 10月13 价 和 巴李勝利 PARIS SENATOR 10月10 太 古 10月14 馬士基 印。巴。中東線

9月28 實 料倫坡巴基斯坦 9月38 利 達 OCEANBLESSING 科倫坡印度巴基斯坦19月 1 高沙高央 KAP VALERY USHAKOV馬德拉斯料倫坡10月1單 VILLE DE MERCURE 料倫坡阿拉伯灣10月2 傑 10月3 利 通 10月 4 招商局 10月 6 | 招開居 阿拉伯灣 10月本 實際 料倫坡印度巴基斯坦10月5利達 10月6。准、美

料倫波印度巴基斯坦10月8大阪

EVER VALOR AL SHAMIAH 料倫坡印度巴基斯坦10月10利達 EVER GRADE 10月10 新 興 科倫坡印度 GOLD VARDA 科倫坡阿拉伯灣10月10 偉 特 VILLE DE NEPTUNE 10月11 單 MARIBOR 10月13 實 隆 利來基利文NL,CLEMENT 紅海 10月18 利 速 UNI. SUPERB 10月14 利 達 EVER ORDER 9月18 東

ACHLERGRACHT HAYAKAWA MARU 治華萬禄。NL. VAN NOORT 蠡利馬士基CECILIE MAEREK PACIFIC MARU 南泰公主 NANTAI PRINCHES 安字男士 RARNEST VENTURE MAHS MAY 亞斯紫榮 ALS.PROSPERITY 南非瓦賀 VAAL 倫娜馬士基LUNA MAERSK CR, ABIDJAN 海洋能力 OCEAN COMPETENCE 東非

ASIAN STAR MULPHA KLUANG 新属尼拉二號ZIM MANILA II GLOBE EMERALD VELA GLOBAL SUCCESS GOW.A TSK CHORUS NIENJIANO SL.EXPREES **GU SHAN** UNI. HUMANITY 新加坡歌和SINGAPORE GLORY

山宫三酰 BUN KUNG I 東方和撤,OOCL ACCORD 馬士基個桃MAERSK PINTO BATANGAS DEJA BHUM HING SON MILD VICTORY HAI HUA R.R.RATNA TEK MELODY KAI BHUN OCKAN BLESSING EPECO QUREN MAH N 美西美 YOSHIUMI TAKBUN

GREAT FORTUNE XIN HUA 10 糖土金絲雀ACX CANARY KUO LUNG NORDSUND. H.P.NAMJIN GLORIA ACE ESTE FREECO BING OCEAN NEP EMERALD 和南北 MAENAM BRIDGE SUNNY VENTURE

基亞華列 KIA WALEED MALAYSIA GLORY BEA DRAGON UNI. HANDSOME SUN KUNG 6 RIGEL

HINSUN 10月 6 聯 航 ACX DAIBY 新加坡印尼 日郵 10月8 海 陸 **SL.INDEPENDENCE** DANAOS 10月 8 欣洋 9月28 華 陶 阿海—二二MIN HAI 1-2 2 0月28 招商局 HUA JIA 9月38 # 1 TRADE RELISH 9月28 華 萬 TMINHAI 325 PING DING SHAN 9月28 金 鞭 9月28 兼 国 LUO JIANG 更門 **HUA YING** 9月29 招商周 張家灌

9月30 川 10月1 淮 華 10月1 周士孫 10月4 大 阪 10月4 欣洋 浙篇 温期 10月4 大 夏 10月 5 華 怕 10月5 亞 聯 10月6 恰和 10月7 馬士基 10月日 沙 曜 10月10 大 阪

9月38 川、崎 9月38 恰 和 9月38 新 興 新加坡巴生 9月38 日垄新加坡巴生 9月39 港 興 9月29 東 宇 9月39 9月19 日 等 9月29 海 陸 9月29 華 夏 9月29 和 達

注 0月30 東 守 日悲新加坡 9月30 實 灣 9月30 雅 興 8月30 馬士基 馬尼拉 0月30 益 高 . 9月30 華洋行 9月30 珠 江 9月30 輝 騰 10月1 港 到

新加坡巴生庇能10月1 大型 納陽古播鈴巫 10月1 區 光 沙巴山打根斗湖10月 2。川 10月 3 日 🧰 10月3 中央 10月8 益 高

*各大城市之火

*本港直達廣東

、福建之貨櫃

*本港及中轉選

輔、拖車 入

箱拆箱轉箱及

儲倉服務

珠海經濟特區畏海船務公司合作經營

航線:潘港二海口(毎壁期三航次)

航線:香港二倍州(每星期三航次)

格州 2001 · 格州 2002

來往廣州,黃埔,蛇口,油頭,江門,

中山,容奇,湛江,太平,肇慶,灑石,

承接邏輯:推:拆:轉籍:可安排專船

接選大衆貨物 收貨站:醉酒灣卸貨區

(4) 我是推定相关了。我们还是在自然几乎是自由。

5422349

8151812

船名:栎州 1601、栎州 1602

航線:珠海二香港二世界各地(天天收貨)

船名;海龍、穗軟撥了號

其他航機;全貨機及散貨

· 台灣 · 日本等世界各地 。

OOCL AMITY 13/S

B-7/10

貨運

車包卡及零散

10月 3 港 恒 ANDHIKA WANADHARMAHIR 新加坡巴生 新加坡巴生庇能10月▲ 海 豐 印尼新加敦巴生10月4 東

BEI FENG 0月39 宏 光 9月30 華 夏 QIN TAI 9月30 華 夏 TIAN YAN 9月38 - 招商局 ZHELI 9月38 輝 騰 MILD BUN AOJIANG 9月30 唐 隆 9月30 華 閩 MINHAI 324 9月30 華 夏 明州十號 MING ZHOU 10 10月1 遗 XINGHAIHE 10月1 準 剛 M海---〇五MINHAI 105 10月1 輝 騰 TING JIANG 直水連二五XIASHUIYUN 25 10月1 華 閩 PING XLANG CHENG 大連新 招商局 LUOHE 10月 2 扣商周 HAI XING 招商局 CHAOBAIHE 樂間 YU ZHI \$ 30月3 WANPING 10月3 萬 涨 10月 9 潭 灣 MILD OCEAN 上海煙台新港 10月.4 金輪 BRIDAIHE 10月 4 招商周 MALAN 10月4 苯 夏 SKY HOVER 即海—O九MINHAI 109 泉州一號 QUAN ZHOU 1 10月5 華 閩 10月 5 渡 奥 QINGHUA LEYUQUAN 10月8 華 夏 10月6 輝 腾 ■海一二〇MIN HAI 1 2 0 10月7:華.夏 YUN FENG 10月7 輝 間 MILD TRAN SHANGHAI. WAH YRE

10月8 珠 江 9月28 實 威 光輝貨權 GLORY CONTAINER 福士货柜 BLEES CONTAINER 9月28 永 裕 東海大號 TUNG HAI 6 OOCL ALLIANCE 9月28 港 0月28 SEA PEARL **KUO KWANG** 9月28 欣 洋 9月38 欣洋 KUO WEI HON CHUN 9月30 隂 洋 JALAGOURI 9月30 温 宏 THUBAN 日本・南朝鮮線 推洋政政 MARINE ROSE KUO WEI

弱翠二號 EMERALDII 和平東南 H.P.DONGNAM BLESS CONTAINER SEA PEARL OOCL ALLIANCE 東方問題 KUO KWANG 光輝貨機 GLORY CONPAINER 陶南九號 DONAM NO. 9 型力馬士基AXEL MARRSK NAMGANG GLORY KUO JANE HON CHUN **JALAGOURI** AN CHUN

泰勒總統 PRES. TYLER CALIFORNIA BATURN 西北太平洋 現代司令 HYUNDAI COMMANDER 西北太平洋 9月28 太 古 曼哈頓橋 MANHATTAN BRIDGE 西北太平洋 里加坡勝利SINGAPORE SENATOR 美國 亚士馬士基AKEL MAHRSK 瑪廉馬十基MARIE MAERSK 多利嘉 TOLUCA 釉十玫瑰 ACX ROSE 東方事業家OOCL EXECUTIVE 發限者 亞牌斯總統PRES ADAMS 革新者 進出事 來與與眾 亞洲勇士 力沙馬士基LEXA MARRSK 加州恒美 CALIFORNIA ZEUS 等迪蓬纳尔PRES MADISON 組魚職做 ALLIGATOR PRIDE 中華出口前OOCL EXPORTER 安達馬士基ANDERS MAERSK 李利赫臣橋HENRY HUDSON BRIDGE西南太平洋纽约 10月 6 川崎 海洋快輪 OCEANIA EXPRESS 催士建 日本太陽神JAPAN APOLLO 東方教育家OOCL HDUCATOR 雅歌高 ARAUCO

10月7 招商局 9月28 港 美

9月28 欣 洋 9月38 山 9月38 淨 興 9月38 實 脱 9月28 太 平 9月28 港 賽 9月38 9月38 實 淑 9月29 港 男 9月39 馬士基 9月29 東 字

福他山产士FROTA SANTOS 10月2 百保利 TAPIOLA 推拳列士告領NL. VAN LINECHOTEN加勒比為 PACIFIC MARU 10月4 大 阪 OCEAN CONFIDENCE 加勒比特 10月9 大 阪 10月9 招商局 YUN CHENG 卡大馬卡二號CATAMARCA I 10月10 太 古 馬奥多雷 MARIA OLDENDORFF 智利 10月14 日 鄭 澳洲·新西蘭線 9月28 太 古 NINGBO 10月1 遊 初 BUNGA TERATAL KHUD. ZHUKOV 10月1 華 林 10月 8 新 爽 LEEWARD 10月4 實 階 弗里曼特爾 SWAN REEFER 10月 4 TASMAN TA MARINER BUHANA 10月7 遠 遠 SONG CHENG 亞洲島軍 ASIAN JADE 10月7 太: 古 南太平洋島 KYOWA VIOLET NAN CHANG 10月7 太 古 新畿内亞

中南美洲線

₩ 景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD BOOKING ENQUIRY 電話 . 8528500

置門/渕栗

28/9 1/10 3/19 26/9 30/9 67E 24/9 26/9 30/9 2/10 每三日一航次

各地散裝輪貨運 1/10 4/10 5/10 上海客貨輪 38/9 29/9 2/10 客货輪 3/10 4/10 7/10 輪 每月一至二航次 每月一至二航次 大連貨 輪 每月二至三航次 珠" **海** 。逢星期二、四、六開航 海口/建江 每星期二航次 達星期二、四開航 門 夏水運逢壓期1、3、6開航

■ 永順/永隆每星期一航次。 每四日一炕次 每隔三日一航次 廣州/黄埔 逢星期二、五開航

UNINA UUCAN SHIFFING COMPANT 陸路貨運 天津遠洋運輸公司貨運代理。 本公司承接 收/截貨期 船名/航次

ARABIAN SEA

香港→上海・新港・天津・北京・全貨箱定期班輪 潮白河 CHAOBAIHE V.132 23-28/9 北東河 BEIDAIHE V.96 27/9-2/10 上海遠洋運輸公司資運代理 香港一上海全貨箱定期班輪 收/截貨期

船名/航次 28/9-2/10 腐 江 LIN JIANG V.350 香港→青島全貨箱定期班輪 收/截貨期

重達 平鄉城 PING XIANG CHENG V.403 1-8/10 由鄰近地區來港,原櫃直往天津、新港、 上海、北京、青島、大連、厦門、廣州。

出口部身体重括: 8596263 8596265 香港 → 厦門 全集装箱定期班輪提供全集装箱及供箱服務 船名/航次 27-28/9 29/9 開完輪 KAI YUAN V.XK9056 通江岭 HAN JIANG Y.XH9056 出入口部身体宣話: 8596280 1-2/10

岛震。中國對外貿易運輸公司安內省分公司 香港++上海+-蕉湖定期班輪 總代理 整箱、併箱及敝貨服務 兼收附近地區貨物 石咀山 SHIZUISHAN V.223 24-38/9 86/9 天空山 TIANLISMAN V. 221 8-13/10 14/10 17/10 19/10 出入口部專線電話: 8596281

全箱灰併箱收货地點:大學貨倉有限公司 電話: 4541428

全指及供指收货地贴:大条背倉有限公司 電話: 4541428 HYALINE SHIPPING (HK) CO., LTD. 高利丁諾為西144-152萬成基商業大阪多学程

達星期三、六開航

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD. 否港 滑行港海道6-8號瑞安中心出樓 8653581 固文傳真:

香港二上海(全貨箱及散貨班輪) Newses Navigation Corporation 船名/航次 新海準 開票 EAI EUA V.9043/9043全貨箱班輪

抵/離期 1-8/10 80/9-3/10 25-28/0 新海灣 NEW HAI TENC V. 9043/9045全貨箱班輪 26-27/9 20-26/10 斯海滩 XIN HAI YUE V.5/6 **企业上海市级工机区市**联公司

Stranghal Jine Jiang Shipping Corp. Ltd.: 河 TONG IE Y . 9005/9006 州 TONG ZHOU V.9001/9002(美谷) Tyles Shipping Co. Minbong Co. 抵/維期 10-15/10 11-13/10 327 MIN HAI 327 V . 9023/9024 10-15/10 11-13/10 # 329 MIN HAI 329 V . 9027/9038 海州船券公司 Shenzhen Shipping Co.

抵/離期 收貨期 8-13/10 11-13/10 M NAN PENC V .9017/9018 Ciure National Pomier Trade Francognation Consumitor Shanghai Branch 23-37/9 24-35/0 I LONG JIANG V . 9029/9030

中間選半週餘線公司工藝省公司 China Ocean Shipping Co., Jiangsu Branch 框/離期 18-23/10 30-31/10 1508\8208. Y 18-37/0 36-36/ D V.9015/9016

東方海外貨櫃航線 椰加達·海水

散集/全貨機 開出 CFS CY 負期 CFS CY OCCL ACCORD 8/S 28/9 29/9 1/10 37/9 38/0 30/0 RR. RATNA 45/9 OOCL AFFLUENCE 9/8 6/10 6/10 8/10 8/10 9/10 11/10

> 《教質時間·CFS下午九時 全權貨下午五時正》 (類像服務部: 電話:8627170-2)

(兼收全貨權往星加坡)



路荷開 谷

林

九

新西蘭

香港至美洲。東西岸。貨櫃航線 Also accepting eargo for MLB 1-Gulf/Atlantic/IPI POINTS

中華出口商 OOCL EXPORTER 19E 4/10 5/10 東方導師 OOCL EDUCATOR 85E 11/10 13/10 中華貨糧 CHINA CONTAINER 15E 18/10 19/10 山 昭 九 YAMAAKI MARU 25E 25/10 26/10 黄箱:MTL

香港至美洲。西北岸。貨櫃特快航線 Also accepting cargo for . -Portland, Longview, Tacoma, E. Canada Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver)

東方本菜家 OOCL EXECUTIVE 01E 29/9 80/9 日本太陽神 JAPAN APOLLO 13E 東方曾險家ORIENTAL EXPLORER 63E13/10 14/10 海皇水晶 NEPTUNE CRYSTAL 67E 20/10 31/10

香港至美州東岸貨櫃航線 直做:沙灣水、經約及ビ克福

MA 獨立 ALLIGATOR INDEPENDENCE 24/045 釉多繁榮 ASTRO PROSPERITY 34/046. 圖魚解放 ALLIGATOR LIBERTY 24/047 20/10 21/10 亨利角 CAPE HENRY 24/048 30/10 31/10 香港至中南美/加勒比海航線

直航 · Manzanillo, Acapuico, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto. 珍失人 LADY JANE A3638 10/10 11/10 OCTOBER B VESSEL 直航: Buenaventura Santo Domingo, San Juan,

Cristobal, Port of Spain (Colonfree Zone & Panama City via Cristobal,) 東方事業家OOCL EXECUTIVE 01E /協和大山 CONCORD DAISEN E1313

(for Curacao Only) 39/9 30/9 OCTOBER C VESSEL 10/10 11/10 貨權及飲貨收貨站。迅發資富有限公司 **省塘道340拌顺工柴大厦地下 電筒 - 7986828**

香港至澳洲貨櫃航線 **東京:智慧、異関は、市皇宗志、何徳智得**

B 56 HOLL NAISA 琴穆帐蓝 6/10 7/10 澳洲出口商 AUST, EXPORTER 14 9 13/10 13/10 38/10 39/10 亞洲明珠 ASIAN PEARI. 95S 東方俠士 ORIENTAL KNIGHT 385 6/11 6/11 資粮: MTL

香港至波斯州貨櫃航線 直航 · ▲刀秤 · SHAR JAH · ▲迪文 · 巴林 · MINA QABOOS , RIYADH (经達文) · SHAR JAH ▶阿布打比及多略(經づ拜)
兼收貨權往星加收

船到 船開 7/10 8/10 TOR HAY 63/793 36/10 26/10 # Y. S. PROSPERITY 35/793 6/11 6/10 **NEW OASIS 31/794** 20/11 20/11 社 育 灣 TOR BAY 63/795 散貨收貨站。嘉富利樂運 新界葵涌永立街一號 榮來了業人厦A、B、C座地下 電話 * 4817913 貨箱 · MTL

GENERAL AGENT: NLS(HONG KONG)LTD. 日本航運(香港)有限公司 地址:金鍾道95號統一中心16樓 B C座 **職話:8657238 45(8線) (単純:8661068** 養洲碼頭納事處電話: 4813321 (特集: 4812220 澳門代理:新興船務有限公司 大量銀行大庫505 6室 電話: 89543 89654